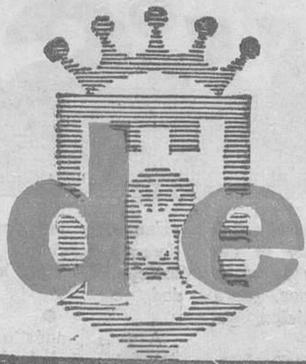


# Diario de Burgos



VIERNES, 6 DE JUNIO DE 1975

PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS

AÑO LXXXV. — N.º 25.987

DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:

SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34

DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148-49

DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO

DE

CORREOS

N.º 46

## GESTO INUSUAL DE AFECTO A LOS PRINCIPES DE ESPAÑA POR PARTE DE URHO KEKKONEN

### Acudió a la residencia del embajador español para asistir a una recepción

#### SS. AA., que regresarán hoy a Madrid pisaron la raya imaginaria del Polo Norte

Helsinki (Finlandia) (Por el enviado especial de "Efe", César de la Lama). La visita de los Príncipes de España ha despertado un gran interés por España, aletargado durante años.

Las relaciones hispano-finlandesas, que gozan de una notable salud política, se habían limitado a una cooperación económica ya conocida, con un respeto mutuo que no pasaba de ser una prudente comprensión.

Pero Finlandia ha decidido atreverse a dar un primer paso para el desbloqueo de los países nórdicos con España y ha demostrado ahora, ya a punto de terminar la visita de los Príncipes —regresan mañana a Madrid— su interés por una aceleración de la relación bilateral con un país clave en el Mediterráneo y en la defensa de Occidente y que ha iniciado hace años un notable despegue económico.

Finlandia ha adoptado una prudente postura en el Norte europeo participando en la estructura del Consejo Nórdico, pero no es partidaria de la formación del "Norddek", que implica esquemas de integración política y económica profundos.

Por otra parte, Finlandia sigue manteniendo una abierta cooperación con la Unión Soviética y asimismo una política de buena voluntad, lo que hace suponer que, en ningún caso, hubiera recibido a los futuros Reyes de España si la Unión Soviética no hubiera visto con buenos ojos esta visita.

Urho Kekkonen, segundo jefe de Estado que ha recibido en un aeropuerto a los Príncipes de España, está de-

(Pasa a la página 15)

## EL CANAL DE SUEZ DE NUEVO ABIERTO

### Egipto permitirá que lo crucen barcos israelíes

#### Dice Sadat que ello representa «un símbolo de paz y un factor determinante de cooperación»

Port Said (Egipto) (Efe). — El presidente de Egipto, Anwar El Sadat, declaró oficialmente abierto de nuevo a la navegación el Canal de Suez a las 9,30 de esta mañana (hora española).

La navegación efectiva por él se reanuda a las 10,00, tras ocho años de clausura de la vía de agua.

Con la decisión del presidente egipcio, el Canal ha pasado de la administración militar a la administración civil.

El Canal de Suez, "en el que no queda ninguna secuela de la agresión israelí", representa "un símbolo de paz y un factor determinante de la cooperación entre los pueblos", ha dicho el presidente de Egipto, Anwar El Sadat, al proceder esta mañana a la reapertura oficial de la vía de agua.

PRIMERA TRAVESIA

Port Said (Egipto) (Efe). — Cinco buques mercantes, en forma de convoy, han sido los primeros en iniciar, a las 12,50 de hoy (hora española) la travesía del Canal de Suez, reabierto al tráfico esta mañana.

#### BARCO ISRAELI, DISPUESTO A PASAR POR EL CANAL DE SUEZ

Jerusalén (Efe). — El ministro israelí de Transportes, Gad Yacobi, ha declarado hoy que Egipto ha entregado una nota al Gobierno de Estados Unidos, en la que se compromete a permitir a los barcos israelíes pasar por el Canal de Suez, que se abrió de nuevo hoy a la navegación.

En una entrevista en "Radio Israel", el ministro israelí confirmó que un barco mercante cargado de azúcar y fletado por Israel intentará pasar por el Canal de Suez en los próximos días.

Señaló que el paso de este mercante será una prueba para el paso de los barcos israelíes por el Canal.

## EL CESINE, RECIBIDO POR EL CAUDILLO



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo al Consejo Económico Sindical del Norte, presidido por don Vicente Toro Orti, acompañado de don Manuel Hernández consejero del Reino y secretario general de la Organización Sindical. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## CONGRESO DE LA FAMILIA



Madrid. — En el Salón de Actos del INEF (Instituto Nacional de Educación Física y Deportes), ha tenido lugar el acto de apertura del III Congreso de la Familia Española. En la foto, el Sr. Asís Garrote, durante su intervención.

(Foto CIFRA GRAFICA)

## GRAN BRETAÑA HA DICHO «SI» A LA C. E. E.

Londres (Efe). — El Reino Unido ha dicho que sí a su permanencia en la Comunidad Económica Europea en una proporción de dos a uno, según los vaticinios, al cerrarse a las diez de la noche (23,0 hora española) los colegios electorales. Sin embargo, los resultados oficiales —y, por lo tanto, auténticos— no se comenzarán a saber hasta mañana por la mañana, ya que no comenzará el escrutinio de los votos hasta entonces.

## CAE OTRO GUARDIA CIVIL, VICTIMA DEL TERRORISMO, EN SAN SEBASTIAN

### Resultó muerto al descender del tren cuando intentaba evitar la fuga de dos individuos

#### Previamente hubo un tiroteo, en el que otro guardia sufrió una herida

#### Hacia el restablecimiento del concierto económico-fiscal con Vizcaya y Guipúzcoa

San Sebastián (Cifra). — Un guardia civil resultó muerto y otro herido en un enfrentamiento con dos supuestos terroristas, ocurrido hoy en un tren de los Ferrocarriles Vascongados.

A las siete de la mañana, una pareja de la Guardia Civil, que cubría la escolta del tren correo número 14 de los Ferrocarriles Vascongados, que efectúan normalmente el recorrido San Sebastián-Bilbao y que había salido de la estación de la capital guipuzcoana, constató la subida en el apeadero de Añorga de dos individuos que por su vestimenta —llevaban gabardinas en una mañana muy luminosa— les infundieron sospechas, según informan fuentes oficiales.

El guardia civil don Higinio Martín Domínguez, que iba sentado en el centro del vagón, frente a su compañero, fue quien reparó en la presencia de los dos sospechosos, e inmediatamente desenfundó su pistola y se acercó a ellos con objeto de identificarlos, pero éstos, a su vez, retrocedieron, agachándose el primero de ellos y haciendo fuego sobre el guardia civil el otro individuo.

A consecuencia de una de estas balas, que se estrelló contra un cristal del vagón donde se encontraba, uno de los trozos de vidrio se incrustó en una de los ojos del guardia civil, don Higinio Martín Domínguez, momento que aprovecharon los individuos para pasar al vagón siguiente, dado que se encontraban en esos momentos cercanos a la estación de Recalde, donde, como luego se pudo saber, les esperaba un automóvil en marcha.

(Pasa a la página 15)

## ESTANCIA DE NUEVE HORAS DEL CONDE DE BARCELONA EN MADRID

#### Las pasó en la intimidad familiar

Madrid (Logos). — D. Juan de Borbón ha permanecido en Madrid durante unas nueve horas para hacer escala en su viaje entre Palma de Mallorca y Lisboa, según se nos ha informado en el chalet residencial de los duques de Badajoz, en Somosaguas, cerca de la Casa de Campo, donde el ilustre personaje ha pasado el tiempo entre uno y otro avión.

Parece que D. Juan no abandonará su residencia en Estoril, tal como se había rumoreado, si bien incrementará sus viajes a Palma.

Por otra parte, tampoco se nos ha informado nada al respecto de posibles entrevistas entre el jefe de la Casa Real española y determinados políticos más bien, el Conde de Barcelona ha dedicado su estancia en la capital a sus hijas, las Infantas doña Pilar y doña Margarita, y esposos, don Luis Gómez Acebo y duque de Estrada y don Carlos Zurita. La residencia de Somosaguas ofrece un aspecto tranquilo y familiar y durante el mediodía, don Juan, acompañado de sus hijos, dio un paseo por las inmediaciones de la casa. Tan solo podía observarse la presencia de dos números de la Guardia Civil a la entrada del chalet.

A media tarde, el conde de Barcelona reemprendió viaje rumbo a Lisboa.

## LA POLITICA EN CONFERENCIAS

LA estructura del periódico, que siempre anda metido en urgencias, hace que este artículo de hoy lo estemos escribiendo cuando aún no hemos oído lo conferencia de Cantarero del Castillo. Es igual, para lo que pretendemos.

Al margen de la simpatía personal que este autor pueda sentir por Cantarero y su Asociación (este recuadro se ha prometido ser para todos y va a cumplirlo), la idea que nos anima a tratar el tema radica en el hecho de que, al fin, la política sale de los corros tradicionales donde se había ubicado y, limpiamente, a pecho descubierto, habla al pueblo. Le habla, quizás, para decirle que él es lo más importante y que de esa forma (limpiamente y a pecho descubierto) es como debe hablarse porque nunca fue el lobo feroz que otros piensan y dicen que es. El pueblo es el pueblo, nada más y nada menos que eso. Si alguien se le acerca con temor, será porque algo le debe.

Es cierto que no es Cantarero ni el único ni el primero que se lanza a hablar de política. Lo que sí resulta evidente es que es el primero que habla desde una tribuna de definición de posturas, que lo hace al amparo de un sentido democrático de la vida, al mismo tiempo que desde la idea cabal de servir a España y a los españoles. Y por supuesto, nadie dirá aquí que tales valores los tienen en exclusiva ni él ni su Asociación, pero sí que son ambos los que, con el máximo respeto a las leyes, han definido posturas que aceptará o no el pueblo, pero que se lo ofrecen con la limpieza de la buena voluntad y —acaso esto sea más importante— con el criterio de que se puede y se debe dar la razón, con tal de que la tenga, a aquél que no comparte pensamientos que se exponen.

Esto es lo que da una importancia radical al nuevo aire (que es político, por encima de todo), a esta nueva andadura de las conferencias, medidas desde ayer a definir posturas de españoles de buena voluntad. Exponer el pensamiento, dejar que el pueblo lo estudie y, finalmente, lo acepte o lo rechace, pero con la seguridad de que ni un sólo átomo del alma profunda de España se va a conmovir y mucho menos a enemistar a españoles contra españoles.

La política, en definitiva, tiene que ser eso: la libertad decidida al respeto mutuo y, por encima de eso, el ánimo de servicio a la comunidad. Todo lo demás es accesorio y, olvidados tales principios, es dañino, engaño perverso y generador de casi todos los males que este país ha padecido.

Por otro lado, bueno es que nos vayamos haciendo a la idea de que aquí tiene todo el mundo derecho a hablar. Que actúe cuando el pueblo se lo pida y que se vaya perdiendo el miedo a usar y ejercer de términos supremos como son libertad, pueblo con derecho y obligación de ser soberano y una España de todos, sin ser propiedad de nadie, por más que crea estar amparado tras un repertorio de títulos, por más que tales títulos tengan el respaldo glorioso de la Historia o por más lo que sea. España, de todos los españoles, sólo de los españoles.

Esta es la razón que anima el paso de la andadura emprendida ayer por Cantarero del Castillo. Y esa es la razón que animará este recuadro ante la perspectiva de otras intervenciones que habrán de llegar a Burgos **BURGENSE** con idénticos criterios.

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
18,30	Avance informativo.
18,35	Torneo.
19,30	Sorteo de la Cruz Roja. "Desde la plaza de Salamanca".
14,14	Apertura.
14,15	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	Tele-revista.
16,00	Los Waltons.
17,00	Hípica.
19,00	Avance informativo.
19,05	El campo
19,10	Un globo, dos globos, tres globos.
20,30	Raíces.
21,00	Telediario.
21,30	Los reporteros.
22,00	Sí o no.
22,30	Guerra y paz.
23,25	Últimas noticias.
23,30	Reflexión.

SABADO	
12,05	¡Fiesta!
14,25	Avance informativo.
14,30	Pulso de la fe.
15,00	Telediario.
13,30	Primera sesión.
17,50	El circo de TVE.
18,15	Dibujos animados.

### Emerson

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

## LA VENTA DE SANCHO PANZA

MERIENDAS • CAZUELITAS • COMIDAS CASERAS  
SABROSO CONEJO Y CHULETAS A LA BRASA  
PRECIOS POPULARES

# QUISICOSAS

Luce espléndido el Sol, aprieta el calor; por el día cantan los pájaros y de noche los grillos y las ranas. ¿Será verdad que se anticipa, generoso, el verano?

Las terrazas de las cafeterías que sobreviven en el Espolón ponen también su nota de color y los puestos de venta de helados comienzan a animarse.

Mientras tanto, en La Quinta, subasta de terrenos por pujas a la llana, para los espectáculos del «real» de la feria con menor afluencia de industriales feriantes.

Dato humano: tres viudas de industriales acudieron a la

subasta, y los demás licitadores renunciaron a la puja, en ejemplar signo de hermandad.

A este propósito el vecino de esta ciudad don Matías García Barga escribe:

«En fecha inminente se instalarán en el recinto ferrial de La Quinta, los industriales feriantes con motivo de nuestras fiestas mayores; personas que instalan su vivienda móvil juntamente con su barraca y como consecuencia de su vida diaria, pronto aparecerán en sus inmediaciones charcas de agua procedentes de fregados, desa-

guas de bares, etc. que por no estar debidamente canalizados se estancan, rebasan el paseo y salta a la calzada, dando un aspecto deplorable a nuestro querido «Paseo de La Quinta» con el posible peligro de contaminación, lo que resulta inadmisibles en esta época que tanto se habla de luchar contra la contaminación».

Solución... previsor.

Ayer, «Día mundial del Medio Ambiente» muchos lectores se enterarían por la Prensa de la campaña de difusión de lo que significa esta jornada, y lo mismo los tele-espectadores y los radioyentes a través de las emisoras audiovisuales.

Pero en Burgos, camionetas simples de pocos caballos, cruzan la ciudad despidiendo por el tubo de escape, gases que semejan las salidas negras de las chimeneas de los altos hornos. Y no digamos también algunos autobuses del servicio urbano y todos los transportes en general.

Hay que cortar radicalmente estos abusos de salidas de gases y humos.

Bien están las leyes, pero mejor que se cumplan.

La Tabacalera anuncia en el periódico oficial de la provincia concurso para proveer expendedorías en esta provincia. No dice cuántas y sí que la relación nominal y demás detalles pueden ser objeto de consulta en la Representación provincial de Tabacalera S.A. en esta capital.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 31 del próximo mes de Julio.

Un paseo por Las Huelgas (sin elevar la mirada, para no ver esa «torre» cilíndrica, de cemento, que le ha salido al Monasterio y que cuando eche humo hará divino» nos permite advertir que si los servicios de limpieza visitan el histórico (¡ay!) barrio es por pura casualidad. Tampoco puede decirse que la colaboración del vecindario sea demasiado ejemplar.

Burgos, ciudad histórica, artística y monumental. Tres veces «¡ay!».

¿Han visto ustedes el manto de berrañas que va extendiéndose sobre el ya —cara al este— cada vez más men-

guado caudal del Arlanzón? De seguir así la cosa, en algún tramo nuestro querido y castigado río terminará pareciéndose al Guadiana. Sólo en eso de que se oculta.

Panorama desde el puente.

«Grandes reformas urbanísticas en perspectiva».

Titular de la crónica de Aranda correspondiente a nuestro número de ayer. ¿Qué creían?

Adecantar las fachadas —como tener luz en portales y escaleras— constituye una elementalísima obligación ciudadana que toda persona responsable, digna de ser respetada por la sociedad, debe cumplir. Las ordenanzas municipales, ya prevén la forma de que dicho cumplimiento, sea efectivo por más, que a la vista de no pocas «experiencias», quepa dudar de su eficacia y hasta —con perdón— de su práctica. Es difícil explicarse la razón de porqué junto a edificios recién acabados en su exterior aparecen otros que no se lavan la cara ni a tres tirones.

¿Conciben ustedes la existencia en pleno Espolón, o en la mismísima plaza del Rey San Fernando, de una casa que no haya experimentado la caricia de una mano de pintura en años y años y que no se avergüence de sus cristales rotos, como prueba del más lamentable de los abandonos («Teatro Principal», aparte)?

Pues concíbanla.

## Martinillos

### forlar

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

NO COMPRES... ¡MISITENOS!

Carretera Logroño, 1 Burgos

### Dr. VARA DEL CAMPO

GARGANTA NARIZ Y OIDOS

Tratamiento de la sordera

Consulta de 5 a 6

Vitoria 27 5.º Izqda.

Teléfono 208736

## FERROLI HISPANA, S. A.

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social: calle de Honorato Martín Cobos s/n., Polígono Industrial de Villayuda de Burgos, el día veintiséis —26— de Junio del año en curso, a las dieciocho horas en primera Convocatoria, y en segunda, si procediese, el día veintisiete —27— del mismo mes y año, en la misma sede y hora, al objeto de deliberar con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación del Balance y Cuentas del Ejercicio.
- 2.º Análisis y ratificación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Burgos, treinta y uno de Mayo de mil novecientos setenta y cinco. — El Presidente del Consejo de Administración, DANTE FERROLI MENEGON.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

—MAÑANA—, TARDE Y NOCHE  
OTRA PRIMERISIMA FIGURA DE LA CANCION

## CRISTINA

CON SU ULTIMO GRAN EXITO  
"SOLDADITOS DE PAPEL" 1.º Premio del IV Festival de la Canción de la Paz.  
Y CON SU FABULOSO GRUPO

— PROXIMA SEMANA —

LA MAXIMA SENSACION DE LA TEMPORADA

## Manolo Otero

## PALACIOS Y CASONAS MONTAÑESAS

¿Le gustaría ser propietario de un confortable palacio totalmente reconstruido por el precio de un chalet?

En uno de los más hermosos valles de la provincia de Santander, a 20 Kms. de la capital y próximos al mar, vendemos varios palacios y casonas habitables con máximo confort, todas con jardín de 3.000 a 6.500 metros cuadrados.

3.500.000; 4.000.000  
6.000.000 de Ptas.

Somos una entidad especializada en la reconstrucción de edificios histórico-artísticos. Nuestro fin primordial no es el lucro sino la conservación de la Arquitectura Regional.

Informes: Sr. García, C/ Montera n.º 48, 1.º Dcha, Madrid-14.

Tfons. 2310888 y 2323601



En el estudio central de Radio Madrid y transmitido a toda la Cadena de la Sociedad Española de Radiodifusión, se celebró el sorteo del magnífico televisor en color Telefunken, que se ve en nuestra fotografía, entre los acertantes del concurso «Quiniela Eurovisión» organizado por dicha emisora con motivo del pasado «Enrofestival». Los radioyentes tenían que acertar el lugar de la clasificación en que quedarían los representantes españoles. Sergio y Estibaliz. El aliciente del regalo del televisor en color PAL, hizo que la afluencia de concursantes fuera masiva, rebasando el número de cartas recibidas, las 82.000, tardándose varias semanas en revisar todas. Fueron más de 900 los que habían acertado que Sergio y Estibaliz ocuparían el décimo lugar de la clasificación final de Eurovisión, y entre ellas, un notario de Madrid sacó la triunfadora, a cuyo remitente se le envió el fabuloso receptor.

En la fotografía vemos a Sergio y Estibaliz, junto a Joaquín Prat y Pepe Domingo Castaño, con el montón de cartas recibidas en Radio Madrid, algunas de las cuales han lanzado al aire para que se vean con mayor claridad. Al fondo, el receptor TV color PAL Telefunken.

## EL VECINO DEL QUINTO

Por Emilio REY

COMO la panacea, la solución para el cine hispano alicorto y ahora desenfadado, en el «hit parade» de los éxitos nacionales, el inefable Landa; capítulo amplio para la historia de nuestro cine, atención historiadores, con su «No desearás al vecino del quinto».

El Ministerio de Información y Turismo publica periódicamente un libro completamente atiborrado de números, creo que sólo lo leemos los periodistas y los empresarios de cine, insertando los balances del control de taquilla. La recientísima noticia dice que «No desearás al vecino del quinto», ha dado ya en dinero contante y sonante la cifra de 115.304.755 pesetas. El dato no es una cifra aislada para acompañarla con la expresión «¡Qué negocio!». La escueta noticia revela unos índices sociológicos muy importantes.

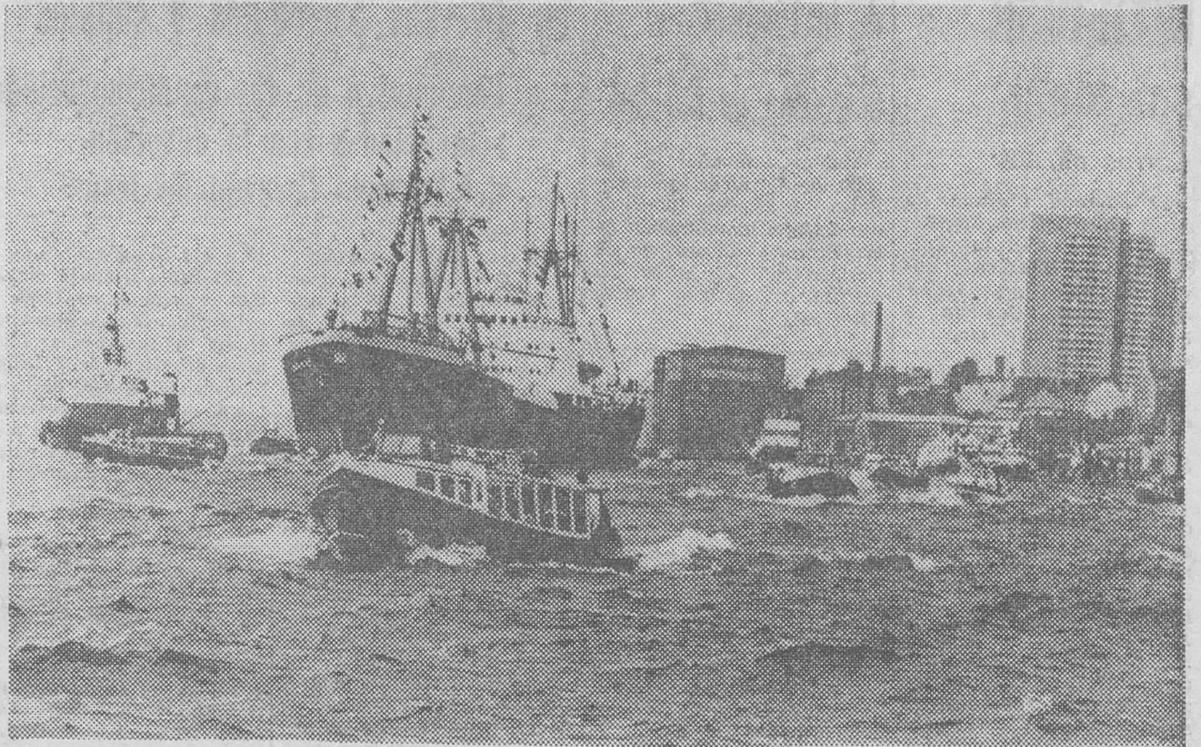
No sé si Alfredo Landa, excelente actor, fue el primer españolito que salió en las pantallas de cine casi en porretas y aunque él no ha participado en esas estúpidas polémicas de las folklóricas de pro sobre quién se destapó primero, inicia toda una nueva etapa del chato cine en nuestro país.

Cuando ya habían muerto las coproducciones tan manoseadas y repetidas del «bueno» que llegaba al poblado y tiritito iba tiritito venía, se cargaba al «malo» y luego sonaban las campanas celebrando su boda con la apuesta hija del «sheriff», que solía ser italiano, porque nosotros siempre poníamos el paisaje de Almería, tan del Oeste, y los «extras» que galopaban bien y se caían al tiempo debido, y no como los alemanes y los americanos, que volvían locos a los directores porque de esto de caídas ni se enteraban.

Pero aquello ya se acabó, como la del realismo español que quiso traer una corriente de aire fresco y la troncharon por no sé qué historias de censuras y presupuestos. Ahora, y silencio señores se rueda, se inicia la incipiente tercera vía que ni es eso ni lo otro, ¿qué es? Dicen que algo de comercial y un poquitín de arte y ensayo; luego resulta que no, que lo único que se pretende es llevar gente al cine y ahora que han parado un poco López Vázquez y Landa de correr detrás de las suecas en bikini, se expone a los productos nacionales también en bikini o más veladamente sin nada para atraer público, ¿Hasta cuándo?

El vecino del quinto, que no hay que desearlo, ya lo dice la película, seouirá cosechando los mejores triunfos de taquilla; los críticos proseguirán soltando venablos contra la excesiva comercialización y el erotismo barato y uno piensa que no es eso, que ese medio de comunicación social que se llama cine es reflejo de una realidad más profunda: la colectiva confusión a granel.

## EL PRIMER BARCO QUE SALIO DEL CANAL DE SUEZ



Ha atracado ruidosamente en el puerto de Hamburgo el carguero alemán «Nordwind», primer barco que abandonó el bloqueado Canal de Suez desde la lejana Guerra del Yon Kippur. Junto a él, y ante las aclamaciones de unos 100.000 alemanes congregados en el puerto para darles la bienvenida, hizo su entrada en Hamburgo el carguero también de bandera germana «Münsterland», salido en segundo lugar del Canal de Suez. (Foto FIEL)

Crónica teatral madrileña

## «EL PIRATA CAUTIVO», MAGNIFICA OBRA DE OSCAR ESPLA

- ★ Y una obra de Becket, creación del Grupo manchego «Tierra Seca»
- ★ «Tauromaquia» y elección de la «Guapa con gafas»

Madrid (Crónica teatral especial de la Agencia Logos para DIARIO DE BURGOS). — Prosiguen las fiestas de San Isidro con constantes novedades. Una de ellas, importante, ha sido

el estreno de la ópera «El pirata cautivo» de Oscar Espiá, que, es hoy por hoy, una de las máximas figuras de la música. No solo española, sino universal. La obra basada en un libreto de Claudio de la Torre, notable escritor ya fallecido, da ocasión para que el autor de «La nochebuena del diablo» consiga una partitura diáfana, cuajada de bellos efectos orquestales. Alcanzó un gran triunfo siendo muy aplaudido, tanto los autores como los intérpretes entre los que destaca el buen arte de la soprano María Orán, el barítono Pedro Farrés y el tenor Evelio Esteve.

De carácter más popular fue la elección de «Guapa con gafas» que es ya número tradicional entre los festejos isidricos. Acudió mucho público a este acto que tuvo lugar en una bella sala de fiestas del parque del Retiro. Un jurado en el que se alineaban destacadas figuras de la escena, el cine y el arte, y en el que no faltaba tampoco don Renato Cottat, mecenas del premio, eligió «Guapa con gafas» a la bella señorita Alicia Muñoz García, estudiante de tercer año de Psicología. La señorita Muñoz además de ser elegida —o por haber sido elegida— «Guapa con gafas» recibió un premio de cincuenta mil pesetas.

### TEATRO

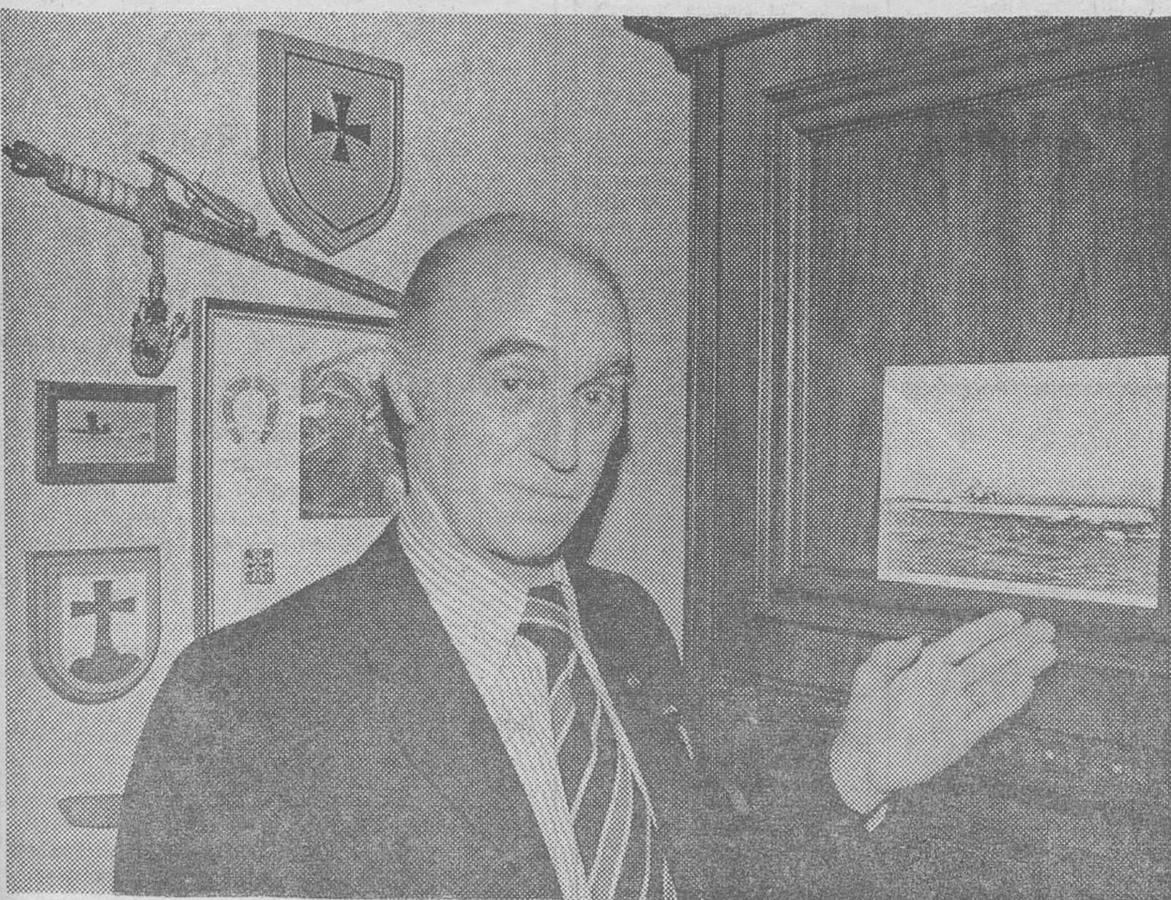
También ha habido estrenos de teatro y así, en el Reina Victoria, el local más angosto de Madrid, fue dada a conocer un nuevo espectáculo del escritor Juan Antonio Castro. El autor de «Tiempo del 98» ha elegido ahora como temática la de los toros, urdiendo un espectáculo en el que, nos traslada a tiempos prehistóricos para buscar las raíces de nuestra fiesta nacional, enfocando después diversos aspectos de los tipos que actualmente intervienen en tal ambiente, sin olvidar tampoco al público ni ciertas insinuaciones sociales. «Tauromaquia», que así se denomina el espectáculo, está dialogado con el estilo ya característico de Juan Antonio Castro, barajando con desparpajo, la ironía, la sátira y el humor. Hay también canciones de diverso estilo que dan animación y amenidad a la obra. Tampoco faltan momentos trágicos resueltos brillantemente por el autor y los intérpretes. «Tauromaquia», pues, alcanzó, un buen éxito. Entre los intérpretes figuran Maruchi Fresno, Natalia Duarte, Manuel de Blas, José Albiach y Francisco Racionero. La dirección, muy inteligente, es de Manuel Canseco.

Por otra parte en el teatro el «Grupo Tierra Seca», de Ciudad Real ha montado la obra de Samuel Becket «Final de partida». Obra repleta de simbolismos en la que solo intervienen cuatro personajes: un tirano, un pobre payaso y sus padres. Estos últimos aparecen dentro de sendos cubos de basura Obra en la que se maneja la desilusión y la falta de esperanza como un constante «leit-motif». Un diálogo difícil, a tono con el propósito y el clima de la obra, sirve de vehículo, entre alegorías y símbolos, para demostrar el propósito del autor.

Los componentes de Tierra Seca de Ciudad Real pusieron su mejor voluntad en la interpretación y montaje de «Final de partida».

Federico GALINDO

## PELIGROSO RESCATE DE UN SUBMARINO



Otto Rasmussen, de Dinamarca, intentará rescatar el submarino alemán U-2538 el próximo verano. El último comandante del submarino, Heinrich Klapdor (al que vemos al lado de una fotografía del submarino) ha dicho que la operación es muy arriesgada ya que él antes de hundir su barco, colocó una bomba para evitar que fuese capturado por los aliados. Al parecer, existe la posibilidad de que la bomba, a pesar de los treinta años que han transcurrido, esté todavía activada. — (Foto FIEL).

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

El Sagrado Corazón de Jesús. Ss. Norberto, Claudio, Juan, Justo, Vicente Eustorgio, obs.; Hilarión el joven, Alejandro, cfs.; Felipe, dc.; Artemio, Cándida y Paulina, Bonifacio, mrs.

Misa: De la solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús.

### SANTOS DE MAÑANA

El Inmaculado Corazón de María. Ss. Pablo, Cándido y Venancio, ob.; Licarion, Pedro, pb.; Valabonso, dc.; Abencio, Jeremias, Sabiniiano, Vistremundo mjs.; Roberto, ab.; Antonio María, cfs.; Ana del Carmen, vg.; Acacio, Alderico, Eugenia, Valentin, Juan y Tarsicio, mrs.

Misa: Del Inmaculado Corazón de María.

## CULTOS

**SAN LORENZO.**— Novena al Sagrado Corazón de Jesús. Del día 5 al 13.

Después de la misa de una del mediodía y a las siete y media de la tarde

**PARROQUIA DE LA ANUNCIACION.**— Hoy festividad del Sagrado Corazón de Jesús y primer viernes de mes finaliza la novena que se viene celebrando en la parroquia de la Anunciación al Sagrado Corazón. A las siete y cuarto se rezará el Santo Rosario a continuación las preces de la novena finalizando con la celebración de la Eucaristía.

Se invita a todos los fieles para que acudan a estos solemnes cultos a rendir un acto de amor al que mejor y más nos ama.

## Mañana, inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde, se celebrará el solemne acto de bendición e inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad, en los bajos del edificio del antiguo Teatro Principal.

## SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

La Virgen de Fátima ha prometido su asistencia en la hora de la muerte, a todos los que practiquen la devoción de los cinco sábados de mes, mediante comunión reparadora y meditación de los misterios del Santo Rosario.

Con este fin, mañana, primer sábado de Junio, se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral en honor de Santa María la Mayor los siguientes actos:

Por la mañana, a las siete y media, meditación; a las ocho, misa comunitaria.

Por la tarde, a las siete y diez, Santo Rosario, felicitación sabatina, misa y Salve. Se invita a todos los fieles en general, asociaciones apostólicas y devotos de María.

## Esta tarde, exposición del Santísimo en diversas parroquias y capillas

### Con motivo de dos conmemoraciones relacionadas con la devoción del Sagrado Corazón de Jesús

En este año y precisamente en el mes de Junio, se celebra el 300 aniversario de las apariciones y revelaciones del Sagrado Corazón a Santa Margarita María de Alacoque (1675) y de la primera celebración de la fiesta litúrgica del Sagrado Corazón.

Asimismo se celebra el 50 aniversario (1925) de las apariciones y revelaciones de la Virgen de Fátima a Sor Lucía en Pontevedra, en la Casa Noviciado de las Religiosas Doctores.

Hoy, Solemnidad del Sagrado Corazón y mañana fiesta del Inmaculado Corazón de María. Con motivo de reparar y desagraviar los Corazones de Jesús y María, desde el atardecer de hoy se tendrá expuesto el Santísimo en las siguientes iglesias:

Parroquias de: Nuestra Señora de la Antigua (Gamonal), de 8,30 a 1; Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera), de 10 a 11; San José Obrero, de 8,30 a 10; San Lesmes, a partir de las 11; San Martín de Porres, de 8 a 9; San Pablo, de 6 a 7, niños, y de 7 a 8, mayores; San Pedro y San Felices, de

10 a 11; Santa Agueda, de 11 a 12; Santo Domingo de Guzmán, a partir de las 11,30.

Capillas de: Salesas, todo el día 6; Franciscanas Misioneras de María, de 8 tarde a 8 mañana; iglesia de Santa Clara, de 9 a 11; Salesianas (Barriada Yagüe), de 10 a 11.

Burgalés: No dejes de acompañar un rato al Santísimo esta noche. Te espera.

## Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular San Ildefonso, 3, 2.º - Teléfono 237974 VALLADOLID

## 8 de Junio

## DIA MISIONAL CARMELITANO

La Iglesia es esencialmente misionera. Dios quiere que todos los hombres se salven y por lo mismo ha entrado en la historia humana de un modo nuevo y definitivo, enviando a su Hijo en carne nuestra para arrancarnos por El del poder de las tinieblas, y en El reconciliar consigo al Mundo.

Cristo cumplió su misión a las mil maravillas. Pero para llevar a cabo su obra de salvación, debe ser proclamada y difundida hasta los últimos confines de la Tierra. Por eso, antes de subir a los cielos, fundó su Iglesia como sacramento de salvación y envió a los Apóstoles a predicar. De aquí parte el deber de la Iglesia de propagar la fe.

La misión de la Iglesia se cumple por la operación con la que, obediente al mandato de Cristo, se hace presente en todos los pueblos, para llevar a sus hombres con el ejemplo de su vida y su predicación, con los sacramentos y los demás medios de gracia, a la fe, la libertad y la paz de Cristo.

Este apostolado reviste caracteres especiales, condicionados por la misma Iglesia y por las condiciones en donde se desarrolla. Los pueblos, grupos u hombres receptores del mensaje exigen formas diversas de apostolado.

«Las empresas concretas con las que los heraldos del Evangelio enviados por la Iglesia cumplen yendo por todo el Mundo, el deber de predicar el Evangelio e implantar la Iglesia entre los pueblos o grupos humanos que todavía no crecen en Cristo, reciben comúnmente el nombre de misiones, las cuales se llevan a cabo por medio de la actividad misionera».

La Orden Carmelita, nacida del corazón misionero de Teresa de Jesús, que no cabía dentro de sí por la pena que le causaba los muchos que se perdían, y fiel en extremo a la Iglesia, ha escrito páginas maravillosas en el campo misionero. Generosa trabaja en muchas misiones que le han sido encomendadas en todos los rincones del Mundo.

Una de estas Misiones es San Miguel de Sucumbios, Ecuador Miquel SEDANO GALLO

Se necesitan

Soldadores cerrajeros

y

Aprendiz de Taller

Informes: Oficina de Colocación n.º 13.948

## “EL MEDIO AMBIENTE Y LA MEJORA DEL MEDIO RURAL”

Concebido el Medio Ambiente como un conjunto de sistemas compuesto de objetos y condiciones con los que el hombre ha establecido relaciones como centro dominante y director de su transformación y mejora y beneficiario primero de la misma, parece lógico que todos participemos de esta educación ambiental.

La Mejora del Medio Ambiente ha de ser la resultante de la concienciación del ciudadano en sus responsabilidades respecto al entorno en que vive y del afrontamiento por la Administración del tema, potenciando los auxilios económicos que posibiliten ese resultado.

Identificando el Medio Ambiente con el espacio o medio físico donde vive el hombre, su estudio comportaría adentrarse en los problemas de las áreas metropolitanas, de las ciudades, de los núcleos rurales, de las zonas turísticas, de los parques, de las áreas paisajísticas, etc.

De entre todo ello, hablemos hoy de la Mejora del Medio Ambiente en los núcleos rurales.

Es un hecho conocido de todos la penuria de Servicios Sociales de la mayoría de los pueblos rurales y también se reconoce la urgencia de su mejoramiento como medida necesaria social, dejando a un lado los índices de eficacia o rentabilidad económica fríamente interpretados.

Es indudable, aunque falta mucho por llegar a la meta, que un desarrollo económico agrario se ha producido en nuestro país, pero este incremento económico debe ir paralelamente acompañado de un mayor nivel en las condiciones de vida de esa población rural. El éxodo a las ciudades, el abandono de los pueblos se puede producir por no ser rentable la empresa agraria, pero se produce también y en no menor medida por darse tal vez en un contexto social de modo que no se considere digna de ser vivida ni con dinero ni sin él.

El aislamiento, la cortedad del horizonte cultural, la escasez de servicios públicos, la falta de servicios recreativos, Razones económicas de disponibilidad de medios para atender todas las necesidades del Medio Rural, hace que la dotación de auxilios deba ser considerada no aisladamente, sino formando parte de un Plan provincial y en proporción a la importancia de los núcleos diferenciando entre éstos “cabeceras de comarca”, “núcleos de expansión” y “localidades dependientes”, partiendo de la realidad de hoy, pero con una visión dinámica que permite cubrir las necesidades existentes y las que surgirán de un proceso lógico de desarrollo.

J. A. GONZÁLEZ GARCÍA  
DIPUTADO PROVINCIAL

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### Matrícula de pruebas de ingreso en Facultad para maestros de Primera Enseñanza

Establecido por O. de 20 de Julio de 1972 las pruebas de

ingreso en Facultad, distinta de la de Filosofía y Letras, para los maestros de Enseñanza Primaria que hayan obtenido el título con arreglo a planes de estudios anteriores al sistema docente establecido por la Ley 169-65 de 21 de Diciembre, se abre un plazo hasta el día 20 de Junio actual a fin de que los maestros interesados puedan formalizar su matrícula en los Negociados de esta Universidad (palacio de Santa Cruz) durante las horas de despacho al público.

### DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE

A) Solicitud en impreso oficial (reintegrado con póliza de 3 Ptas.) Puede adquirirse en la Conserjería de la Universidad.  
B) Fotocopia compulsada del título de maestro de Enseñanza Primaria, o resguardo de haber abonado los derechos para su expedición.

El importe de los derechos de examen correspondientes se detalla en los tabloneros de anuncios de las distintas Facultades



LA SEÑORA

## D.ª CASILDA PANIEGO ALONSO

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados: esposo, don Víctor Paniego Porras; hija, Casilda Paniego Paniego; hijo político, Joaquín-Manuel Ibáñez (funcionario de la Cámara P. P. Urbana); nietos, María de los Angeles y Francisco Javier; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el alma de la finada.

Las honras fúnebres y funeral (cuerpo presente), se celebrarán HOY, DIA 6, a las DIEZ, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias a cuantos tengan a bien asistir y encomienden a Dios en sus oraciones.

VIVIA: Melchor Prieto, 1, 3.º B.

LA FAMILIA NO RECIBE



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JOSE LUIS HERMOSILLA PALMA

(ECONOMISTA)

Falleció el 7 de Junio de 1972.

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Encarnación Sáiz Aparicio; hijas, María del Mar, Ana-Belén y María-Elena; madre doña Basilia Palma; padres políticos, don José María Sáiz y doña Josefina Aparicio; hermanos, don José María, don Roberto y don Juan-Santiago; hermanos políticos, doña Yvette Cardaillac, don Francisco Javier Sáiz, doña Sagrario Sáiz y don Armando Herrera Padrón; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo sábado, día 7, a la una del mediodía en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 6 de Junio de 1975



El novenario de misas que dará comienzo, hoy, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

## DON JOAQUIN GONZALEZ ORTEGA

Que falleció en Cabia, el pasado día 28 de Mayo.

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 6 de Junio de 1975

## INFORMACION OFICIAL

**DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD CONVOCATORIA PARA LA ESCUELA SUPERIOR DE E. F. DE LA ACADEMIA "JOSE ANTONIO".**— La Delegación Nacional de la Juventud convoca la provisión de 80 plazas para cursar estudios en la Escuela Superior de Educación Física de la Academia Nacional "José Antonio".

Las condiciones generales para optar a estas plazas y ser admitido a la realización de las pruebas de acceso a la Escuela, son las siguientes:

a) Haber nacido después del 31 de Diciembre de 1954.  
b) Tener aprobado el Curso de Orientación Universitaria antes de la incorporación a la

Academia en el mes de Octubre.

c) Hallarse vacunado y no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico alguno que incapacite para el ejercicio profesional.

Las instancias, en modelo oficial, se cursarán a través de las Delegaciones provinciales de la Juventud, donde serán presentadas antes del 31 de Agosto próximo.

Cuando se hallen interesados en la realización de estos estudios se pasarán por la Delegación provincial, de la Juventud (Departamento de Formación) C/. Santander 2, en donde se les informará ampliamente del contenido de la convocatoria.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— María Eugenia González y Torres, Héctor Alonso Ortega, María Ubierna y Rojo, Cecilia Gutiérrez y Fernández, Mónica Rilova y Hurtado, Javier Pérez y Laiseca, Gregorio Martínez y Romero, María Purificación Villagra y Vicente, José-Antonio Moral y Campo, Carolina Magalde y de las Heras, Sergio Merino y Martínez.

**Matrimonios.**— Don Eduardo González y Rodríguez con doña Rosario Arce y Arce, mañana, a la una, en San Julián Obispo; don Maximiliano García con doña Avelina Juez y Santamaría, mañana, a la una en San Nicolás; don Antonio Fraile y Sáiz con doña Crescenciana Gómez y Andrés, mañana, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C. B. M.; don José Teilo Sáiz-Pardo con doña María Covadonga Velasco y Alonso, el domingo, a las dos en San Lesmes; don Vicente Martínez Alday y Tarriego con doña María Amparo Temiño y Pérez mañana, a las dos en San Nicolás de Bari.

**Defunciones.**— Patrocinio Ortega y Almendres, de Burgos, 69 años; Julián Crespo y Pérez, de Villasadino, 48 años.

de la mañana, 692,4; a la una de la tarde, 691,8; a las siete de la tarde, 689,7.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 28,4 grados a las 16,30 horas; mínima, 9,2 grados, a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SE— 7 kilómetros; a la una de la tarde, E— 6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 7 kilómetros.

Humedad, 43.

**EL DOCTOR SANCHEZ DUENAS** pasará su consulta de Neurología de 5 a 6 de la tarde, excepto sábados. Calle Madrid, 22, 4.º B.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 el número 691 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 91.

### EXPOSICION DE ARTE



VITORIA, 13  
TELEFONO 202852

ESCULTURAS

### SALAS

HOY, CLAUSURA

Horas de visita:

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9.

Festivos: de 12 a 2.

ENTRADA LIBRE

**VUELCO DE UN AUTOMOVIL.**— En el término de La Gallega, kilómetro 422,500, de la carretera Sagunto - Burgos, se salió de la calzada el automóvil matrícula VI— 116-505, que conducía Antonio Romero Romero, de 30 años, con

## Dr. D. José Luis Villanueva Oliver

TOCOLOGO EN ARANDA DE DUERO

COMUNICA A SUS DISTINGUIDAS CLIENTES Y AMIGOS QUE, A PARTIR DEL UNO DEL PRESENTE MES DE JUNIO, HA DEJADO DE PRESTAR SUS SERVICIOS EN EL "HOSPITAL DE LOS SANTOS REYES" EN ARANDA.

CON IGUAL FECHA, SE COMPLACE EN INDICAR QUE LOS PRESTA EN CENTRO MEDICO MENFIS, S. A. "CEMENFIS", de ARANDA DE DUERO, Poligono Residencial Allende Duero, Parcela 33, donde pasará consulta diaria de 10 a 11, todas las mañanas además de seguir su consulta privada en su domicilio particular de las 12 a las 14 horas.

## EL BANCO INDUSTRIAL DE LEON EN BURGOS

Una nuevo Banco, de crecimiento espectacular a partir de la fecha de su todavía reciente fundación, el Banco Industrial de León, llega a nuestra Plaza, en la que ha instalado sus oficinas en la calle Vitoria número 21.

La nueva Sucursal del Banco se inscribe en el marco de una operación expansiva de ritmo sostenido, que testimonia la firmeza y la solidez de unos criterios de dirección en los que una imaginación agresiva aparece aliada a un acusado sentido realista de responsabilidad.

De la fuerza de este impulso expansivo da fe el hecho de que la apertura de esta Sucursal se produce simultáneamente con la de otras Sucursales en Zaragoza y Logroño, todas las cuales tienden a completar una red de servicios racionalmente estudiada a lo largo y a lo ancho de la geografía nacional que, con su Central en León, comprende va, además de las citadas, las Sucursales siguientes: Barcelona, Castellón, Valladolid, Salamanca, Oviedo, Bilbao Madrid, Palencia, Valencia y Zamora.

A través de esta trama organizativa, el Banco Industrial de León viene cumpliendo sus actividades fundamentales de servir a la financiación de inversiones industriales y agrarias, y de favorecer el ahorro y el desarrollo económicos.

Para dar una idea, aunque somera, de la evolución general del Banco que ahora abre sus oficinas en esta ciudad, digamos en síntesis que la rentabilidad bursátil de las acciones del Banco es superior a la del sector bancario y a la general de la Bolsa, y que la progresividad del Banco es tal que el crecimiento de los recursos de clientes en el primer semestre del año ha sido de un 12,5 %, en tanto que el crecimiento de la Banca en su conjunto ha representado un 0,5 % solamente.

Por otra parte con ocasión de la Junta general del Banco, celebrada en el pasado mes de Abril, se acordó —y ha sido llevada a efecto— una ampliación de capital cifrada en 196.979.000 pesetas, en proporción de una acción nueva por cuatro antiguas al tipo del 200 por 100.

El prestigio alcanzado por el Banco Industrial de León se pone asimismo de relieve en la favorable acogida que el inversor ha dado a sus distintas emisiones de Bonos de Caja, la última de las cuales ha sido lanzada con el estímulo del 9 % de rentabilidad y convertible por mitad en acciones del propio Banco.

Digamos en fin, que recientemente ha reasumido sus funciones ejecutivas al frente del mismo —de las que hubo de permanecer temporalmente alejado por tener que atender altas responsabilidades de servicio público—, don Antonio del Valle Menéndez.

# MASIVA AFLUENCIA DE PUBLICO A LA PRESENTACION DE "REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA"

## Durante hora y cuarto se prolongó el coloquio con el conferenciante, Cantarero del Castillo

Ante un público que abarrotaba por completo el salón de actos de la Casa de Cultura, se presentó ayer en Burgos "Reforma Social Española", por voz de su primer firmante, don Manuel Cantarero del Castillo. La conferencia en sí comenzó, según la hora anunciada, a las 8,15 en punto, durante tres cuartos de hora y siguiendo el coloquio, muy vivo y, sin duda, fructífero, otra hora y cuarto, siendo suspendido por lo avanzado del tiempo y ante la posibilidad de que se prolongara mucho más allá de donde los organizadores habían previsto.

Cantarero del Castillo fue presentado por Alfonso Salgado Espinosa, quien glosó la conocida personalidad del conferenciante y que luego actuó de moderador en el coloquio. En síntesis, el conferenciante dijo:

"Reforma Social Española acepta la legalidad constitucional del Régimen, pero ello no quiere decir que se sienta ideológicamente identificada con la misma, Reforma Social Española ha aceptado el Estatuto Jurídico del De-



recho de Asociación Política, pero ello no quiere decir que le agrade la forma en que el mismo establece el ejercicio de la libertad política. Reforma Social Española acepta la legalidad constitucional actual para legitimarse en la demanda de modificación necesaria y oportuna de la misma, de acuerdo con la que resulte ser, en cada momento, la voluntad democrática de los españoles; en la cual —a través del Referendum— ha basado esa legalidad constitucional el propio Régimen

"Las asociaciones políticas, para serlo de verdad, han de ser de motivación ideológica. En otro caso, no serían asociaciones políticas sino meras organizaciones de una ideología única, de un partido único. No serían más, en verdad, que formas encubridoras de un monopolio ideológico del Poder

"Es evidente que Reforma Social Española quiere desarrollar una ideología progresiva democrática de carácter eminentemente social. Puede, por tanto, afirmarse —sin pretender suplantación de nada ni de nadie— que su ideología es de carácter social-democrático o socialista democrático. Pero, con una salvedad: que entiendo que en el ideal socialista democrático, tal como se concibe en los países más avanzados de Europa, se pueden identificar hoy muchos españoles de los que estuvieron en el pasado en el socialismo histórico, en el sindicalismo, en el falangismo más sinceramente social —otros que por razones de edad o de falta de conocimiento, no tuvieron nunca filiación política y sienten hoy el deseo de laborar por el bien del país en una dirección igualmente social-democrática".

"Todo el que niegue la democracia formal como forma de la organización política está tácitamente propagando la dictadura. Y si la dictadura conservadora, ni la dictadura social suelen realizar en ninguna parte la justicia".

"Hay que hacer una precisión. Reforma Social Española entiende la democracia como la democracia de todos los españoles que, cualquiera que sea su ideología, respeten en todo momento la legalidad democrática y traten de hacer prosperar sus proyectos a través de los mecanismos de la misma.

Reforma Social Española rechaza todo tipo de revancha triunfalista mantenida e institucionalizada de la derecha —y por eso los hombres que la hemos puesto en marcha venimos reclamando desde hace muchos años la igualdad estricta en derechos cívicos y políticos entre vencedores y vencidos de 1939— pero no admitiría tampoco sino que se opondría, y con todas sus fuerzas, a todo tipo de revancha vindicativa de la izquierda o de planteamiento excluyente del futuro del signo que sea.

"Como Reforma Social Española no está apresada por ningún tipo de sectarismo, no niega, a pesar de su voluntad renovadora, social y democrática, el valor de unas Cortes de representación orgánica de intereses, pero siempre, eso sí, que sean plenamente democráticas y que funcione paralelamente a ella una Cámara de representación de ideologías organizadas de asociaciones o partidos políticos con representantes elegidos por sufragio universal inorgánico. El Consejo Nacional no es actualmente tal cosa, pero puede serlo".

"En Reforma Social Española no entendemos, por mucho que nos lo expliquen, por ejemplo, por qué la mejor mermelada del Mundo y que en el Mundo más se consume, se fabrica en Inglaterra con anónimos frutos murcianos y por qué no se fabrica en Murcia con el mismo prestigio y la misma proyección comercial universal. Tampoco entendemos por qué en Murcia no funciona la más importante Universidad del Mundo en materia de investigación agro-frutal y de tecnología de la conserva vegetal. He ahí, caminos que hay que recorrer".

"Por encima de todo, Reforma Social Española quiere, y con ello termino, colaborar con toda el alma a que los españoles sellen la paz para siempre, a que la oposición política entre ellos no tenga por qué entrañar la enemistad personal, a que la política se haga a partir de los problemas de hoy y de mañana y no a partir de la herencia lamentable de los enfrentamientos salvajes de ayer; a que se aprenda bien, de una vez para siempre, que España no podrá ser, de verdad, Patria definitiva para nadie mientras sea la España de nuestro Régimen —así, poseivamente señalado— o la España expectante del Régimen "de los otros", sino la España del Régimen de todos: la España razonable de la paz democrática; no la España loca, rabiosa y enfebrecida, de los unos y los otros. En Reforma Social Española queremos poner amor donde no hay amor para sacar amor, como pedía San Juan de la Cruz; queremos también, y en igual sentido, poner razón donde no hay razón para sacar razón".

Como ya hemos dicho, luego se entabló un animado coloquio que duró mucho más de lo acostumbrado, ante un

público que en ocasiones interrumpió con aplausos al conferenciante, que luego preguntó sin miedo y con corrección hasta el punto de que Cantarero del Castillo agradeció, finalmente, el hecho de que se hubiera podido dialogar dentro de la amistad, aunque era evidente que había grupos que no compartían la ideología de R. S. E.

## Nuevas «Reinas» de otras dos Peñas burgalesas

Han designado nuevas "Reinas" para el año actual la Peña Guitarrista Burgense y la Casa de Asturias y León, nombrándose respectivamente para dicho cargo honorífico a las señoritas María Teresa Franco Espiga y Esperanza Ibáñez Martínez.

Esta última será proclamada mañana, sábado, en un animado baile social que se celebrará a las once de la noche en los locales de la entidad y proclamación de la "Reina" de la Peña Guitarrista, tendrá lugar el domingo, a la una de la tarde, en los locales de la entidad.

## Calendario de los contribuyentes para el mes de Junio

Sociedades. — El día 30 de Junio termina el plazo máximo de seis meses para la presentación e ingreso a cuenta por el Impuesto sobre Sociedades para las que cierran su ejercicio económico en 31 de Diciembre y no hubieran aprobado sus cuentas antes de dicha fecha del 30 de Junio. Los restantes casos, el plazo es el de veinte días hábiles siguientes al de la aprobación de las cuentas, siempre que dicha aprobación haya tenido lugar antes del día 1.º de Julio.

Pago de deudas tributarias en general. — Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 al 15 de cada mes (excepto sucesiones, trans-

misiones patrimoniales y actos jurídicos documentados), satisfarán, desde la fecha de la notificación hasta el día 10 del mes siguiente o inmediato hábil posterior. Disponen de prórroga hasta el día 25 con un recargo del diez por ciento. Las notificaciones entre los días 16 y último de mes (con iguales excepciones), desde la fecha de la notificación hasta el día 25 del mes siguiente o inmediato hábil posterior. Estas tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente con recargo del diez por ciento.

Evítese molestias y haga sus ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorro colaboradoras.

## "Línea 75" de cosechadoras John Deere

# LA FUERZA DEL AHORRO



Las más vendidas en España

## Cosechadora 960 E.

La cosechadora de las grandes explotaciones.

Tanto en fincas de gran extensión, como para trabajar a lo largo y ancho de nuestra península recolectando toda clase de granos, la 960 E demuestra sus características de dureza y calidad.

Veamos porqué:

- **Plataforma de Corte:** De 4,20 y 4,80 m. y con barra de corte de doble acción, totalmente silenciosa. El enganche rápido, «Quik-Tach», permite el cambio de plataforma en un tiempo récord.
- **Unidad de Trilla:** Con cilindro de 61 cm. de diámetro y cóncavo de 14 barras que lo envuelve en 59 cm. Permiten realizar el 90% de la separación del grano.
- **Unidad de Separación:** Con 6 m<sup>2</sup> de superficie de separación, la mayor de las cosechadoras del mercado, después de la 970 E. Esto, junto con el «Cross-Shaker», hace que la cosechadora 960 E pueda trabajar más de prisa.
- **Plataforma de Conducción:** Alta y centrada, para alejar al operador del polvo del molinete y equipada con dirección hidrostática.
- **Servicio Especial:** En época de recolección, los Concesionarios John Deere disponen de un servicio especial sin interrupción, incluidos festivos, que garantizan la continuidad del trabajo.

Todo esto son poderes que se traducen en ahorro de: TIEMPO, ESFUERZO Y MANTENIMIENTO. Por eso... su dinero invertido en una cosechadora JOHN DEERE PRODUCE MAS.



Ahorro en acción

Concesionarios:  
EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S. R. C.  
Plaza Dr. Albiñana, 1 • Tels. 20 38 05 y 20 68 37  
BURGOS

CASA GUTIERREZ • Plaza Primo de Rivera, 20 • Tel. 842  
ARANDA DE DUERO  
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS • Tel. 5  
VILLAQUIRÁN DE LOS INFANTES

# AYER SE SUBASTARON LOS PUESTOS DEL «REAL» DE LA FERIA

**Acudieron menos barraqueros que el pasado año y la recaudación fue de unos 3 millones de pesetas**



Ayer se celebró la subasta de los puestos del «real» de la feria. El siempre interesante y popular acto fue presenciado por numerosas personas, y caso curioso, en la presente ocasión puede decirse que había más espectadores que licitantes.

La subasta dio comienzo a las diez de la mañana y contó con la presencia de la mayoría de los miembros de la Comisión de Hacienda, que preside el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Festejos y Cultura Popular, don Antonio García Martín. Como en años anteriores fue eficazísima la labor realizada por los funcionarios de la Comisión de Hacienda, Depositaria, policías municipales y ordenanzas del Ayuntamiento, estos últimos encargados de cantar la subasta, en cuya labor son auténticos maestros.

En los primeros momentos se temió que las populares barracas no alcanzarán el número de años anteriores; en realidad la subasta durante la mañana estuvo más bien floja. Afortunadamente, por la tarde, fue mayor el número de licitadores y el panorama cambió por completo.

Aunque proporcionalmente, los licitadores pujaron más alto que el pasado año, la cantidad total recaudada es inferior en unas seiscientas mil pesetas, al ser menor el número de feriantes.

El Ayuntamiento habrá de considerar para próximas ocasiones un estudio más detenido de la denominada feria de San José y retrasar la apertura del «real»; al menos, ese parece ser el deseo de la mayoría de los empresarios de barracas.

La subasta fue seguida con extraordinario interés y es de justicia subrayar el espíritu de convivencia y gran humanidad de los empresarios que acuden al «real» de la feria. Al ser subastados los lugares que en anteriores ocasiones ocuparon barraqueros fallecidos, los empresarios, puestos de común acuerdo, no pujaron y dejaron que fueran las viudas las que se quedaran con el terreno por el precio de tasación; un gesto humano que habla de la hombría de bien de unos hombres que llevan con sus barracas a la alegría a chicos y grandes.

La puja mayor de la subasta llegó a 33.900 pesetas metro lineal, adquiriéndose tres metros a este precio para la instalación de una rifa.

Como siempre, al final del «real» se instalarán los teatros «Chino» y «Argentino»; habiendo abonado cada uno de ellos la cantidad de 225.000 pesetas.

La feria se presenta más baja que en años anteriores y una prueba de ello es que sólo se adjudicó una pista de autos de choque en la cantidad de pesetas 306.900. El terreno fijado para la otra, a la entrada del paseo de la Quinta, en la zona paralela al cuartel de Sementales, quedó desierta; pudiendo

ocurrir que hoy o mañana algún empresario decidiera instalar una pista, previo el pago de tasación.

Ninguna novedad en cuanto a elementos con relación a años anteriores. Se instalará un «látigo», una rueda de caballos, cuatro «babys», el «Fenómeno de dos cabezas», «La mujer serpiente», un parque zoológico; poney en rueda; un «torbellino», puestos de tiro, tómbolas,

dulces, bares, dos salchicheras, churrerías, etc., etc.

La subasta se reanudó por la tarde a las cuatro y media, dándose por finalizada pasadas las siete.

La cantidad obtenida fue, en números redondos, tres millones de pesetas a las que hay que sumar las 175.000 del «Circo Atlas», que se instalará en la plaza de Santa Teresa.

(Foto «Fede»)

## VENTAJAS DEL CORDERO PRECOZ

Madrid (Logos). — Ante una nutrida representación de amas de casa españolas, empresarios, profesionales y representantes del Ministerio de Comercio, se ha celebrado en el pabellón de Estados Unidos de la Feria Internacional del Campo la presentación del cordero precoz o de los cien días, que intenta sustituir al denominado lechal, ya que la calidad de la carne es similar, aunque a un precio sensiblemente inferior, que oscila entre un setenta y un ochenta por ciento menos.

Para quedar incluidos dentro de la clasificación de cebo precoz, los corderos deben alcanzar al sacrificio un peso canal igual o superior a los trece kilogramos con una edad de tres-cuatro meses, verificándose el control de la misma por la erupción de la segunda cresta del cuarto molar. Si cumplen estos requisitos, entran dentro de esta categoría y se hacen receptores de la prima establecida por el FORPPA.

Se espera que este tipo de carne tenga una gran aceptación ya que, como se ha dicho anteriormente, tanto el precio inferior, como la realidad similar, pueden que haga se desplace al cordero lechal.

## INFORMACION SINDICAL

# INFORME A LOS TRABAJADORES DEL METAL, EN RELACION CON EL CONVENIO QUE SE NEGOCIA

**Se reunió el pleno de vocales Jurados de Empresa**

Presidida por el señor Del Pozo Esteban en su condición de titular de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato provincial del Metal se han reunido los vocales provinciales y vocales de los jurados de empresa, afectados por el convenio colectivo sindical de Trabajo para las actividades Siderometalúrgicas, de ámbito provincial, en la actualidad en su fase de negociación. Asiste el director provincial de Asuntos Sociales, señor Roldán Calvo.

Tiene por objeto esta reunión el que los representantes de los trabajadores afectados por el convenio colectivo sindical de trabajo para las actividades Siderometalúrgicas, recibieran amplia información de la representación social en la Comisión deliberante de dicho convenio —ocuparon puestos en la presidencia— en relación con la situación actual de dicho convenio.

Tomando como punto de partida las peticiones en su día formuladas ante la representación social en la Comisión deliberadora, se hizo referencia a la contrapropuesta formulada por la representación económica, como así posibilidades que se vislumbran en relación con todas y cada una de dichas peticiones. Se plantearon distintas dudas que fueron resueltas y aclaradas por la representación social de la Comisión deliberadora. Se hicieron eco los asistentes de la inquietud que reina entre los trabajadores que prestan servicios en actividades siderometalúrgicas, como así el lógico deseo de conocer de unas negociaciones de indudable trascendencia por cuanto son objeto de tratamiento una serie de aspectos fundamentales en la relación laboral, tales como niveles salariales, vacaciones, gratificaciones extraordinarias, percepción en situaciones de baja por enfermedad y accidente, aplicación sobre el Impuesto del Rendimiento del Trabajo Personal, etc. Al mismo tiempo se evidenció la necesidad de que en todo momento las representaciones de los trabajadores, en este caso los vocales de los jurados de empresa y enlaces sindicales, deberán conocer de cuantas decisiones se pretendan adoptar y tengan consecuentemente la oportunidad de pronunciarse al respecto.

Por unanimidad los asistentes se pronunciaron en el sentido de reiterar la confianza en su momento depositada en la representación social en la Comisión deliberadora del convenio, aceptando el ofrecimiento hecho en el sentido de que en ningún momento se adoptarán decisiones definitivas sin que previamente no se recojan el asentamiento de tales representaciones.

Especial atención mereció el conocimiento del decreto recientemente promulgado sobre regulación de la libertad de reunión en el ámbito sindical y más concretamente por lo que respecta a la posibilidad de celebración de reuniones por los trabajadores a nivel de empresa. En relación con este tema, se recabó la más amplia perfección para dicha normativa, a fin de que en todo caso cuantas reuniones que se pretendan por los trabajadores a nivel de empresa se lleven a cabo acogidos a los cauces previstos en dicho Decreto.

El número de vocales provinciales y vocales de los jurados de empresa presentes, que fueron convocados en su totalidad, se elevaron a cerca de los doscientos representantes sindicales y la reunión finalizó tras dos horas de duración.



## Cuando un hombre como este nos pide dinero, nos hace un favor.

El Banco Hispano Americano busca hombres como éste para darles un Crédito Personal de hasta 300.000 pesetas. A devolver en 40 meses. Sin tantos avales. Incluso con su sola firma. Y de prisa.

Hombres como éste nos hacen un favor al pedirnos crédito. Porque una de nuestras misiones importantes y difíciles es colocar el dinero de los ahorradores con la seguridad de devolvérselo aumentado. Para eso, tenemos que invertirlo muy bien.

Lo hacemos de varias maneras. Una de ellas, buscando hombres trabajadores como éste. Honrados.

Los hombres como éste nos harán un favor visitándonos. No se preocupen si no ofrecen otra garantía que su trabajo y su conciencia. Pueden bastarnos, sabiendo su profesión o su empleo.

Decídase usted a visitarnos en cualquiera de nuestras Sucursales. Pidanos un Crédito Personal.

Nos hará un favor.

Vea las direcciones de las Sucursales del Hispano en la Guía Telefónica de su ciudad.



**BANCO HISPANO AMERICANO**

15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

Hoy día se aizan muchas voces de protesta pero la protesta sin la acción es otra forma de ineficacia. Lucha contra el Hambre

## Fusión de los Ayuntamientos de Villarcayo y Merindad de Castilla la Vieja

El acto oficial tendrá lugar mañana

Mañana, sábado, tendrá lugar el acto oficial de la fusión de los históricos Ayuntamientos burgaleses de Villarcayo y la Merindad de Castilla la Vieja, con la constitución de la correspondiente Comisión gestora.

A las cinco y media de la tarde tendrá lugar la recepción de autoridades y a continuación, a las seis, habrá «Te Deum» de acción de gracias en la iglesia parroquial.

Posteriormente, en el salón de actos del Ayuntamiento tomarán posesión de sus cargos los miembros de la Comisión gestora, procediéndose a descubrir una lápida conmemorativa de la fusión.

Al acto se espera la asistencia de primeras autoridades burgalesas y de la Corporación provincial.

## BURGOS EN EL B. O. E.

Madrid. (De nuestra Redacción).— Disposiciones de interés regional para Burgos, publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» hoy jueves.

Orden de 14 de Abril de 1975 del Ministerio de Agricultura por la que se aprueba la clasificación de las vías pecuarias existentes en el término municipal de Melgar de Fernamental, provincia de Burgos.

Orden de 19 de Abril de 1975 del Ministerio de Agricultura por la que se declara la fábrica de embutidos de sangre, de don José Oscar Rodríguez Ruiz, a instalar en Miranda de Ebro (Burgos), comprendida en la zona de preferente localización industrial agraria y se aprueba el proyecto definitivo.

## Mañana celebrará asamblea general extraordinaria la Hermandad de Donantes de Sangre

El domingo será entregado y bendecido el Banco de Sangre donado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico

Mañana, sábado, a las ocho menos cuarto de la tarde, se celebrará en el salón de la Casa de Cultura, una asamblea general extraordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, para promover la petición del título de Asociación de Utilidad Pública con las normas que re-

gulan dicha propuesta. A continuación tendrá lugar la IV asamblea general ordinaria, con presentación de candidatos para la elección de nuevos vocales de la Junta rectora, informe de Tesorería, informe del presidente sobre actividades realizadas en el año 1974 y objetivos para el presente, con aprobación de la memoria correspondiente al pasado ejercicio. Después se efectuará entrega de diplomas colectivos, cerrándose la sesión con el capítulo de ruegos y preguntas.

Previamente a los indicados actos, habrá en la iglesia de San Lesmes, a las siete de la tarde, una misa en memoria de los miembros de la Hermandad fallecidos en 1974 y, por último, cerrando la jornada, habrá una cena de hermandad en el restaurante de la Estación de Autobuses.

El domingo, concluirán los actos organizados por la Hermandad con la entrega y bendición, a las doce y media de la mañana, en el paseo del Espolón (Cuatro Reyes), del Banco de Sangre donado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico para servicio de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, con base en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», sirviéndose después de dicho acto un vino español en el Aula de Cultura del Espolón, de la mencionada Caja de Ahorros del Círculo.

## Modificación y ampliación de varios Colegios nacionales

El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número del miércoles último, varias disposiciones del Ministerio de Educación y Ciencia, modificando, ampliando e incluyendo nuevas enseñanzas en Colegios nacionales de diversas provincias españolas.

En cuanto a la de Burgos se refiere, esas innovaciones son las siguientes:

Ampliación del Colegio nacional mixto «El Capiscol», que contará con 16 unidades escolares y Dirección con función docente (siete unidades escolares de niños y nueve de niñas). A tal efecto, se crean dos unidades escolares de niñas y una plaza de Dirección con función docente, para funcionar en locales de nueva construcción.

Colegio nacional mixto «Marceliano Santa María», constituido por 23 unidades escolares (14 de niños y 9 de niñas) y Dirección sin curso, autorizándose la habilitación de cuatro aulas de niñas para funcionar en locales provisionales.

Constitución del Colegio nacional mixto, primer distrito, en Aranda de Duero, con domicilio en Comandante Requejo; con diez unidades escolares (nueve de asistencia mixta y una de pre-escolar) y Dirección con curso. Se integran y transforman en mixtas las cuatro unidades escolares de niños y cinco de niñas y la unidad escolar de pre-escolar, que componían la anterior escuela graduada mixta. Se autoriza la escolarización de los alumnos en régimen graduado.

El automóvil puede ser un arma mortal. No la emplees ni contra los demás ni contra ti. Respeta las normas del tráfico.

## ¿Cuanto paga normalmente por vestir moda?



En nuestros establecimientos podrá vestir en 10 minutos, el atuendo de moda que más le guste

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CAMPO Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

## Las «peñas» burgalesas rendirán un homenaje el día 15 a don Antonio García Martín

La cena de hermandad de las «peñas» se celebrará el sábado 21 del actual

Ayer celebró reunión la Hermandad de Peñas, Sociedades, Casas y Centros Regionales de nuestra ciudad, para tratar de diversos asuntos que se plantean, de cara a las próximas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

Entre los acuerdos más interesantes adoptados en el curso de esta reunión, figuran los siguientes:

El día 15 del actual, a las dos y media de la tarde, las Peñas, Sociedades y Centros Regionales, rendirán homenaje de admiración y simpatía al teniente de alcalde y presidente de la Comisión Municipal de Festejos y Cultura Popular, don Antonio García Martín. El acto consistirá en una comida que se celebrará a las dos y media de la tarde en el restaurante de Auto-Estaciones. Las inscripciones podrán efectuarse hasta el jueves día 12 (diez de la noche), en el domicilio de la Peña «Unión Artesana» y el precio del cubierto ha sido fijado en 385 pesetas.

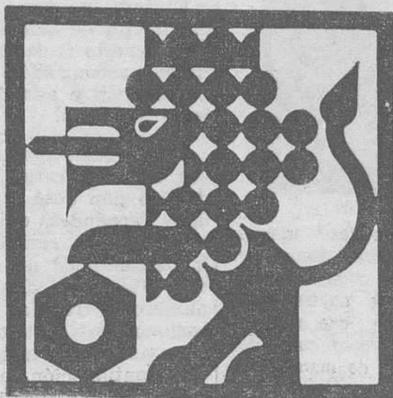
En el curso de esta fiesta será entregado al señor García Martín un pergamino, obra del artista Ángel M. Castilla, en cuya orla figuran los escudos de las Peñas y entidades que se suman al acto.

También se trató de la celebración de la cena de hermandad de las Peñas que ha sido fijada para el sábado día 21, a las nueve y media de la noche, en el restaurante de Auto-Estaciones. Esta cena está dedicada a la «Reina» de la Ciudad y damas de su «Corte de Honor» así como al Ayuntamiento de la ciudad.

Previamente, a las ocho y media de la tarde, habrá una misa rezada en la Santa Iglesia Catedral, con asistencia de «Reinas», directivos y representantes del Ayuntamiento.

También se discutieron en esta reunión diversos asuntos relacionados con la participación de las Peñas en el reciente Campeonato de Mus de la Amistad y otros varios.

# el Banco Industrial de León



## también en Burgos

Hoy, en Burgos, abre sus puertas la nueva oficina del Banco Industrial de León en

C/. Vitoria, 21 - Tel. 20 54 46

(instalación provisional)

Un símbolo más del impulso y firmeza que el Banco ha desarrollado durante 11 años, hasta llegar a su solidez y eficacia actual.

Y todo ello, pensando siempre en ofrecer un mejor servicio a nuestros clientes.

**CASA CENTRAL: LEON**

**SUCURSALES:**

- BARCELONA • BILBAO • BURGOS • CASTELLON DE LA PLANA
- LOGROÑO • MADRID • OVIEDO • PALENCIA • SALAMANCA
- VALENCIA • VALLADOLID • ZAMORA • ZARAGOZA

BANCO INDUSTRIAL DE LEON



UN BANCO CON ENERGIA

*Autorizado por el B. de E. n.º 10.550. - 1/3*

# LAS PRIMERAS PINTURAS DE JUAN VALLEJO

# Brillante conferencia del vicerrector de la Universidad de Valladolid don Luis Miguel Enciso Recio

Siguiendo el cursillo programado por la Institución «Fernán González», ayer tarde, a las ocho, en el salón de estrados de la Excelentísima Diputación provincial, pronunció su anunciada conferencia el vicerrector de la Universidad de Valladolid, don Luis Miguel Enciso Recio, sobre el sugestivo tema «La Sociedad Económica de Amigos del País, de Valladolid, a fines del siglo XVIII».

El acto fue presidido por el director de la Institución, don Ernesto Ruiz G. de Linares, acompañado de los académicos y asistió un selecto auditorio.

que la mentalidad burguesa y el pensamiento ilustrado caracterizaron alguna de sus empresas; pero precisó también, que la Sociedad no logró un positivo predicamento entre amplios sectores de la ciudad y ni siquiera obtuvo el apoyo decidido de todas las autoridades civiles y eclesiásticas. Nobles, clérigos, funcionarios, universitarios e intelectuales, defendieron los propósitos reformadores, pero dentro de estos mismos sectores sociales, hubo pasividad y a veces resistencia a esos mismos intentos. Para terminar, detuvo su atención en la queja

presentada por las autoridades de la Sociedad vallisoletana, en relación con el espíritu excesivamente centralistas y las dilaciones de la burocracia ante los problemas que se planteaban.

Cerró el acto el señor Ruiz de Linares, quien felicitó cordialmente al Dr. Enciso, por la sistemática, densa y bien documentada conferencia, sobre el apasionante tema de las Sociedades Económicas de los Amigos del País, que fundaron en su día los llamados peyorativamente «Los caballeros de Azcoitia».

La presentación del orador estuvo a cargo del académico don José María Codón Fernández, quien hizo una acertada semblanza de la personalidad del Dr. Enciso Recio, resaltando sus numerosos trabajos y publicaciones, así como su labor de investigación histórica.

A continuación, el conferenciante, después de manifestar su satisfacción por encontrarse de nuevo en Burgos y ocupar la tribuna de la Institución «Fernán González», comenzó haciendo una revisión de la bibliografía sobre las Sociedades Económicas de Amigos del País a lo largo del siglo XX. Se planteó luego el tema de la presunta decadencia de dichas sociedades en las postrimerías del reinado de Carlos III. Aludió a la real orden de 28 de Junio de 1786, por la que la Monarquía manifestaba su preocupación ante el desfallecimiento de la vida corporativa y actividades de algunas sociedades económicas.

Aludió a los puntos de vista de algunos autores destacados, como Herr, Sarraih, Carande, Anes y otros. Explicó los complejos motivos que originaron la decadencia y puntualizó que las entidades más importantes del país, como la Económica Matritense, la de Zaragoza, la de Valencia, la de Palma de Mallorca etc., prosiguieron con su vigor característico su programa de actuación durante todo el siglo. Por el contrario, las Sociedades de ciudades pequeñas, de escasa vida intelectual y económica, experimentaron un bache evidente.

En relación con la Real Sociedad Económica de Valladolid, el doctor Enciso aportó datos interesantes sobre el contexto ciudadano y los perfiles de la ilustración en la sociedad viejo-castellana. Puntualizó luego los logros y actividades de la Sociedad, analizó la procedencia social de sus miembros, explicó los obstáculos que se opusieron al desenvolvimiento de sus programas y se refirió detenidamente al «Informe» que presentaron al Consejo de Castilla el director de la Entidad, Germano de Salcedo, y el secretario de la misma.

Hizo ver que la buena voluntad y el espíritu reformista y regeneracionista presidió muchas de las directrices de los Amigos del País vallisoletano, a firmó

## Consejo de guerra contra cinco activistas de ETA

En la Sala de Justicia del Gobierno militar, se celebró ayer un Consejo de guerra contra cinco presuntos activistas de la organización E.T.A.

El Consejo de guerra se celebró a puerta cerrada, por decisión del presidente del tribunal.

Los procesados en la causa eran Juan María Zubimendi Imaz, Iñigo de Loyola Alcain Domínguez, Angel María Garmendía Otamendi, Ramón Arrieta Arrieta y el padre capuchino Juan Bautista Lasa Lizarraga.

Según el informe fiscal, Zubimendi, Alcain y Garmendía participaron en la voladura de la agencia de alquiler de coches «Ariz», hecho ocurrido el 9 de Noviembre de 1973, por lo que solicita para ellos 25 años de reclusión, por un delito de terrorismo; dos meses y un día de reclusión y 20.000 pesetas de multa, por otro delito de hurto, de uso de vehículo a motor y ocho años de reclusión, por tenencia ilícita de armas.

Para el sacerdote Juan Bautista Lasa, se solicita 20 años de reclusión, como presunto encubridor de un delito de terrorismo, y para Ramón Arrieta, ocho años, por tenencia ilícita de armas.

Los defensores de estos procesados fueron don Juan María Bandrés, don Ignacio Esnaola, don Jesús María Alcain (que defendió a su hermano Iñigo de Loyola), don Jesús María Pagués y don Juan María Castel. Los cinco abogados solicitan la libre absolución de sus patrocinados.

**NOTA DE LA OFICINA DE PRENSA DE LA CAPITANÍA GENERAL DE LA SEXTA REGIÓN MILITAR**

«En el día de hoy, se ha celebrado en la plaza de Burgos el Consejo de guerra ordinario, para ver y fallar la causa seguida contra los procesados Iñigo de Loyola Alcain Domínguez, Ignacio María Garmendía Otamendi, Juan María Zubimendi Imaz, José Ramón

Arrieta Arrieta y Juan Bautista Lasa Lizarraga, por el presunto delito de terrorismo.

El Consejo, estimando comprobado el delito de terrorismo, ha impuesto las siguientes penas:

A Iñigo de Loyola Alcain Domínguez, siete años de prisión, como autor; un año de prisión, por tenencia ilícita de armas; diez mil pesetas de multa, sustituibles en caso de impago por un mes de arresto, por uso de vehículo ajeno.

Ignacio María Garmendía Otamendi, veinte años de reclusión, como autor; tres años de prisión, por tenencia ilícita de armas; diez mil pesetas de multa, sustituibles por un mes de arresto en caso de impago, por quince días de arresto, por conducción ilegal.

Juan María Zubimendi Imaz, veinte años de reclusión, como autor; tres años de prisión, por tenencia ilícita de armas.

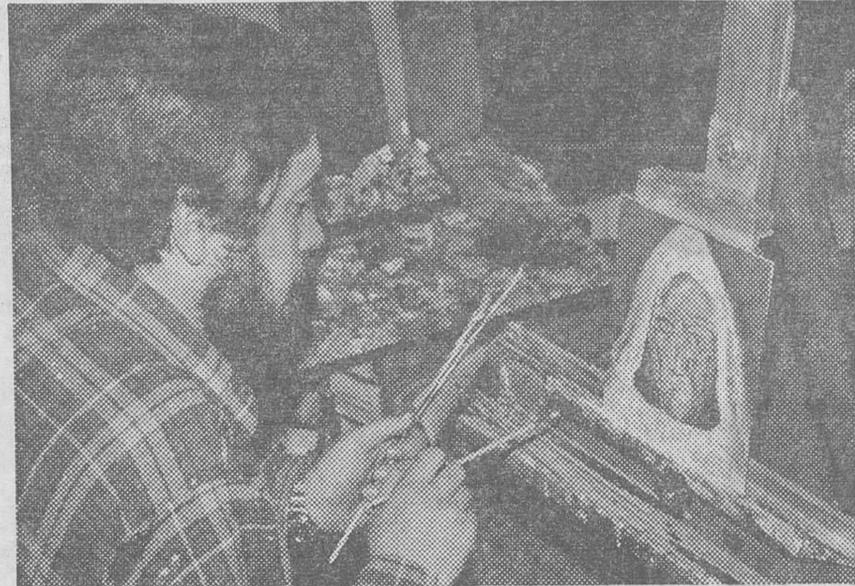
José Ramón Arrieta, seis años y un día de prisión, por tenencia ilícita de armas.

Juan Bautista Lasa Lizarraga, doce años y un día de reclusión, por tenencia ilícita de sustancias explosivas.»

## Súbdita española asesinada en Alemania

Francfort (Efe). — María Comas Espinosa, de 42 años, española, residente en la pequeña localidad de Bad Vilbel, ha sido asesinada a tiros esta mañana, en su automóvil, junto al mercado central de Francfort.

Al parecer, el crimen se cometió cuando la víctima —propietaria de una tienda de verduras— se disponía a regresar a su local después de haberse abastecido en el mercado mayorista. Deja dos hijas de 12 y 14 años de edad, respectivamente.



Lo malo que tiene ser amigo de los pintores, mire usted, es que a uno se le va la pluma camino de los entusiasmos. Eso es lo malo. Claro que también se puede uno poner a considerar el hecho taxativamente, cierto de que, si son amigo de uno —y allá perdone quien deba tanta reiteración de esta palabra—, por algo será.

Bien, así y todo, Juan Vallejo: barba recién afeitada, juventud que se le va entre pinceles, burgalesismo que sabe a color, Juan Vallejo, le decía, vuelvo a Burgos, a su Burgos, con su pintura. El acontecimiento merece glosa. Ya iremos con ella.

Este muchacho (a los veinticinco años, hasta el lucero del alba es un muchacho) ha irrumpido en el firmamento de nuestra pintura con aire propio. Le han puesto con frecuencia al oreo. Le han puesto así los que se creyeron con el monopolio del Arte en Burgos y no pregunte usted nombres. Les ha dado igual, les ha dado lo mismo porque Juan Vallejo, con su paso y su luz, lo mismo se ha metido en Zaragoza que en Madrid que en Zaragoza que donde sea. Y ha triunfado. Por algo será. La época que vivimos, corremos, padecemos y goza-

mos es eso: tiempo que no regala triunfos.

Nos quedamos con Juan Vallejo. Nos quedamos con ganas de pintar, con su alegría ante el triunfo y hasta con su conformidad ante el fracaso, que para todo da la buena madera humana, cuando se tiene dentro lo que se debe tener.

Viene —nada menos— que poniendo un sumario a su nombre, allá en la tipografía de su catálogo, de este mismo catálogo que ahora se trae a «Tagra» y que inaugura mañana, según se mira al calendario: «Primeras pinturas». Casi nada. Es echarse al monte de la aventura y de la seguridad, al

aire juvenil de las primeras firmezas, mientras sigue enhiesto el dominio de sí mismo, que es lo que se trae entre manos este chico que sabe mucho de pintar, pero que antes que nada sabe de marcar buena madera humana y usted lo verá en su exposición.

Y uno termina porque amistad y crítica (y esto, la verdad, de crítica no tiene ni quiere tener nada) se da de golpes con la amistad. Pero ya le decimos: ser amigo de uno no es cosa del otro Mundo, pero tampoco tan fácil de conseguir. Y mañana, a «Tagra», a ver cómo se pinta en burgalés.

A. S.

No vive en la abundancia llenos de todo No te falta nada Con lo que te sobra puedes prolongar la vida de muchos hermanos tuyos Colabora en la Campaña contra el Hambre

IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTAS EN EL NORTE DE ESPAÑA

PRECISA

## TECNICOS AUXILIARES

SE PRECISA: Experiencia en Carreteras y Autopistas (Firmes, Tierras, Estructuras, Obras Fábrica, Mediciones y Proyecto).

SE OFRECE: Retribución a convenir según experiencia y aptitudes. Jornada de lunes a viernes. Incorporación inmediata.

INTERESADOS, escribir al Apartado 406 de Pamplona (Ref.ª: M. R.) enviando historial profesional, fotografía actualizada dirección y teléfono de contacto.

IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTAS EN EL NORTE DE ESPAÑA

PRECISA

## INGENIEROS DE CAMINOS E INGENIEROS TECNICOS DE OBRAS PUBLICAS

SE PRECISA: Experiencia en Carreteras y Autopistas (Firmes, Proyectos, Mediciones y Control Tierras y Estructuras)

SE OFRECE: Retribución a convenir según experiencia y aptitudes. Jornada de lunes a viernes. Incorporación inmediata

INTERESADOS, escribir al Apartado 406 de Pamplona (Ref.ª: M. R.) enviando historial profesional, fotografía actualizada dirección y teléfono de contacto.

## Hoy se clausura la exposición de Salas, en "Tagra"

Esta tarde quedará clausurada la exposición que durante unos días y con un éxito fuera de lo común, 'a colgado en Burgos (concretamente en la Sala de Arte "Tagra") el escultor Alfonso María Salas González, muestra que ha merecido el aplauso unánime del numeroso público asistente y alguna de cuyas obras, ciertamente, esperamos que queden en nuestra ciudad, porque es lo cierto que bien merece atención y cariño este artista que, no sólo como promesa sino como firme realidad, aparece en el horizonte de la escultura con una luz y un paso propios y que habrán de dar muchos motivos para hablar largo y tendido, con elogio y con firmes hechuras: de un arte que se consagrará, si es que va no lo está porque, finalmente, bien merece estarlo

ENCUENTRO CON EL COMICS

35 años

de TEBEOS en España



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

MONASTERIO DE SAN JUAN

Mañana, inauguración

## Conferencia de D. Mariano Jaquotot en Bilbao, con asistencia del ministro de Planificación del Desarrollo

Barcelona (Logos y Cifra). — El ministro de Comercio Exterior de Bélgica, señor Toussaint llegó esta tarde a Barcelona con objeto de visitar la Feria Internacional de Barcelona y presidir los actos del «Día de Bélgica» que se celebrarán mañana en el certamen. En el aeropuerto fue recibido por el ministro español de Comercio, quien había llegado poco antes en un vuelo especial acompañado por las primeras autoridades barcelonesas y el embajador de Bélgica en Madrid.

Ambos ministros se dirigieron hacia la Casa Lonja del Mar donde mantuvieron una cordial entrevista y más tarde visitaron el Museo de la Fundación Miró.

Por la noche, el señor Toussaint fue agasajado con una cena invitado por el señor Cerón Ayuso y que tuvo lugar en la sede de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación, tras la cual el ministro español de Comercio y el embajador de Bélgica regresaron a Madrid. Por su parte el ministro de Comercio belga se quedó en Barcelona para presidir mañana los actos citados.

«Dos motivos tiene mi visita a España: en primer lugar, aceptar la amable invitación que me hizo mi colega señor Cerón, en su reciente visita a Bélgica y después, la Feria de Muestras, en la que mañana se celebrarán el día de mi país», ha dicho el ministro de Comercio Exterior belga a los periodistas.

En relación con la entrada de España en el Mercado Común dijo que «es una negociación un poco larga y muy difícil, que conozco perfectamente. Bélgica, añadió, vería con agrado el ingreso de España y estoy convencido que mi país la apoyará».

A preguntas de los informadores dijo también M. Toussaint que en su conversación con su colega español habían tratado someramente de las relaciones económicas entre los dos países, sin ahondar en ellas porque no hay problemas graves.

Por último el ministro belga dijo que el aumento del intercambio comercial entre España y Bélgica está subeditado ante todo a que se acreciente también el intercambio mundial.

### «DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE»

Bilbao (Cifra) — El ministro de Planificación del Desarrollo y presidente de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente, don Joaquín Gutiérrez Cano, ha permanecido durante la tarde de hoy en la provincia de Vizcaya, al objeto de presidir los actos organizados con motivo del «Día mundial del Medio Ambiente».

El señor Gutiérrez Cano llegó a Bilbao sobre las cuatro y media de la tarde, por vía aérea.

Tras ser recibido por las primeras autoridades vizcaínas, el ministro y sus acompañantes hicieron una visita a varias zonas del Gran Bilbao afectadas por la contaminación, sobre todo industrial. La comitiva regresó a Bilbao por la margen derecha de la ría y se dirigió hacia la Escuela Superior de Ingenieros Industriales.

En este Centro el señor Gutiérrez Cano mantuvo un cambio de impresiones con autoridades y representaciones. A continuación, presidió una conferencia que sobre el tema «El desarrollo medio ambiente-acciones compatibles», fue promovida por el director general del Instituto de Investigaciones Agronómicas, don Mariano Jaquotot.

En su intervención, el señor Jaquotot, entre otras cosas, dijo: «Existe la posibilidad real de resolver el dilema desarrollo-conservación mediante la introducción en nuestros esquemas de desarrollo de la variable bioecológica, que nos habrá de permitir vivir, en un mundo digno, en el que nos sintamos orgullosos de nuestra condición de hombres».

El conferenciante señaló que el desarrollo se había pasado ahora en tres variables, la técnica, la economía y la social. «La introducción de la cuarta variable, la bioecológica, es imprescindible para evitar una oposición entre crecimiento económico y calidad de vida».

Durante su exposición de casi 60 minutos de duración, el conferenciante subrayó la necesidad de creación de un órgano fuerte que coordine las actividades relacionadas con cuestiones del medio ambiente.

Terminada la disertación del señor Jaquotot, que fue seguida con interés por el selecto auditorio, tomó la palabra el ministro de Planificación del Desarrollo. El señor Gutiérrez Cano manifestó:

«El crecimiento industrial, la concentración urbana, la dificultad viaria el problema de la eliminación de residuos y otras muchas circunstancias de sobra conocidas, han provocado, como subproducto no deseado, pero que ahí está, una degradación del medio ambiente que cada día se hace más urgente corregir. La problemática sucintamente expuesta, pone de manifiesto que es preciso una acción decidida y conjunta que, en un plazo prudencial, pase a ser eficazmente operativa».

A continuación el ministro mantuvo un cambio de impresiones con los informadores. La «rueda» de Prensa fue breve, ya que el señor Gutiérrez Cano debía de dirigirse minutos después al aeropuerto de Sondica, para emprender viaje de regreso a Madrid.

Indicó que el «IV Plan de Desarrollo» está ya prácticamente concluido y va a ser sometido al Gobierno en breve plazo. Confía en que podrá ser entregado a las Cortes antes del presente mes.

### JUNTA GENERAL DE LA HERMANDAD NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Madrid (Cifra). — La magnitud del paro en el

sector agrario y el desequilibrio de la balanza comercial agropecuaria son los dos aspectos más importantes dentro de la problemática del campo, puestos de manifiesto por el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, en el curso de la Junta general de esta entidad, que dio comienzo hoy en la sede central de la Organización Sindical.

Intervino también el presidente de la Federación de la Agricultura de Bélgica, señor Boom, asistente a la Junta quien señaló que los problemas que tiene planteados el mundo agrario español son los mismos que se encuentran en los países de la Comunidad Económica Europea.

En el curso de las distintas intervenciones de los miembros de la Junta se pusieron de manifiesto diversos problemas tales como la no publicación por el Gobierno de los precios aprobados en la última reunión de FORPPA; necesidad de liberalizar la exportación del aceite de oliva; la incongruencia en el hecho de que gran parte del paro esté motivado por la ausencia de cultivos que luego hay que importar.

Por último, se acordó enviar un telegrama al presidente del Gobierno y a los ministros de Comercio y Relaciones Sindicales en el que se solicita información sobre las importaciones de maíz y otros cereales, al tiempo que ponen de relieve la preocupación existente ante dichas importaciones.

### AGRUPACION DE LA ARMADA ESPAÑOLA EN CANARIAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Se encuentra atracada en el muelle nacional, en el puerto de Las Palmas la agrupación de la Armada de Guerra Española, integrada por los destructores «Legazpi» y «Vicente Yañez Pinzón» y las fragatas «Alava» y «Liniers».

En los buques que permanecerán en puerto hasta el próximo domingo, en que zarparán rumbo a Manila, viajan doscientos alumnos de la Escuela Naval Militar de Marín, en viaje de fin de curso.

## EL TRIBUNAL DE LA HAYA CONVOCA AUDIENCIA PUBLICA SOBRE EL SAHARA, A PARTIR DEL DIA 25

### La misión de la ONU que viaja a Mauritania redactará su informe en el mes próximo

La Haya (Efe). — El Tribunal internacional de Justicia de La Haya ha hecho público hoy un comunicado en el que anuncia la celebración de una audiencia pública a partir del día 25 para oír a los representantes de los Estados interesados en el dictamen consultivo, solicitado por la asamblea general de las Naciones Unidas en relación con el Sahara occidental.

La lista de países que participarán en esta audiencia pública será comunicada posteriormente, se añade en el comunicado.

En medios próximos al Tribunal se cree que esta audiencia pública durará unas dos semanas y que en ella intervendrán España, Mauritania, Marruecos y Argelia sin que se excluya la eventual participación de cualquier otro país miembro de la ONU.

Terminada la audiencia, la Corte se reunirá a puerta cerrada por un espacio de tiempo que se podría prolongar hasta seis semanas, lo que quiere decir que el dictamen podría ser hecho público a finales de Julio o principios de Agosto.

Superada la fase preliminar de la composición del tribunal, que para el presente caso se amplía de 15 a 16 jueces, una vez admitido el juez «ad hoc» designado por Marruecos, el presidente del Tribunal Supremo de Costa de Marfil, Alprons Boni, el tribunal entra ahora en su desarrollo normal.

Se estima en La Haya que de celebrarse con éxito la conferencia de Estados interesados

en el Sahara occidental, propuesta por España, podría determinar una mayor agilización de esta audiencia pública y facilitar la tarea del Tribunal.

Durante la audiencia, los Estados interesados expondrán oralmente ante los jueces sus argumentos y completar las exposiciones escritas presentadas anteriormente.

El dictamen del Tribunal internacional de Justicia pasará a la sesión que las Naciones Unidas dedicarán al tema del Sahara occidental hacia finales del próximo mes de Septiembre.

### LA MISION DE LA ONU A ATTAR

Nuarkhott (Efe). — La misión de las Naciones Unidas que estudia el caso del Sahara español ha salido esta mañana de esta capital rumbo a Attar, primera etapa de su gira de información por Mauritania.

De los catorce periodistas marroquíes que acompañan a la misión de la O.N.U. durante su estancia en Mauritania, sólo ha tomado el avión de los delegados el director de la agencia marroquí de Prensa «Map».

### EL INFORME, EL MES PROXIMO

Sede de las Naciones Unidas. (Efe). — Hasta el próximo Julio no redactará su informe la misión de las Naciones Unidas sobre el Sahara español, reveló hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

La misión, que preside el embajador de la Costa de Mar-

# TOIROS

Ubeda (Jaén) (Cifra). — A un mes y un día de arresto mayor, otros veinticinco días de arresto y al pago de multas por valor de 14.000 pesetas, ha sido condenado el matador de toros Paco Alcalde, por unos incidentes ocurridos al término de la corrida celebrada en la plaza de toros de esta ciudad, el día 4 de Octubre de 1974.

En dicho festejo, Paco Alcalde, que alternaba con Santiago Martín «El Viti» y Francisco Rivera «Paquirri», pidió lidiar el toro sobrero

y, no habiendo acollido la presidencia a su petición, el diestro permaneció en la plaza al finalizar la corrida, resistiéndose a la acción de los agentes de la autoridad y originándose un escándalo en la plaza.

El juicio tuvo lugar en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción del partido de Ubeda el pasado día 2 de Junio, y hoy, día 5, ha sido hecha pública la sentencia. Esta, condena al inculpado a un mes y un día de arresto mayor y multa de 12.000 pesetas por el delito de resistencia a la autoridad; diez días de arresto y 2.000 pesetas de multa por la falta de órdenes públicos, diez días de arresto por falta de lesiones y otros cinco días de arresto por daños.

### CLASIFICACION DE PROFESIONALES DEL TOREO

Madrid.— El Sindicato Nacional del Espectáculo, ha pasado a conocer, a efectos laborales, la clasificación de matadores de toros, novilleros y rejoneadores para la presente temporada, que son los siguientes:

### MATADORES

Grupo especial: Santiago Martín «El Viti», Paco Camino, Antonio José Galán, «El Niño de la Capea», Palomo Linares, «Curro» Romero y Francisco Rivera «Paquirri».

Grupo primero: Paco Alcalde, Manolo Cortés, José María Manzanares, Santiago López, Miguel Márquez, «Miguelín», Ruiz Miguel, Rafael de Paula, Angel Teruel y Jorge Herrera.

Grupo segundo: El resto hasta sumar 26 matadores.

### NOVILLEROS

Grupo primero: Sebastián Cortés, Luis Francisco Espiá, Gabriel Puerta, Antonio Rubio «Macandro» y Manuel Ruiz «Manli».

Grupo segundo: Salvador Farelo, «El Charro» «Garbancito», Antonio Guerra, Alfonso Galán, López Hergedia, Alvaro Márquez, Ortega Lara, Pepín Peña y Pedro Somolinos.

### REJONEADORES

Grupo primero: Fermín Bohórquez, Alvaro Domecq, Gregorio Moreno Pidal, Angel y Rafael Peralta y Manuel Vidriá.

Segundo grupo: «Curro» Bedoya, Antonita Linares, Carmen Dorado, Juan Manuel Landete, Joaquín Moreno Silva, Eduardo Torres Bombita, Antonio Ignacio Vargas y el Conde de San Remy.

El criterio seguido para todos los matadores de toros extranjeros es que serán incluidos, a efectos económicos, en el grupo segundo como mínimo.

**LA SEÑORA**

**DOÑA FELISA ANTON REVENGA**

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

Su apenado hijo, don Justino Rodero Antón; hija política, doña Antonia Martín; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. la Real y Antigua, de Gamonal, HOY, VIERNES, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivió: Calle Vitoria, 178.

Burgos, 6 de Junio de 1975

Funeraria «La Misericordia»

La normalidad anormalidad de un ser humano se mide por su coeficiente intelectual sino por su capacidad de amar. Cuanto más ama más persona se hace. La Campaña contra el hambre quiere hacerte persona. Colabora con ilusión en ella.

# JOSE LUIS URIBARRI Y SU FAMILIA SE HAN TRASLADADO A SU CASA DE VERANO

- Situada a 50 kilómetros de Madrid, vivirán en ella hasta los meses de invierno
- José Luis va a cumplir su primer aniversario como director comercial de un Banco
- Ha dejado la Radio, pero seguirá en TV.E

Trabaja mucho, muchísimo, diríamos nosotros. Se levanta muy temprano, a las siete de la mañana los días que está en Madrid, y a las seis los días que tiene que venir de su chalet situado en Becerril de la Sierra, a 50 kilómetros de Madrid. Hablamos de José Luis Urribari, el popular locutor de Televisión Española, y hablamos en su chalet «Villa Mellorca» que así se llama. Tiempo atrás se habló de José Luis Urribari, ya que se presu- miera que dejaría la Televisión, debido a que lo habían nombrado director comercial de un Banco, pero no ha sido así. José Luis dijo que no dejaría Televisión por nada del mundo y así ha sido, después de estar un tiempo sin aparecer en la pequeña pantalla, ahora tiene a su cargo la presentación del programa «Aquí, ahora» del Televisión Española, que se emite a las dos de la tarde.

—Pues sí, es cierto, yo nunca pensé dejar Televisión. Es más si hubiera tenido que escoger, entre lo del Banco o dejar Televisión, creo que hubiera dejado el Banco. Una labor de tantos años no se puede dejar así como así.

Junto a José Luis se encuentran su esposa Alicia Mansberger Martín. En su matrimonio tiene dos hijas, Alicia de diez años, y Susana de nueve.

—Ahora ya empiezan a vivir aquí en el chalet. Hasta hace unos días hemos estado en Madrid, que es donde pasamos los inviernos. Ahora ya que viene el buen tiempo, nos hemos venido a vivir aquí, y figurate que el primer día que Alicia montó en bicicleta se rompió un brazo y lo tiene escayolado. El año pasado le pasó lo mismo.

Un año hace que está trabajando José Luis en el Banco. ¿Qué tal este primer año? —Totalmente positivo. En primer lugar te diré que aún no hace un año que llevo en el Banco. Falta algo más de un mes pero te repito que ha sido totalmente positivo. En este primer año como director comercial del Banco, he aprendido muchas cosas que no sabía, y ahora ya estoy totalmente aco- plado a mi trabajo.

José Luis está arreglando el chalet para pasar el verano, ya que ahí es donde piensa pa-

sárselo. El día está bueno, luce el sol y agrada tumbarse en los sillones o en el césped del jardín. También tenemos que decir que desde que empezó a trabajar en el Banco, es desde que ha empezado a poder tomarse unos descansos semanales, pues antes no podía hacerlo. Tenía mucha televisión, y también varios programas de Radio. Ahora la Radio la ha dejado y solamente se dedica a la Televisión y al Banco.

—Pues sí, la verdad es que est. año pienso tomarme unas buenas vacaciones, si puedo de un mes, cosa que no hago desde hace trece años, aunque no me hace mucha gracia el tener que estar un mes entero sin hacer nada. No sería capaz y me aburriría. Aparte de que todo está supeditado a televisión. Si el programa este de «Aquí, ahora» continúa varios meses, no podré tomarme las vacaciones un mes entero porque tendré que venir por las mañanas a preparar el programa.

Hemos pasado la mañana del domingo con José Luis Urribari. Es un buen anfitrión y pro- cura que sus invitados estén a gusto en su casa. No deja de reconocer que somos colegas, él quiere tratar a la gente como él quiere que le traten. (Saphan Press).



José Luis Urribari, con su esposa Alicia Mansberger Martín y sus hijas Alicia y Susana. (Foto Saphan Press)

## LA TECNICA Y SU USO

# LA RETRANSMISION: LOS EQUIPOS MILES

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Estamos en una época en la que el más efec- tuadas por TVE asciende considerablemente. La palma se la llevan los acontecimientos deportivos de todo tipo, que se suceden con más frecuencia en esta época; hay que añadir las «retransmisiones» taurinas. En todas ellas se habla de «retransmisión» y por añadidura de equipos móviles. Veamos por qué: en la retransmisión, la emisora central (Prado del Rey), no transmite directamente, sino que «retransmite» lo que es transmitido desde un equipo móvil desplazado al lugar donde se celebra el acontecimiento que se quiere televi- sar.

Mientras hablamos sus hijas juegan en el jardín. Su esposa escucha atenta nuestra conver- sación. De vez en cuando mira a su esposa y se ve que está completamente segura de que él siempre ha hecho lo que más le ha convenido. En el jardín también hay un obrero que le está arreglando las vallas. En el centro del jardín hay una silla de director de cine, en la que se lee el nombre de José Luis Urribari.

—¿Dónde ganas más dinero, en el Banco o en la Televisión? —A la larga creo que ganaré más en el Banco. Al principio no, aunque también hay que decir que ganaba más en el micrófono cuando tenía la Te-

de equipos al lugar en que su- ceden. El hecho que nos importa recoger aquí, es cómo se planta la televisión «allí», para recoger con sus cámaras lo que sucede. Para ello se despla- zan al lugar de la noticia (sea el acontecimiento que sea) unos equipos móviles, que haciendo una extrema analogía son pequeñas emisoras de televi- sión móviles.

Un equipo móvil se compone esquemáticamente de un grupo de cámaras asociadas a un blo- que móvil de control-emisión, y del conjunto de repetidores móviles o fijos que sirven para el enlace con la emisora cen- tral. Para verlo más clara- mente, vamos a suponer varios tipos de acontecimientos que se deseen televisar; de esta forma podremos ver los diferentes elementos que entran en juego según las necesidades.

En primer lugar, un partido de fútbol, una corrida de to- ros, y en general todos aquellos acontecimientos que tienen lugar en un sitio fijo y determi- nado de antemano. Ello por dos razones: una es que conociendo el sitio en el que se va a re- transmitir, se puede organizar todo previamente para que lo que haya que televisar sea televi- sado lo mejor posible; en una corrida de toros, se estu- dia el emplazamiento de las cá- maras óptimo —cámaras que no tienen que moverse porque lo que hay que televisar no se mueve (cosa que no pasa por ejemplo en una carrera ciclistas)—, y otra porque la organi- zación y montaje de los equi- pos requiere (si el equipo es lo suficientemente comple- jo) hasta cuarenta y ocho horas.

Se instalan las cámaras (que suelen ser tres o cuatro), que van unidas a (mediante cables que transportan la señal de cá- mara, en definitiva la imagen tomada por las cámaras) a un vehículo (monobloque) o a dos (disociados). En éstos se ha-

transportado todo el material desde la emisora, y sirven de control de imágenes y sonido, y de control de emisión. Es decir: son el equivalente del control de un estudio de televisión y de la parte correspondiente de una emisora al control de emisión. Este vehículo (o ve- hículos) recibe la imagen y el sonido de las cámaras, y el realizador junto con sus ayu- dantes realizan como si fuese un programa hecho en estudio; la parte responsable de la emi- sión emite la imagen seleccio- nada por el realizador hasta la emisora central, desde la que se envía a los receptores como una emisión normal.

Sabido es que las ondas de televisión tienen grandes difi- cultades para trasladarse en el espacio, y que una de esas difi- cultades es la existencia de obstáculos materiales con los que chocan. Para evitar éstos, se usan repetidores que actúan a modo de espejos para sortear esos obstáculos; como los equi- pos móviles emiten a la emisora central unas ondas más sen- sibles a todo tipo de obstáculos (por razones técnicas: UHF o SHF), es preciso a veces, poner entre ellos y la emisora un número variable de repeti- dores; para ello se aprovechan los ya existentes en la zona, y se añaden otros móviles co- locados estratégicamente. El sonido suele hacerse llegar por línea telefónica mediante una conexión del equipo móvil a la línea telefónica. Los equipos móviles (el monobloque o diso- ciado) están estudiados espe- cialmente para su función, pero no son autónomos en cuanto

# MARUJA CALAVED, LA AMA DE CASA MAS CONDA DE ESPAÑA

- «Si sé de algo en el mundo es hacer Televisión»
- «La gente se dirige a mí como a una gran familiar»

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Una de las grandes veteranas en Televisión Española es sin duda alguna, Maruja Callaved. Hace 18 años llamó a la puerta de TV.E. y dijo: «Procedo de la Radio y tengo interés por este medio. La hicieron una prueba y se quedó. Con su trayectoria profesional habría pa- rellenar las páginas de muchos periódicos. Una vida intensa de trabajo en una época donde era difícil trabajar, no había me- dios y todo era improvisado. Se exigía mucha responsabi- lidad y se tenían pocas defen- sas. Durante todos estos años, Maruja ha aparecido en progra- mas infantiles, musicales, cul- turales e informativos, pero quizá con el espacio que al- canzó más popularidad fue con el dedicado a temas gastronó- micos «Vamos a la mesa». Un programa que dio en la diana y en el que supo atraerse a todas las amas de casa espa- ñolas.

«¿Volviste a la MESA?» —Volví a un pro- grama de temas a la mesa... —No mano el hacerle... —Interesada por la vida, los problemas, el mundo que me rodea y en la belleza de la vida y en el mundo que me rodea... —¿Has publicado algún libro sobre los temas gastronómicos? —Una editorial inglesa, la más importante de Inglaterra, me pidió un libro sobre la Geografía Económica Española que se ha publicado en varios idiomas aunque no en español. Es un libro sobre la gastronomía española entroncada con la historia, el folklore y lo popular de nuestro país.



Maruja Callaved, ante el micrófono.

«decía ayer...» Me han acepta- do como mujer cuya opinión han tenido en cuenta. Y es que Maruja es el tipo de mujer media que te pue- des encontrar a la vuelta de cualquier esquina, es la anti- estrella. Ha conseguido romper esa barrera que separa a la gente popular de la común. Si hubiera que calificarla, diría que es humilde, sencilla, liberal y trabajadora.

—Soy una mujer trabajadora —señala Maruja— con una vocación de no trabajar. El trabajo me atormenta. Me gusta- ría tener una actitud contem- plativa ante la vida. Estoy intere- sada por vivir de cerca la naturaleza, por comunicarme con los demás, tener amigos, por pensar y por hablar y sin embargo, vivo contra reloj.

—¿Qué opinas del Año Inter- nacional de la Mujer? —Pienso que se hizo pensando en toda esa cantidad de mujeres que hay en el Tercer Mundo colonizadas por el hombre y sobre todo, ellas son las que pueden salir beneficia- das. En nuestro país la mujer está también azotada de tantas cosas: legislación, igualdad de oportunidades, sueldos... Pienso a pesar de que muchos secto- res de mujeres lo han tomado a pitoreo, que quedará algo positivo.

—En qué medio de los que colaboras te encuentras más identificada? —Si sé algo de este Mundo es hacer Televisión. Televisión es el compendio de todas las actividades. Te haces vivir en una búsqueda constante de temas, de posibilidad de comuni- car, decir, ayudar. Transmite una especie de inquietud por- que tiene un atractivo especial. Luego lo sigue la Radio que no dejo de reconocer que es

un medio sugestivo y en el que últimamente se debaten temas de gran trascendencia a todos los niveles. La gente está interesada en escuchar algo si está bien hecho.

## EL HOGAR

Nació en Jaca, y es aragonesa por los cuatro costados. Es universitaria. Casada. Dos hijos: uno especialista en alergia y otro a punto de doctorarse también en Medicina. Maruja es una mujer interesada en todo tipo de problemas.

—¿Qué consejos les das a tus hijos como estudiantes? —Mi hijo está inmerso en los problemas estudiantiles. El, como estudiante, tiene una responsabilidad y no puede permanecer mudo ante los proble- mas que le rozan. Entiendo que no puedo hacer que se inhiba de sus problemas. Le digo que sea fiel a sí mismo, a sus convicciones.

—Amante de las flores, la música y el hogar, ¿cómo es? —Maruja Callaved en la cocina? —No soy una estrella guisan- do. Ser capaz de hacer un programa de Televisión sobre temas gastronómicos no implica ser una especialista. Tengo a mi favor que soy una «gurmé» que valora la comida bien hecha. Mi casa es una casa donde se come lo que se pueda comer en cualquier casa. Hay mucha gente cuando me invita a comer, que tiene re- puros en hacerlo, no se atreven. Se suelen llevar una sorpresa cuando se dan cuenta de que me gustan las cosas simp- les y sencillas. Me entusias- mo ante un plato corriente si está bien hecho.

—En qué medio de los que colaboras te encuentras más identificada? —Si sé algo de este Mundo es hacer Televisión. Televisión es el compendio de todas las actividades. Te haces vivir en una búsqueda constante de temas, de posibilidad de comuni- car, decir, ayudar. Transmite una especie de inquietud por- que tiene un atractivo especial. Luego lo sigue la Radio que no dejo de reconocer que es

Carmen VILLEGAS

# OSCAR BANEGAS REGRESA A TELEVISION ESPAÑOLA

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Aprovechando el buen momento que atraviesa en España la canción sudamericana, Oscar Banegas, argentino, diez años en nuestro país y conocido realizador de televisión, por algunos de los programas que ha hecho, entre los cuales se encuentra «Tarde para todos», se ha encargado de realizar veintiséis programas, con una duración de una hora, aproximadamente en los que estarán reflejados 22 países de Sudamérica, tanto en sus costumbres como en su folklore.

—¿Cuál es la temática del programa? —Fundamentalmente la

canción, la danza y el paisaje de los países sudamerica- nos.

—¿Nombre del espacio? —No tiene un título defi- nido, por el momento. Entre nosotros le llamamos «Mundo Hispánico» aunque no sé si será el definitivo.

—¿Qué cantantes, representantes de allí están in- cluidos en el programa? —Bueno, ésta es una de las novedades. Nos encontra- mos no sólo con cantan- tes sino también con grupos que destacan en estos países y que están inéditos en España. Nos encontramos, por ejemplo con Gina María Hidalgo que es una can- tante de prestigio importan- te; de todas formas, hay muchos nombres importan-

tes que no quiero olvidar.

—¿El programa está hecho pensando en Televisión o pensando en una exportación? —Está pensado, fundamen- talmente, en televisión. La exportabilidad de este programa es posible. Se me ocurre que algunos países de Europa querrán tenerlo y eventualmente también los países sudamericanos.

Oscar Banegas es un hombre abierto, simpático, amable. Rara vez se para a pen- sar que es Argentina. En la mayoría de los casos el Ejército y la aviación priva- da nos han facilitado los medios y hemos podido cubrir esas distancias.

—¿Cuál fue el mayor problema con que se encontró el programa? —Fundamentalmente las distancias. Es tremendo lo largo que es Chile y lo an- cha que es Argentina. En la mayoría de los casos el Ejército y la aviación priva- da nos han facilitado los medios y hemos podido cubrir esas distancias.

Félix BAZ

## LA3 CONFERENCIAS

Y su pluriempleo continúa. Colaboraciones en Prensa, revistas, conferencias...

—Ahora estoy dando una serie de conferencias por la provincia de Guadalajara, organiza- das por la Casa de Cultura de Ciudad Real, provincia que tiene unas 55 Casas de Cultura. He recorrido casi toda España dando conferencias.

—¿Qué temas tocas en ellas? —Generalmente presentan la situación de la mujer española en todos los niveles: cultural, social, económico, se habla de la cesta de la compra. Temas en los que la mujer se siente interesada. A las conferencias se sigue un coloquio en el que sin preámbulos y sin presenta- ción previa la gente se dirige a mí con una gran familiaridad. Bueno, Maruja. —me dicen— y tú cómo me explicarías casi casi, como si cupiera el

La Campaña contra el nombre en el Mundo sigue recibiendo donativos. Aún queda tiempo de colaborar y puede haber neutrales.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

## UNA SITUACION A LA QUE NO SE DEBIO LLEGAR

De la pura situación de prueba se ha llegado a un momento en que el planteamiento es absurdo, RTVE ha ensayado el color de sobra. Son cantidad los programas que ofrece por tal sistema. Oficialmente estas emisiones no existen, pero RTVE incluso se dedica a retransmitir acontecimientos en directo: corridas de toros, pruebas hípiacas, algún partido de fútbol, parte de la visita del presidente Ford... Rueda así espacios de producción propia como «La ruta de los descubridores» y varias series en preparación para Octubre. Dentro de los espacios informativos se dan en color «Noticias en el segundo programa» y otros espacios entre los que podemos destacar alguna de las emisiones de «Los reporteros». Se llega a enviar hasta Chile un equipo para recoger en color el Festival de la canción dado el pasado domingo por la tarde. No se espera a la implantación oficial del color, para poner en minipantalla obras de gran presupuesto como «Fuenteovejuna» y «La leyenda del alcalde de Zalamea» (por otra parte ya rodada hace años). En suma, se ha convertido a nuestra Televisión en una gran emisora de programas «extraoficiales» de color hasta el punto de que una marca comercial se ha servido en su publicidad, para convencer al presun- to comprador, del número de horas que llegaban por tal sistema durante el pasado año. La propia revista oficial de Televisión incluye en sus páginas anuncios incitando a la adquisición de receptores adecuados, incluso especificando uno de los dos procedimientos en litigio que es decir por el que se emite extraoficialmente.

Resulta ya difícil el decir que todo esto sea ya tiempo de prueba. Vistas las cosas en su conjunto resulta absurdo que se haya permitido llegar a semejante situación. A tener en casi todos los comercios receptores a la venta, provocando en el público, porque sabe que su vecino se harta de ver programas en color hasta el punto de que ya ha dejado de considerarlo una novedad.

No vamos ni a pedir la implantación oficial, ni a discutir sus ventajas o inconvenientes. Sólo a decir que mientras no existiera interés en todo este asunto del color no debería de haber permitido toda esta promoción dando por un lado tanto espacio en color y por otro promocionando de esta forma la extraña situación comercial que se ha creado. Desde luego es algo que ya hoy no parece tener remedio, pero a lo que se ha llegado por un planteamiento inadecuado. ¡Si al menos sirviese de experiencia para no cometer el mismo error en otras futuras situaciones!

## LOS MAS Y LOS MENOS ACEPTADOS

De vez en cuando solemos hacer referencia a la situación de los programas según ese índice de aceptación popular que nos facilita RTVE. Las dos últimas semanas de que disponemos corresponden a los días finales de Abril y comienzos de Mayo.

Del 21 al 27 de Abril la lista de los espacios que más gustaron al público se abre una vez más con «El circo de RTVE» de Gaby, Foró, y Miliki. Le siguen «El teatro» con «Ninette, modas de París», «La línea Onedín» en el episodio «Adiós, adiós», el partido de baloncesto final de la Copa entre el R. Madrid y Estudiantes; «Informe semanal», «Es- trenos TV» gracias a «Encuentro con el terror» de «McMillan y su esposa», y «Directísimo».

Del 28 de Abril al 4 de Mayo el ganador fue el largome- traje de la tarde del 1 de Mayo, «El gran circo». Le siguen la retransmisión en torno a la Escuela Española de Equitación; «El circo de RTVE» de todos los sábados; «Doma y enganche»; «Vuelo familiar» que fue el telefilm ofrecido la tarde del domingo; la corrida de toros desde Jerez de la Frontera; la película «Hilda Grane»; la demostración sindical, y «Di- rectísimo».

En la lista de los peores del 21 al 27 de Abril los espacios que más disgustaron fueron: «Beat-Club»; «Las Instituciones»; «Dibujos animados» (no se especifica cuales); la retransmisión tenística del Circuito Europeo de Primavera; «Sucede», cuando abordó el tema «Trabajo, seguridad y accidentes»; «El campo» y «Tele-Revista».

Del 28 de Abril al 4 de Mayo la lista es así: «Beat Club»; el primer episodio de «El mundo de Alicia»; «Los dibujos de «Pebbles y Bam-Bam»; «Concierto» (el eterno problema de la falta de educación musical de la gran mayoría del público incluido el universitario); «Las Instituciones» con el tema «Delegación Nacional de Deportes»; «Tele-Revista»; «Pili, secretaria ideal»; «en Partido»; y «A simple vista».

## SEGUNDA PARTE DE «EL MUNDO DE LOS CIEGOS»

«Sucede» ofrece hoy, a las ocho y media, la segunda parte de «El mundo de los ciegos» que debería de haber llegado ayer, pero se emite hoy a cuenta de la justificada puesta en minipantalla de «Estudio Estadio». De todas formas hubiera sido conveniente que los responsables de confeccionar los programas oficiales hubieran tenido en cuenta esta circunstancia a la hora de prepararlos. Con este motivo hoy queda fuera «Raíces», en torno a «El juego».

## PELICULAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Si no hay cambios RTVE proyectará la próxima semana los siguientes filmes: el martes «Capitán Newman», de David Miller, con Gregory Peck; el miércoles, en UHF, «Intimidad con un extraño», de Losey, con Richard Basehart; el jueves «Mi prima Rachel», de Koster, con Olivia de Havilland; y el sábado «Visita al pequeño planeta» (proyectado comercialmente como «Un marciano en California») de Taurog, con Jerry Lewis.

## A LAS CINCO HIPICA

Hay no se cerrará la emisión por la tarde ya que a partir de las cinco se ofrecerá desde el Club de Polo de Barcelona el «Premio de las Naciones, de hipica».

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. Población..... Calle..... N.º..... Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1)..... del mes de..... de 1975 por un período de..... (mes, trimestre, semestre o año). (1) Los suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 212 pts. el mes. Fuera de la capital: Telematral, 625 pts.; Semestral, 1.250 pts.; Anual, 2.500 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# Un cuñado de Caetano -socialista- presidente de la Asamblea

## Críticas relaciones entre la Iglesia portuguesa y el Gobierno

Lisboa (Efe). — El diputado Henrique de Barros, del partido socialista fue elegido hoy presidente de la Asamblea constituyente portuguesa que comenzó sus trabajos el lunes pasado y que presidía interinamente De Barros, viejo opositor al régimen anterior, es cuñado de Marcelo Caetano.

### LAS RELACIONES IGLESIA-GOBIERNO, EN PUNTO CRITICO

Lisboa (Efe). — La ocupación de la emisora católica portuguesa "Radio Renascença" por asaltados comunistas que la utilizan para difundir propaganda contra los medios eclesiales ha tensado las relaciones entre el Gobierno portugués y la Iglesia hasta el casi punto crítico de ruptura, se informa hoy en medios generalmente bien informados de la capital portuguesa.

La situación es tanto más crítica cuanto que mientras el propio ministro de Información de Portugal ha reconocido los derechos de la emisora católica, el general Otelo Saraiva, jefe de las fuerzas militares de seguridad, se niega a devolver "Radio Renascença" a sus legítimos dueños.

El Patriarca de Lisboa, Cardenal Antonio Ribeiro, ha advertido seriamente al general Saraiva da Carvalho sobre las consecuencias de su postura.

# Multa de veintinueve millones al capitán de un barco argentino

## Por realizar contrabando de whisky

Bilbao (Logos). — A que pudiera hacerse de veintinueve millones doscientas sesenta y nueve mil setecientas pesetas y decomiso de toda la mercancía de whisky de contrabando descubierto en Santurce el pasado sábado, ha sido condenado el capitán del buque de bandera argentina «Río Quequen».

Se hizo responsable subsidiario de la sanción a la empresa armadora del buque «Líneas Marítimas Argentinas», según sentencia dictada hoy por el Tribunal de Contrabando descubierto en las bodegas del referido buque consistente en 26.120 botellas de whisky de distintas marcas y calidad, por un valor total estimado por los propios técnicos del tribunal de siete millones trescientas diecisiete mil cuatrocientas veinticinco pesetas.

Ayer fue depositada la fianza que asciende a treinta y nueve millones de pesetas para que el bu-

# JUICIO CONTRA «EL LOLO» HERMANO DE «EL LUTE»

## Este estudia Bachillerato en el penal

Sevilla (Logos). — Se ha celebrado ante la sala segunda de la Audiencia provincial, el juicio oral contra Sebastián Ferrer Rodríguez "El Lolo", hermano de "El Lute" en sumario dimanante del Juzgado número 3 de esta capital. El fiscal pidió para "El Lolo" la pena de 12 años y un día de cárcel e indemnización de 1.076.106 pesetas a Antonio Francisco Palma Roque.

En la primera de las conclusiones del fiscal, se dice que la noche del 13 de Diciembre de 1970 "El Lolo", en unión de otras personas, de nacionalidad portuguesa y de Ernesto Sanz Castro Rodríguez decidió apoderarse, con ánimo de lucro, de las alhajas y objetos de valor que se encontraban en la joyería sita en la localidad de Andorra (Lisboa), para lo cual se trasladó al lugar de los hechos con el automóvil de un portugués. El procesado introdujo un madero entre los barrotes de una de las ventanas de la joyería y abrió un hueco por el que penetró. Una vez en el interior, se apoderó de varios relojes y alhajas por valor de 1.631.526 pesetas.

El abogado defensor, don Rafael Saraza Padilla, pidió la absolución de su patrocinado, apoyándose en la carencia total de pruebas por parte del Ministerio Fiscal y en la falta de antecedentes penales del procesado, según se deduce de la hoja del registro central de penados y rebeldes que obra incorporada al sumario.

A la pregunta ritual del presidente del Tribunal, que si tenía que añadir algo más, "El Lolo", muy serenamente contestó: "Si señor, que me dejen dar un abrazo y un beso a mi esposa".

Con motivo del juicio en la Audiencia y sus alrededores, se habían adoptado grandes precauciones policiales. Al salir "El Lolo", logró su deseo de abrazar a su mujer y a su hija, lo que según había manifestado a su abogado, hacía dos años, no había podido efectuar.

La mujer de "El Lolo" se llama María Teresa Gutiérrez Sánchez y su hija, Yolanda.

La vista oral comenzó a las once y media de la mañana y duró unos veinte minutos. El procesado, con abundante cabellera, vestía un traje marrón y se mantenía muy sereno.

El abogado defensor, en unas declaraciones a "El Correo de Andalucía", dijo que "El Lolo" es un hombre serio, sereno e induso profundo, que le hace recordar la figura de su hermano "El Lute". Ha mostrado una fotocopia de una carta que "El Lute" ha dirigido, desde el penal de Cartagena a don Miguel Castells, que es uno de sus abogados. Tiene fecha del 14 de Abril de este año y en uno de los párrafos dice: "Respecto al traslado de mis hermanos a Cartagena, le ruego vuelva a solicitarlo. Es preciso a estas alturas que nos reunamos los tres (se refiere a "El Lolo" y a "El Toto")". Por otra parte, la situación de mis hermanos en Sevilla, debido al intento de fuga, es crítica. Yo sufro horriblemente de impotencia porque no puedo hacer nada por ellos".

Más adelante dice: "Más valía no haber nacido para no tener que pasar por estos trances". "En la última carta me dicen que "El Lolo" se hirió en una pierna al intentar la evasión y se clavó unos cristales en el talón del pie. Hace unos días pedí a mi hermana que se desplazara a Sevilla y me diera noticias del estado de "El Lolo" y efectivamente salió al locutorio cojeando... Me sorprendió la predisposición de maldad que sobre mí (o sobre "El Lute", pues nada tiene en común "El Lute" de la leyenda con Eleuterio), tiene la Prensa. Con fecha 17 del mes pasado, se publicó un artículo en la Prensa en el que se leía con grandes titulares, un primo hermano de "El Lute" mató a su mujer a puñaladas. No es cierto que sea primo hermano mío. No me atrevo, sin embargo, a negar un posible parentesco lejano, dado que, como otros marginados, estamos emparentados entre sí, pero niego rotundamente que sea primo hermano mío, si bien esto, por desgracia, es bastante frecuente en una sociedad normal para no decir en una "sociedad paya". Reciba un saludo muy cordial, Eleuterio".

Esta carta obra en poder de don Rafael Saraza porque él forma parte del grupo de abogados que defienden a "El Lute" y a sus hermanos "El Lolo", "El Toto" y a María Esperanza y a la esposa de "El Lolo". Otros abogados son don Juan María Bandrés y don Miguel Castells de San Sebastián y don Pedro Ibárra Güell, Bilbao.

—¿Ha hablado ya con "El Lute"?

—En Septiembre del año pasado, le visité en el penal de Cartagena. Estuve

a solas con él durante tres horas por la mañana y por la tarde dos horas en compañía de los demás abogados.

—¿Le resultó fácil conectar con él?

—Conecté pronto con Eleuterio a pesar de que es muy sensible a sentirse observado como un bicho raro. Él quiere aparecer como es, como una persona normal, con muchos problemas.

—¿Qué le afectaba más entonces, ¿su defensa?

—Más que la defensa, le preocupan sus hijos a los que no ve desde que fue detenido. También le preocupan mucho sus hermanos que se encuentran en la prisión de Sevilla. Por eso se alegró mucho de que yo, al estar cerca de Sevilla, pudiera visitarlos con cierta facilidad.

Don Rafael Saraza nos dice que Eleuterio estudia mucho, siempre está leyendo. Está cursando el quinto año de Bachillerato. También comenta y charla con varios universitarios que están en el penal por cuestiones políticas.

—¿Qué piensa su cliente de sí mismo?

—Eleuterio es un hombre que se siente más víctima que culpable. El día que estuve charlando con él, me repitió varias veces esta frase: "No he hecho nada en contra de lo que me enseñaron".

# Un año de prisión por empujar a una señora

Bilbao (Logos). — La Audiencia provincial de Bilbao ha condenado a M. V., de 41 años, soltero, zapatero de profesión y sin antecedentes penales a a pena de un año de prisión menor y 66.000 pesetas de indemnización por empujar a una señora de 59 años.

Los hechos ocurrieron el 4 de Septiembre de 1973, en el parque de esta capital, a las cuatro y media de la tarde. El condenado, con ánimo de descansar un rato y como estuvieron ocupados los bancos, pretendió sentarse en uno donde se hallaba doña Teófila, de 59 años con otras señoras; al responder doña Teófila que ya estaba ocupado el banco, el procesado exigió que se le hiciera un sitio a la vez que propinaba un empujón a dicha señora para que le dejara parte del asiento. Como consecuencia del empujón, la señora cayó al suelo, fracturándose la muñeca derecha y contusionándose el mismo brazo, curando sin defecto, ni deformidad a los 110 días de asistencia médica.

El ministerio fiscal calificó al encartado como autor de un delito de lesiones con lo atenuante de carecer de intención o causar un resultado tan grave.

La defensa alegó que no existe delito y alternativamente que se trataba de una imprudencia con la eximente de trastorno mental transitorio.

La Sala ha aceptado la tesis del ministerio fiscal, no ha apreciado el trastorno mental pero sí, en cambio una deficiente inteligencia y educación.

Lea usted siempre

# Diario de Burgos

# Sucesos

### TRAGICO DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Vitoria (Cifra). — A consecuencia de un desprendimiento de tierras, ocurrido esta tarde a última hora, han perecido sepultados, cuatro obreros de la empresa "Norco", que se encontraban trabajando en unas obras de construcción en el paso inferior en la bifurcación de la calzada de la carretera N-1, Irún - Madrid, en el lugar conocido por Puente Nuevo (Armiñón).

Al parecer, y a consecuencia de las lluvias de días pasados y el fuerte calor registrado hoy, una mole de tierra junto a la vía, cedió, sepultando a cuatro de los 16 obreros que se encontraban trabajando. Uno de ellos pudo ser rescatado con vida, aún encontrándose medio sepultado, pero falleció a los pocos minutos.

Las víctimas son, Pedro Catediano, de 38 años, que deja viuda y tres hijos y que fue quien permaneció unos minutos con vida; José Madrid Fernández, soltero; Angel González Berreuco, y Tomás Morán Caballero, de 47 años, que deja viuda y nueve hijos.

### MUERE EN ACCIDENTE EL CANTOR FLAMENCO, «PEPE EL SEVILLANO»

Algeciras (Cádiz (Cifra). — El cantor flamenco conocido por "Pepe el Sevillano", cuyo verdadero nombre era José Luis Delgado Pachón— ha fallecido esta madrugada, a los 55 años, a consecuencia de un accidente de tráfico, al ser atropellado por el coche PO-78.001, conducido por su propietario, Vicente Ferrero Sánchez, que lo arrolló en la Avenida Virgen del Carmen.

"Pepe el Sevillano" era padre de la concionetista Pastora de Algeciras.

En otro accidente, también mortal, registrado en Algeciras, el niño Miguel López Gutiérrez, de 8 años, cuando se encontraba jugando con otro niño en la terraza de un tercer piso, cayó desde la misma a la calle, y falleció a consecuencia de las heridas que se produjo en la cabeza.

### ANCIANA MUERTA AL DERRUMBARSE UN EDIFICIO

Villanueva de Castellón, Valencia (Cifra). — Una anciana, Matilde Vidal Gadea, de 83 años, resultó muerta, esta mañana, al derrumbarse un edificio antiguo, de tres plantas, situado en la Plaza del Caudillo de esta localidad, atrapando a tres de sus moradores.

El suceso se produjo a las nueve de la mañana. La finca se derrumbó por completo, a excepción de la fachada, atrapando a la anciana que se encontraba durmiendo y que resultó muerta y heridas leves otras dos personas la hija de la señora Vidal Gadea, Matilde Martínez Vidal y la nieta, de nueve meses.

Al estruendo originado por el derrumbamiento, acudieron un grupo de albañiles, que prestaron los primeros auxilios y consiguieron salvar a la hija y la nieta de la fallecida. Más tarde llegaron fuerzas de bomberos de Alcira, Guardia Civil y del Ejército, que colaboraron en las tareas de descombro.

Se cree que el hundimiento ha podido ser provocado por el reventón de los pilares básicos y la descomposición de las vigas de la te-

chumbre, afectadas por termitas. El propietario del edificio, un practicante de la localidad, Vicente Uberia Peris, inició hace tiempo el expediente de declaración de ruina de la finca, que le fue denegado por el Ayuntamiento.

Pese a ello había llegado a un convenio amistoso con los inquilinos, que aceptaron desalojar las plantas. La familia de la señora Vidal Gadea iba a abandonar la finca esta misma semana.

# Petición de libertad provisional para Vila Reyes

Madrid (Cifra). — Escrito en solicitud de libertad provisional de Juan Vila Reyes ha sido presentado ante la sección séptima de la Audiencia provincial de Madrid, tribunal en el asunto «Matesa», por el procurador de los tribunales, Argimiro Vázquez Guillén.

El escrito es obra del abogado defensor del principal encartado y condenado en el asunto «Matesa», don José María Gil Robles e invoca que la sentencia del referido tribunal ha sido recurrida ante el supremo y que, efectuados los descuentos legales, al señor Vila Reyes le faltan por cumplir cuatro años, once meses y 41 días de la condena impuesta el pasado 30 de Abril.

Se recuerda, a este respecto, que es la décimoquinta vez que se solicita la libertad provisional para don Juan Vila Reyes.

# MUNDO LABORAL

### PROBLEMA LABORAL PARA UNOS OBREROS BURGALÉSES

Tarragona (Logos). — Han quedado sin trabajo, por no renovarse el contrato, veintinueve productores de la empresa «Menasintes», que trabaja en las prospecciones petrolíferas que se llevan a cabo en la plataforma «Sedco», frente a la puerto.

La mayor parte de los trabajadores proceden de la provincia de Burgos y desahollaban su labor de la siguiente manera: catorce días en la plataforma y siete en tierra, con contratos, por lo tanto, de veintidós días.

Los veintinueve trabajadores acudieron a la Organización sindical, al objeto de efectuar los trámites reglamentarios y solicitar la continuidad en el trabajo de los veintinueve, dieciocho han recibido el finiquito, mientras los once restantes, al parecer, se han negado, en espera de las gestiones sindicales que se están llevando a cabo.

Estos productores cobran un promedio diario de mil pesetas y parece que, verbalmente, en más de una ocasión, han pedido una equiparación con el personal americano que también trabaja en dicha plataforma, según indican fuentes sindicales.

IMPORTANTE EMPRESA PARA SUS OBRAS DE AUTOPISTA EN EL NORTE DE ESPAÑA

PRECISA

# DELINEANTES

SE PRECISA: Experiencia en delineación y construcción

SE OFRECE: Retribución a convenir según experiencia y aptitudes

INTERESADOS escribir al Apartado 406 de Pamplona (Ref.: M. R.) enviando historial profesional, fotografía actualizada dirección y teléfono de contacto.

# CAE OTRO GUARDIA CIVIL, VICTIMA DEL TERRORISMO, EN SAN SEBASTIAN

(Viene de primera página)

Los dos guardias civiles, sospechando que fueran a apesarse del tren, cubrieron desde las puertas ambos lados del convoy, resultando muerto el guardia don Mariano Roma Madroñal, quien tuvo la desgracia de salir despedido del tren, todavía en marcha; su cadáver fue trasladado al Hospital Militar, donde le será practicada la autopsia.

Los terroristas aprovecharon aquel momento para huir en un automóvil que les estaba esperando con el motor en marcha y las puertas abiertas.

Inmediatamente, la Guardia Civil y la Policía gubernativa montaron las medidas oportunas para el esclarecimiento de los hechos y la identificación de los presuntos activistas de «ETA» que llevaron a cabo esta acción.

El guardia civil muerto, don Mariano Román Madroñal, estaba casado y deja viuda y cinco hijos, el mayor de once años. Había nacido en Algodonales, Cádiz, y llevaba destinado veinte años en la 511 Comandancia de la Guardia Civil de San Sebastián.

El otro guardia civil, don Higinio Martín Domínguez, de 37 años, está casado y es padre de una niña de 10 años. Lleva destinado a la 511 Comandancia 14 años, desde su ingreso en el Cuerpo, y es natural de Lasepega, en Cáceres.

## MAS DETALLES

San Sebastián (Cifra). — No han sido identificados los supuestos terroristas de ETA, que al parecer, intentaban, hoy asesinar a la pareja de la Guardia Civil que escoltaba el tren San Sebastián-Bilbao de los Ferrocarriles Vascongados, según informan fuentes oficiales.

Sin embargo, se sabe que uno de aquellos es un joven de 20 a 22 años, cara alargada, pelo castaño, con patillas hasta el lóbulo de la oreja, mentón saliente, nariz recta y afilada, boca fina y mirada fija.

También se ha podido saber que antes de entrar en el coche que les esperaba en el barrio de Recalde para darse a la fuga, hicieron unos disparos hacia el vagón donde iban los guardias civiles.

Noticias de última hora, de la misma fuente oficial, precisan que en el vagón donde se desarrollaron los hechos, además de la pareja de la Guardia Civil, viajaba una persona.

El gobernador civil de la provincia, después de producirse los hechos visitó el vagón y los lugares donde ocurrieron. Seguidamente se trasladó al Hospital Militar, orando ante la capilla ardiente donde se encontraban los restos del guardia civil, don Mariano Román Madroñal, siendo al parecer la fractura de la base del cráneo la causa material de la muerte de éste, al tener la desgracia de caer desde la portezuela del vagón a la vía del tren cuando trataba de cortar la huida de los terroristas. El gobernador civil se entrevistó luego con el guardia civil herido, don Higinio Martín Domínguez.

Mañana, a la una del mediodía, se celebrarán en la Catedral del Buen Pastor, solemnes funerales por el alma de don Mariano Román Madroñal.

## DECLARACIONES DEL GOBERNADOR DE GUIPUZCOA

San Sebastián (Cifra). — «El decreto de 1937 por el que se puso fin al concierto económico de carácter fiscal de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya está siendo objeto de reconsideración», —ha declarado el gobernador civil de Guipúzcoa, don Emilio Rodríguez Román, en el transcurso de una rueda de Prensa con los periodistas donostiarra sobre su reciente viaje a Madrid.

El señor Rodríguez Román dijo que en el supuesto de una derogación de tal decreto, no supondría la automática entrada en vigor de los conciertos económicos suspendidos que, por otra parte, posiblemente no convenciesen a los guipuzco-

nos en 1975, pero sí, en cambio, daría facilidades para la aplicación de una carta provincial propia y específica prevista en el proyecto de Ley de bases de Administración Local, que suponen un reconocimiento jurídico-económico de las peculiaridades provinciales.

Asimismo, el señor Rodríguez Román admitió que funciona una comisión interministerial informal «para el estudio de la problemática del País Vasco, tal como anunciara en Roma el ministro español de Justicia, señor Sánchez Ventura. La existencia de esta Comisión supone que los problemas vascos se abordan desde una nueva perspectiva que ha eliminado antiguos tabús».

## RUEGO AL GOBIERNO, DE UN PROCURADOR EN CORTES

Madrid (Cifra). — El procurador en Cortes Julio García Ibáñez ha formulado un ruego para ser elevado al Gobierno —que publica el «Boletín Oficial de las Cortes» de hoy—, en el que propugna que el Gobierno informe sobre la situación en el País Vasco. Asimismo pregunta si se van a adoptar nuevas medidas contra el terrorismo, y propugna que sean dictadas órdenes para que también a los encubridores se les juzgue y castigue con la máxima dureza.

Señala el procurador que la opinión pública, cualquier español de verdad, está indignado ante la serie de crímenes que se están sucediendo en las personas que forman parte de las fuerzas de orden público.

El señor García Ibáñez reconoce que el Gobierno trata por cuantos medios tiene a su alcance de cortar esta situación, aunque no le es fácil, dada la proximidad de la frontera, así como porque los autores materiales de tales crímenes están protegidos y no son descubiertos por quienes, consciente o inconscientemente, les prestan su colaboración.

## EDITORIAL DE «BLANCO Y NEGRO»

Madrid (Cifra). — La iglesia española debe condenar públicamente el terrorismo en el País Vasco, según se afirma en un editorial que, sobre la situación de violencia creada en el País Vasco, publica en su último número la revista «Blanco y Negro».

El editorial comienza señalando la crecida del terrorismo que registran varias provincias norteñas, terrorismo que —señala «Blanco y Negro»— en algunos casos se ha dejado sentir en otras ciudades, como Madrid, por ejemplo, donde cayeron víctimas inocentes en la calle del Correo y donde el almirante Carrero fue vilmente asesinado.

«Frente al terrorismo —se dice más adelante— no caben diálogos, ni concesiones, ni debilidades, hay que enfrentarse a él con la máxima energía, pues a todos perjudica la escalada de la violencia».

Tras señalar el régimen de miedo en el que en la actualidad vive la población del País Vasco, a causa, naturalmente del terrorismo, cuya violencia ha disminuido con el estado de excepción decretado para aquellas provincias, agrega el editorial que «la solución de fondo a la cuestión vasca debe ser política y no policial», y continúa afirmando que «mientras se resuelven por vías políticas los males de fondo, está claro que no se puede tolerar la violencia».

Acerca de la condena general que esta escalada de la violencia ha suscitado en todos los ambientes nacionales, indica el editorial que «el bien común de los españoles exige la condena abierta y rotunda de la conferencia episcopal al terrorismo en las provincias vascas. No basta el reciente repudio a la violencia —dice— realizado con no poca ambigüedad, por la Comisión permanente del Episcopado».

El editorial concluye reconociendo la bondad de que la Iglesia pugne con la autoridad

civil por defender los derechos sociales o humanos y aún que denuncie con valentía los abusos políticos y las corrupciones pero al mismo tiempo afirma que la jerarquía eclesiástica «perdería autoridad moral para la inmensa mayoría de los fieles si de una manera clara y terminante no condenara al terrorismo que zaranda y ensangrienta al País Vasco».

## POLICIA ARMADO, HERIDO

Barcelona (Cifra). — Un policía armado sufrió «comoción cerebral y quemaduras en las piernas, de carácter leve», al ser agredido por unos manifestantes que le arrojaron varios cócteles «Molotov» en Sabadell.

Según ha informado la Jefatura de Policía, dos miembros de la Policía Armada adscritos a la plantilla de dicho Cuerpo en Sabadell, se dirigían anoche a sus domicilios y estaban aparcando su automóvil particular en la calle de Martí Trías, cuando se formó una manifestación «relámpago», integrada por unos doscientos jóvenes de ambos sexos que proferían gritos subversivos.

Al observar la presencia de los dos policías armados, les arrojaron seis «cócteles Molotov», uno de los cuales alcanzó al policía armado Vicente Rodríguez Capaceté, quien cayó al suelo inconsciente, al mismo tiempo que las llamas prendían en las ropas de su uniforme. Su compañero le ayudó inmediatamente a apagar el fuego, mientras los manifestantes emprendían la huida y desaparecían.

El policía herido fue asistido en la clínica Santa Fe, de Sabadell.

## ARTEFACTO

Barcelona (Cifra). — Un pequeño artefacto estalló durante la pasada madrugada en el interior de una cabina telefónica, sita en las cercanías de la plaza de Palacio. Causó daños en la misma, pero no afectó a los edificios colindantes, dada su poca potencia explosiva. Tampoco sufrió daños ningún viandante.

## LA HOAC, PRESENTA QUERRELLA

Madrid (Logos). — La Hermandad Obrera de Acción Católica (HOAC), ha interpuesto querrela criminal en relación con la actuación de la Policía respecto a la prohibición del

acceso a personas a su domicilio social. La querrela ha sido presentada ante el Juzgado de guardia por el abogado, don Cayetano Hernández, y el procurador de los Tribunales, señor Fernández Rubio.

La querrela en cuestión, va dirigida contra los funcionarios policiales que intervinieron o, en el supuesto de haberlo hecho cumpliendo órdenes superiores, contra el funcionario o autoridades de quienes hayan emanado dichas órdenes.

La querrela indica que desde mediodía de la pasada semana, funcionarios policiales, situados a las puertas del inmueble de la calle Silva, número 20, en cuya tercera planta tiene su sede la HOAC, han venido sistemáticamente interceptando el paso a cuantas personas intentaban acceder a sus locales. Los funcionarios, dice la querrela, exigen la exhibición del carnet de miembro de la organización, pero al no existir este tipo de documento y, por tanto, no poderlo exhibir, se les prohíbe la entrada.

Como consecuencia de tal actitud, agregan los querrelantes, ha quedado paralizada la actividad apostólica de la HOAC.

## PUESTOS EN LIBERTAD

Madrid (Logos). — Hacia las dos de la madrugada fueron puestos en libertad la mayor parte de los estudiantes detenidos en Colegios Mayores de la Universidad Complutense en la tarde de ayer.

El Colegio Mayor San Juan Evangelista fue desalojado por la Policía después de que desde una de las ventanas se arrojara una bolsa llena de agua contra la fuerza del orden. En el desalojo se produjeron rotura de puertas así como diversas contusiones.

En el Colegio Mayor Cheminade, igualmente vigilado por la Policía, se produjeron cuatro detenciones: un jesuita, dos marianistas y el propio director del Centro. Todos ellos fueron puestos en libertad hacia la una y media de la madrugada.

Otros colegiales de diversos colegios mayores, fueron detenidos cuando arrojaron piedras o profirieron insultos contra la fuerza pública.

El automóvil puede ser un arma mortal. No la emplees ni contra los demás ni contra tí. Respeta las normas de tráfico.

FABRICA DE CONFECCION  
SEÑORA Y CABALLERO  
RADICADA EN VITORIA, NECESITA  
**Cortador de Máquina cuchilla vertical**  
Mínima experiencia: 5 años  
Interesados dirigirse por escrito a:  
OFICINA DE COLOCACION  
C/. Samaniego, 2.  
VITORIA Rcia. C. N. S.

EMPRESA DE CONFECCION DE GENEROS  
DE PUNTO  
NECESITA  
**CRONOMETRADOR**  
Preferible con experiencia, para ingreso inmediato.  
INTERESADOS, dirigirse por escrito a JURIECO.  
Edificio Edinco, Despacho 805, con "currículum vitae". Absoluta reserva a colocados.  
(R. O. C. 123 de Lerma)

# LOS PRINCIPES EN FINLANDIA

(Viene de primera página)

mostrando ser un gran estadista y el «grand oldman» de Finlandia, centrando todos sus esfuerzos en extender la neutralidad de este país.

Está claro que en este paso hacia España deben existir circunstancias que hagan posible un acercamiento decidido en línea con las aspiraciones más equilibradas de la política finesa. De no ser así, el presidente Kekkonen no hubiera desplegado todas sus atenciones con sus invitados.

Los observadores políticos finlandeses, que a diario hacen glosa de las actividades de los Príncipes, coinciden en asegurar que la visita reviste el mayor aliciente para la política nacional y que las atenciones, oficiales y personales, del Gobierno fineses, están a la altura de las circunstancias.

Los Príncipes están hoy en Rovaniemi, en Laponia, donde don Juan Carlos visitó esta mañana la fábrica de cuchillos «Martini», fundada en el año 1928, y que es capaz de producir millón y medio de piezas al año, en cuarenta modelos diferentes. Sus hojas son famosas en todo el Mundo y se exportan principalmente a Estados Unidos y a los países escandinavos, así como al Canadá.

Con este tipo de industrias, Finlandia trata de conseguir una pluralidad de producción, pues estaba centrada principalmente en la exportación de papel, exportando más del ochenta por ciento de la industria maderera.

El Norte de Laponia cuenta con pocas industrias, basándose su fuente de riqueza en los bosques y derivados de la madera. En torno a esta importante mecanización del producto base de la región nace ahora una industria especializada, como es la factoría polar «Metal Plast», que también visitó don Juan Carlos, una de las más importantes fábricas de canoas, piraguas fabricadas en plástico y metal, donde la propietaria le hizo entrega de una canoa de remos, con destino a los hijos de los Príncipes, que lleva sus nombres.

A las diez de esta mañana, don Juan Carlos y doña Sofía pisaron la raya imaginaria del Círculo Polar Ártico a cuatro kilómetros de Rovaniemi, lugar convertido en centro turístico y donde un letrero en cinco idiomas da certeza del Círculo Polar.

El presidente del Consejo municipal, señor Jaeshelainen leyó unas cuartillas dándole la bienvenida en uno de los chalés de madera donde se sirvió una copa de zumo de guindas. Los Príncipes posaron después para los fotógrafos finlandeses desplazados desde Helsinki para cubrir amplia y puntualmente su visita.

La Princesa se trasladó a Renupirtti para visitar una vivienda típica lapona. Más tarde, los Príncipes volaron en helicóptero hasta Pallas-Tunturi donde el gobernador les ofreció un almuerzo. A las cinco y media de la tarde regresaron a la capital finlandesa.

## ACTITUD SIN PRECEDENTES DE KEKKONEN

Helsinki (De nuestro enviado especial José Oneto). — El jefe del Estado finlandés, Urho Kekkonen, ha dedicado parte de la tarde y de la noche de hoy a sus huéspedes, los Príncipes de España, en su tercer día de visita oficial al país nórdico.

En contra de todo protocolo, el presidente Kekkonen se ha trasladado esta tarde a la residencia del embajador de España en Helsinki (residencia que fue también del señor Kruschef durante su visita a Finlandia), para asistir a la recep-

ción ofrecida por los Príncipes y posteriormente se ha desplazado, a primeras horas de esta noche, al Club Náutico de la isla Devalto-saare, donde los Príncipes han ofrecido una cena de despedida al señor Kekkonen, en vísperas de su salida para Madrid.

La estancia del señor Kekkonen en la residencia del embajador español, cosa inusual dentro del protocolo, ya que un jefe de Estado no es normal que se desplace a la residencia de un embajador, ha sido destacado como gesto importante. La presencia del jefe de Estado finlandés en los actos de hoy, después de haber mantenido otras tres reuniones con el Príncipe Juan Carlos, en sus tres días de estancia en Finlandia, confirman a los observadores el interés con el que el presidente del país desde hace veinte años, está valorando la visita oficial.

En fuentes diplomáticas ha trascendido que como ya adelanté ayer, los principales temas de conversación entre las delegaciones españolas y finlandesas han sido la Conferencia Europea de Seguridad, de cara a la tercera fase, que se celebrará a final de Julio. Y también la posición española sobre la defensa de Europa. En este sentido, la delegación española habría informado detalladamente al Gobierno finlandés en el sentido de que en estos momentos tiene la contribución de España a la defensa de Europa a través de sus vínculos con los acuerdos firmados con Estados Unidos, acuerdos que están a punto de caducar.

Por otra parte, no se ha concretado fecha de la visita oficial a España del ministro finlandés de Asuntos Exteriores, dada a conocer ayer en Madrid por la Oficina de Información Diplomática. Como en estos momentos el Gobierno finlandés atraviesa una crisis ministerial, planteada por la coalición gubernamental y debido a la crisis económica, es posible un cambio en numerosas carteras ministeriales, no se puede asegurar que sea el actual ministro de Asuntos Exteriores, Karkjarlainen, que se ha entrevistado con representantes de la diplomacia española presidida por el ministro Pedro Cortina, quien visite oficialmente Madrid.

Se sabe que la representación finlandesa ha prometido a la española sus esfuerzos por que esta primera parte de la Conferencia Europea de Seguridad se celebre en Helsinki y a la que, como se sabe, asistirá el presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, como jefe de la delegación de España. «El que la cumbre de la Conferencia de Seguridad sea en Helsinki —ha declarado a este cronista un alto funcionario español— llena de satisfacción a nuestro Gobierno, ya que siempre hemos apreciado los esfuerzos del Gobierno finlandés en pro del éxito de la Conferencia y España siempre ha defendido que la cumbre se celebre en la capital de Finlandia».

Precisamente hoy el Gobierno finlandés ha pedido que se concrete, en el plazo de diez meses, la fecha definitiva de la cumbre de Jefes de Estado, para hacer los oportunos preparativos. Por último, cuando ya quedan pocas horas para que los Príncipes regresen a Madrid, algunas fuentes informativas adelantan que todo se ha desarrollado conforme al programa previsto, sin el menor incidente (habría que resaltar la situación crítica con que algunos países nórdicos se manifiestan con respecto al régimen español) y que de la visita se pueden sacar evidentes frutos.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE NECESITA** piso pequeño, en casco viejo. Sobre 2.000 Ptas. Llamar teléfono 205982.

**SE OFRECE** señorita compartir apartamento o piso con otra señorita. Preferible Avenida del Cid o inmediaciones. Llamar Tel 202656, de 11 a 2 o de 5 a 8, excepto festivos

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Vitoria. 259 Portera.

**ALQUILO** piso zona San Pedro de la Fuente. Poca renta, a matrimonio sin hijos. Llamar al teléfono 207455, de 1 a 1.30.

**SE ALQUILA** piso amueblado con teléfono, por temporada. General Mola, 25, 3.º. C. Teléfono 205693.

**SE ALQUILA** piso en Doña Berenguela. Informes, en el número 6, 2.º. A.

**SE ALQUILA** apartamento en Laredo, Julio y Agosto. Razón, teléfono 222525 de Burgos.

**NECESITO** piso vacío, sobre cuatro habitaciones, calefacción. Informes, Residencia Oficiales. 221712.

**CEDO** piso céntrico a matrimonio de 40 a 60 años, sin hijos, a cambio de limpieza. Informes, teléfono 204339.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 202529.

**SE NECESITA** piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 209671.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila. Compra venta automóviles como nuevos. Revisados, garantizados. Facilidades Paralelo a Alfareros, calle Avila, núm. 3. Teléf. 204364.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Teléfono 200350.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. Varias marcas Barriada Ylera B 69. Teléfono 220638

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades. Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria, 29 Teléfono 208848.

**ALQUILEF** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servicio Auto» Sanjurjo, 9 Teléfono 222715

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 1430 familiar y 124-D —en gas-oil—, 132, 1430 Fu-1600, 600-D y E, 850 850-E cuatro puertas; R-4 R-6 R-8 R-12; Simcas 1000 y 1200. Minis-1000 y 850; Dianne 6, C-8 furgoneta. Facilidades. Garantizados Minima entrada. Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814.

**OCASION.** Vendo, de particular, 600-D y Citroen furgoneta. Teléfono 208768.

**AUTOMOVILES** Carro Varona.— Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Minima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléf 207087.

**MOBILETE** de ocasión, desde 4.000 pesetas, revisadas y con garantía «Serventa». Calle Merced 13. Burgos

**HERTZ** alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** Alquiler aquí, entréguelo allá. Más de 50 oficinas.

**HERTZ.** Estamos en los principales aeropuertos.

**LA TARJETA** gratuita de crédito «Hertz», le agiliza el alquiler de un coche «Hertz»

**HERTZ.** Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**HERTZ.** Vitoria, 115. Burgos, Teléf. 220616

**HERTZ.** Alquiler sin conductor Rent a Car **ALQUILE** un coche «Hertz», mientras reparan el suyo

**VENDO,** barato, 600-D. Teléfono 227059.

**SE VENDE** Simca 1000 G-L, bien de todo, muchos extras. Calle Madrid, número 74. Teléfono 201118.

**OCASION.** Se venden coches Seat 600-D, 850, Simca 1000, Simca 1200, Morris 1100, Mini 1000, R-12-S, 127, Citroen Break, 1430, 124. Facilidades de pago, 6, 12 y 18. General Mola, 30.

## Colocaciones

**AUMENTE** sus ingresos. Sin perder su tiempo. Sin invertir dinero. No importa sexo ni edad. Ud. recibirá amplia información de cómo ganar un importante dinero gracias a una simple y pequeña colaboración. Para pedirnos información incluya diez pesetas en sellos de Correos. Gracias. Apartado 663. Valladolid.

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis. «Labor Alba». Ref. 47. Calle Enamorados, 23. Barcelona—13.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, Casa Garilleti, San Lesmes, 2. (R. O. C. 13.742).

**VENDEDORES,** se necesitan, para venta bebidas, carnet segunda, con experiencia en ventas y en conducir camión pequeño reparto. Interesantes condiciones económicas. Entrevistas, calle Sedano, 9, bajo (horas de oficina). Teléfono 229041. Burgos (R. O. C. 13.877).

**SE NECESITAN** dos barmanas. Bar «La Solea». (R. O. C. 13.713)

**SE NECESITA** asistente. Estanco Santa Clara.

**SE NECESITAN** alcaudadores. Teléf. 222708.

**NECESITO** chica interna fines de semana libros Queipo de Llano. 2. 1.º (frente Almacenes Campo)

**SE NECESITA** muchacha, buen sueldo. Huerto del Rey, 16, 3.º. Teléfono 207948.

**CHICA** se necesita, 11 mañana a 6 tarde. Lain Calvo, 12, 3.º

**NECESITO** chica fija, fines de semana libros. Teléfono 205378.

**CAMAREROS** y ayudantes temporales verano, para Tomillares y Sancho Panza. Informes, calle Vitoria, 28. Portera.

**SE NECESITA** pastor, para Burgos, bien retribuido. Se da vivienda y luz. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** chica joven. Informes, Mesón Burgos Sombrerera, 8.

**SE NECESITAN** empaceladores y aprendices, trabajo fijo todo el año; sólo para profesionales. Razón esta Administración. (R. O. C. 13.766).

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Vitoria núm. 164, 5.º. A.

**MUCHACHA** para Madrid, se necesita, buen sueldo. Madrid, 2, 1.º. Izquierda.

**MUCHACHA** fija necesita matrimonio con dos niños. Urge. Muy buen sueldo. Reyes Católicos, 35, 6.º. A.

**MESON** «El Corralón», necesito pinche cocina. Teléfono 209679. (Registro O. C. 13.878).

**NECESITAMOS** chica fija poca familia, buen sueldo Reyes Católicos 16 segunda escalera. 3. E Teléf 225910

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos. Fácil único en Europa. Escribir «Alba». Enamorados 23 Barcelona—13.

**OFRECEMOS** a todos oportunidad única ganar hasta 1.000 pesetas diarias Escribir Montblanc Apartado 12.103 Barcelona, adjuntando seis pesetas sellos

**GANE** mucho dinero trabajando en casa fácil actividad ambos sexos, no dude comprébelo escribiéndome Información total niente gratuita Promociones «Zirconn» Via Augusta 105 Tarragona.

**GANE** 500 o más, en casa, ratos libres. Informe, mandando sobre con sus señas Apartado 20107. Madrid.

**SE NECESITA,** para Santander, chica 8.000 pesetas. Informes, teléfono 225281

**SE OFRECE** oficial cerrajero soldador. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** chica fija, dos tardes libres más festivos Calle Madrid, 29, 2.º. Dcha.

**SE OFRECE** joven bien introducido en mantenimiento y conociendo bien la plaza. Tardes libres, coche propio. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** aprendiz de cocina. Hotel Norte y Londres (Registro O. C. 13.902).

**NECESITAMOS** chico mostrador 15-17 años. Mesón del Cid Plaza Santa María. (R. O. C. 13.912)

**SE NECESITA** asistente, de 9 mañana a 6 tarde. Melchor Prieto, 11, 5.º. A. Teléf. 227711.

**NECESITO** chica externa, sábados tarde y domingo, libres Razón, Calera, 41, 1.º, centro.

**SE PRECISA** chica externa, horas a convenir. Francisco Sarmiento, 8, 6.º. C.

**SE NECESITA** joven para mecánica fina. Informes teléfono 208238. (R. O. C. 13.917).

**RESTAURANTE** Casa Alonso, necesita camarera. Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 10. (R. O. C. 13.919).

**SE NECESITA** chico. Bar Acuarium. (R. O. C. 13.524).

**NECESITO** chica fija mayor 18 años con experiencia; buen sueldo.— 209125.

**SEÑORAS** para frugadero y limpieza precisa Cafetería Espolón. (Registro O. C. 13.734)

**SE PRECISA** asistente, de 9 a 1. Llamar Teléf 225926

**SE NECESITA** ayudante de cocina y limpiadora. Restaurante La Terraza Pisones. 1. (R. O. C. 13.906).

**SE NECESITA** asistente con informes. Generalísimo 5, 2.º derecha.

**SE NECESITA** chica fija, veraneo en Covarrubias. Sanjurjo, 11, 3.º, derecha.

**SE OFRECE** pastor para guardar ganado lanar. Tratar Benito Miguel Riocerezo.

**AYUDANTES** dependientes, se necesitan. «Cafetería Carey». Carmen, 6. (R. O. C. 13.930).

**SE NECESITA** pastor de San Pedro en adelante. Salario 750 pesetas diarias, el ordeño y los derechos. Rivas de Campos, de Palencia. (R. O. C. 13.929).

**NECESITO** chica fija, 16 a 18 años. Cordón, 4, 1.º, derecha.

**PASTOR** se necesita. Interesados, llamar mañanas, Teléf. 206360 (R. O. C. 13.821).

**APRENDICES** de catorce años, se necesitan en Almacenes Juan Sáenz Ariznavarreta Calle Madrid, 10. (Registro O. C. 13.934).

**SE NECESITA** muchacha. Informes, Bar Rimbombín.

**SE NECESITA** persona responsable, no fija para cuidar dos niños Informes Clínica «San Juan de Dios», habitación 224. (De 5 a 7 tarde).

**PASTOR** a zurrón, se necesita. Tratar Francisco Díez. San Medel. (R. O. C. 13.940).

**CHICO** 14 años, precisa máquinas «Alfa». Casa Garrido. Vitoria, 27. Burgos. (Oferta número 13.942).

**NECESITAMOS** camareras piso, para hotel Calas de Mallorca. Informes, teléfono 200312 Y de 2 a 4 en 229310. (R. O. C., 13.931).

**SEÑORA** o señorita, para ayuda casa y sacar niños, preciso. Teléfono 220668.

**APRENDIZ** de mostrador, precisa Bar «Ambos Mundos». (Oferta número 13.815).

**SE NECESITA** chica fija o asistente, de 9 a 6,30 tarde. Carretera de Logroño, 11, 7.º. B.

**HOTEL ESPAÑA,** necesita recepcionista. (R. O. Colocación 13.932).

**EMPRESA** franco-española, necesita cubrir cinco plazas en su departamento comercial. Presentarse de 11 a 1 y de 4 a 7. San Pablo, 24, 1.º, Izqda. y Dcha.

**SE NECESITA** manicura para caballero. Llamar al teléfono 209040 ó 227527. (R. O. C. 13.889).

**NECESITO** chica fija. Vitoria, 27, 1.º, Izqda.

**SE OFRECE** pastor, en Hinestrosa Luis Calvo

**PARA** chalet situado entre Bilbao y Vitoria, preciso señora, viuda, con niña de 4 a 10 años. Debe tener algunos conocimientos de huerta. Trato muy familiar y con buen porvenir para el futuro de la hija. Interesados dirigirse, para ampliar detalles, al apartado 138. Bilbao.

**SE NECESITAN** camareras y chica sabiendo cocinar. Teléfono 221091. (R. O. C. 13.599).

**SE NECESITA** aprendiz de 14 años, en Talleres Calvo. Calle Santa Ana, número 23. (R. O. C. 13.944).

**SE NECESITA** cocinero con experiencia. Escribir, Zabaleta, 12, 6.º. B. San Sebastián, ó llamar teléfono 418055. (R. O. C. 13.946).

**MATRIMONIO** solo, necesita asistente. San Pablo, 17, 2.º, derecha.

**APRENDIZ** se necesita, de 14 a 15 años. Droguería Ojeda. Avenida del Cid, 78. (Registro O. C. 13.880).

**NECESITO** chica fija. Avenida Generalísimo, 3, 2.º

**SEÑORITA** para niños, veraneo en playa. Teléfono 209715. De 10 a 12 mañanas.

**SE NECESITA** chica externa. Parque de la Isla, 10, 2.º. B. Edificios Beyre. Telf. 204127.

**NECESITAMOS** costureras a mano para coser guantes de piel. Precios nuevos, interesantes, rentables. Epifanio. (R. O. C. 13.933).

**NECESITO** chica fija, para matrimonio solo buen sueldo. Informes, tardes, en Avenida del Cid, 32, 8.º. B.

**FABRICA** tejidos, necesita aprendizas 15-17 años, residentes en Gamonal. Informes, Telf. 220880. (R. O. C. 12.800).

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 6. 4.500 más pagas extras. General Dávila, 27, 7.º, Izqda.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositorios Vitoria 19 Teléf 203837

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239.

**ESCALERAS** todos tamaños, barnizadas, pino de Oregon Informes teléfono 229515

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374.

**AZULEJOS** blancos, color serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad Personal especializado para su colocación. Renueve ahora su cocina y baño Carretera Logroño 19. Teléfono 221220

**OCASION** Cafetería «Dover», vende máquina hielo seminueva muy barata Tel 204185

**SF COMPRAN** 150 tablonces de obra de 4 a 4,50 Urgente Teléfono 228587

**VENDO** dos grúas «Hiab», montadas sobre tractor y con equipo para carga y descarga. Señor Gil. Avenida de Valladolid, 1. Teléfono 221546. Soria.

**VENDO** grúa «Walmán», con equipo para carga y descarga Talleres Falafa. Teléfono 501211. Carretera de Madrid. Aranda de Duero (Burgos).

**OCASION.** Vendo columnas movilizadas Teléfono 220989.

**SE VENDE** abrigo pesado y varias prendas. Vega, 38, 5.º, Izqda.

**VENDO,** ocasión, soldadura autógena completa, fragua con campana y motor eléctrico. Teléfono 590945. Briviesca.

**VENDEMOS,** con treinta por ciento descuento, por quitar sección de viaje, maletas bolsos, sacos fin de semana.— Epifanio.

**VENDEMOS,** con cincuenta por ciento descuento, por quitar sección, artículos para regalo.— Epifanio.

**EN LERMA,** vendo local industrial 60 por 15, libre y terreno kilómetro 203 carretera Madrid; otro local calle Hospital, de 18 por 9. Teléfono 202 Lerma.

**SE VENDEN** parcelas económicas, junto carretera Logroño. Teléfono 208375.

**SE VENDE** piso en Avenida del Cid, número 42, 9.º. B. Calefacción central, teléfono. Gastos mínimos.

**VENDO** piso. Edificios Beyre. Santa Casilda. Teléfono 223623.

**VENDO** casa en Urrez, con garaje y solar. Informes, calle Sanjurjo, 41, 7.º, letra C y Tahoneras, 14, 1.º

**SE VENDE** piso con calefacción. Carretera Arcos 25, 4.º. D.

**PISO** de lujo, vendo, a estrenar en Agosto o Septiembre. Cinco habitaciones, tres cuartos de baño, terraza, servicios centralizados. Plaza de garaje en zona céntrica y nueva de Burgos. Muy soleado. Teléfono 200113.

**VENTA** de pisos llave en mano, desde 360.000 pesetas precio total. Facilidades diez años Informes, calle Poza, número 4, primero. Sr. Urbano

**SE VENDE** piso. Fernán González. Informes Vitoria, 188, 9.º. D.

## Fincas

**VENTA** de pisos llave en mano, desde 360.000 pesetas precio total. Facilidades diez años Informes, calle Poza, número 4, primero. Sr. Urbano

**SE VENDE** piso. Fernán González. Informes Vitoria, 188, 9.º. D.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA CONCLUYEN LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

En la sala Play Boy se celebró el recital de la canción folk y testimonio, programado dentro de las Fiestas de la Juventud, alcanzando un señalado éxito, tanto por la calidad de los intérpretes, como por el interés con que fueron seguidas las actuaciones por los jóvenes asistentes.

Comenzó la actuación el cantante asturiano "Juan García", que ofreció un recital de canciones testimonio, que con su peculiar estilo, fueron muy del agrado de los jóvenes.

Seguidamente actuó el dúo "Pedro y Alvaro", dos jóvenes intérpretes que dentro de la canción folk, están logrando uno de esos puestos importantes que sin duda se merecen.

Por último correspondió actuar al cantante burgalés "Ángel Guerra" que interpretó canción testimonio, desgranando esa variedad y riqueza temática que tienen todas sus canciones. Todos los intérpretes fueron muy aplaudidos, dándose paso a un animado baile.

La impresión y la respuesta de la juventud hacia este tipo de recitales ha sido tan entusiasta, que la Delegación de la Juventud, a través de la Sección de Actividades Culturales, tiene el propósito de convocar periódicamente estos recitales.

### MARCA DE ASOCIACIONES JUVENILES A CALERUEGA Y SANTO DOMINGO DE SILOS

El programa de las Fiestas de la Juventud, finalizó con dos importantes actos: La marcha Juvenil de Asociaciones a Caleruega y Santo Domingo de Silos y la misa de Juventud en honor de San Fernando celebrada en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas.

Convocados por la Asamblea local de Jóvenes, unos

cuarenta chicos y chicas pertenecientes a distintas Asociaciones Juveniles y Centros Escolares y Empresas, realizaron esta marcha cultural y convivencial, que en principio estaba programada para La Yecla y Santo Domingo, pero ante la inclemencia del tiempo, fue modificado el itinerario.

La marcha fue dirigida por los jóvenes directivos de la Asamblea de Jóvenes: Sáez de Miera, Serrano Posadas y Gaceo Santos, asistiendo a la misma el delegado de la Juventud señor Casero, capellán de la Juventud, Padre Andrés Vicario, director espiritual del Centro Juvenil Claret; Padre Balbuena y jefe de la Organización Juvenil, señor González Tores.

En Caleruega visitaron detenidamente la iglesia, sepulcro y torreón de los Guzmans, atendiendo con gran interés las amplias y atentas explicaciones de Fray Manés, que solícitamente atendió a nuestros jóvenes en su visita.

En Santo Domingo de Silos, se visitó el claustro, museo y botica, y seguidamente en una dependencia cedida amablemente por la Comunidad Benedictina, se reunieron en Asamblea, deliberando ampliamente sobre los fines, estructuras y proyectos de la Asamblea de Jóvenes, siendo muy loable la inquietud manifestada por esta Asamblea para realizar una acción tendiente a ofrecer a la juventud trabajadora posibilidades de actividades en los aspectos espiritual, cultural, social y deportivo.

Contando siempre con la exquisita atención de la Comunidad Benedictina se reunieron en el comedor de la hospedería en una comida de hermandad ofrecida por la delegación de la Juventud, incorporándose en dicho momento el delegado provincial de la Juventud, señor García Díez y miembros de la Asamblea provincial de Jóvenes. Terminada la comida el delegado provincial se dirigió a los jóvenes, expresando su

satisfacción por asistir a esta jornada de convivencia de las Asociaciones Juveniles de Aranda, alentándoles a seguir en esa línea de servicio, unidad juvenil y ejemplaridad.

Por la tarde, después de un breve descanso, se continuaron los trabajos de la Asamblea de Jóvenes, acentuándose el deseo de servir a la Comunidad, con el deseo de estar presentes en todas las empresas espirituales, culturales y sociales, en que se precise la colaboración de la juventud trabajadora y la necesidad de que se programen actividades para este sector juvenil.

Al regreso a Aranda, en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, se celebró una misa de juventud, en honor de San Fernando, Patrono de la Juventud Española, que fue oficiada por los Padres Vicario y Balbuena. Asistieron a esta celebración Eucarística, el señor alcalde, don José Eugenio Romera Pascual y el delegado de la Juventud, don Hipólito Casero.

### EXPOSICION COMARCAL DE TRABAJOS ESCOLARES

En la Casa de la Juventud, ha sido instalada una exposición de trabajos escolares, en la que se exhibe una variada muestra de manualidades, dibujos y labores artísticas de grupos escolares de Castrillo de la Vega, Berlangas, Fuentelcésped, Hontoria de Valdearados, Caleruega y Campillo de Aranda, a través de la que se pone de manifiesto la eficacia de un programa formativo desarrollado en estas Escuelas.

La Delegación local de la Juventud de Aranda, de igual forma que en otras ocasiones, ha organizado exposiciones escolares de carácter local, ha querido ofre-

cer a las Escuelas de la comarca, esta oportunidad de presentar una singular muestra de la dedicación de profesores y la calidad del nivel formativo de los alumnos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Señora viuda de don Luis Berdugo, avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

En el aspecto futbolístico y por lo que se refiere al Club Gimnástica Arandina, por el momento nada hemos de decir, puesto que continúan los trabajos preparatorios por parte de la actual directiva tendientes a preparar la Asamblea general de socios para dar cuenta de su gestión durante la temporada pasada, tanto por lo que respecta a la memoria de la actividad deportiva, como en el aspecto económico y también con miras a la nueva junta que se ha de hacer cargo de los destinos del Club en la próxima temporada.

Pudiera ser que tratase también del montaje de algún partido amistoso a celebrar durante la temporada veraniega y concretamente durante el mes en curso, teniendo en cuenta que oficialmente la temporada finaliza el 30 del presente mes de Junio.

Mientras tanto, forzosa-

Un poco de tu sangre  
puede salvar una vida.  
Acude a la Hermandad de  
Donantes de la Seguridad  
Social.

mente hemos de permanecer en un compás de espera hasta tanto nos sean facilitados datos o informaciones sobre el particular.

En cuanto a otras actividades deportivas en nuestra población, hemos de referirnos al ciclismo y las actividades del Club Ciclista Arandino, que por cierto se encuentra en pleno apogeo.

Para el próximo día 29 del actual, parece ser que se va a celebrar una competición de fondo en carretera para corredores infantiles de las categorías A y B, en la que se establecerán 10 premios comprendidos entre 300 y 2.500 pesetas, con un recorrido de unos 60 kilómetros que será el siguiente: Aranda, Baños de Valdearados, Caleruega, Hontoria del Pinar, Peñaranda de Duero, Zazuara, Quemada y Aranda.

La meta de llegada se establecerá a la altura de la plaza de toros, estando fijada a las 10 de la mañana y la de llegada se establecerá a la altura del cuartel de la Guardia Civil, en la calle de Santiago, estando prevista la hora de las doce de la mañana aproximadamente.

De todas las maneras y como quiera que todavía falta tiempo para la celebración de estas competiciones, iremos dando detalles a medida que nos sean proporcionados por mentado Club Ciclista Arandino.

En lo que respecta a otras actividades deportivas, confiamos en que nos informemos de las actividades de los mismos, entre los que pudiéramos citar boxeo, baloncesto, balonmano, etcétera, pues también Aranda cuenta con equipos de estas especialidades y sobre todo, teniendo en cuenta que el deporte no se concreta sólo al fútbol y al ciclismo.

## Estación "Valle del Sol", S. A.

### Junta General Ordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los Señores Accionistas para celebrar Junta General Ordinaria, en la Parrilla del H. Almirante Bonifaz, el día 26 de Junio, a las 20 horas, de 1975 en primera convocatoria, y al día siguiente, a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente Orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio de 1974.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas para 1975.
- 3.º Ampliación de Capital.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Aprobación del acta de la Junta.

Burgos, 4 de Junio de 1975

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad PRECIO. Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

**VENDO** terreno carretera general, proyecto aprobado. Reyes Católicos, 11, 3.º

**VENDO** piso, calefacción individual, soleado. Valentín Jalón, 10, 7.º, D.

**VENDO** molino con vivienda, cuadra y pajar contiguo y una gran huerta regadío por el cauce del mismo, con árboles frutales. Para tratar, con Desiderio Gallo, en Lermilla (Burgos).

### Ganados y aperos

**SE VENDE** un hatajo de ovejas en Hinestrosa Aniano Gil

**VENDO** cosechadora «Iasa», corte 3,80 m., con 700 hectáreas de trabajo, en buen precio. La máquina, de los Hermanos González, de Villafuena, y a tratar en Burgos, calle 3-34, número 8, 4.º, B.

**VENDO** cosechadora «Laverda» M-75. Félix Manso. Villasantino.

**VENDO** 70 ovejas emparejadas y 30 borras. Para tratar, Benedicto Díez. Royuela de Río Franco.

**SE VENDEN** doscientas sesenta cabezas ganado lanar. Para tratar, con su dueño, en Castrillo Matajudíos. Antonino Calleja.

**SE VENDE** cosechadora «Laverda» M-75 de 2,50 m. de corte, con tanque. Precio interesante. Llamar al 220366.

**SE VENDE** cosechadora «Claas Cónsul», de 3,60 m. de corte, con tanque. Precio interesante. Llamar al 224933

**COMPRARIA** máquina moderna de segar hierba. Llamar teléfono 226691.

**SE VENDE** una cosechadora, se minueva. Hermanos Espinosa. Los Ausines.

**SE VENDEN** 150 ovejas y 90 corderos. Nidagulla. Ceferino Díez.

**SE VENDE** una máquina cosechadora «John Deere-630», de 4,20 metros de corte. Para tratar, en Pinilla Trasmonte con Grupo S. número 6.559.

**VENDEMOS** 160 ovejas. Para tratar, con Félix Palacín y hermanos. Los Balbases.

**VENDO** rebano de ovejas, raza churra, en Hinestrosa. Jesús Parra. Teléfono 4.

**VENDO** 65 ovejas emparejadas, 15 borras. Agustín Marín. Tamarón.

**VENDO** vaca pinta, recién parida, segundo parto. Félix Blanco. Villabermudo (Palencia).

**VENDO** rebano de ovejas. Nemesio López. Ruyales del Agua. Lerma.

**VENDO** diez cerdos de dos meses. Informes, calle Huelgas, número 14. Taller.

### Huéspedes

**SEÑORA** sola desea pensión fija, sitio céntrico. Informes, esta Administración.

**HABITACION** para caballero, derecho cocina o sólo dormir. Teléfono 204850.

**PENSION** completa o sólo dormir. Tel. 222657.

**SEÑORA** joven da pensión señoritas, trato familiar. Informes, esta Administración.

**ADMITO** dos señoritas dormir. Teléf. 227253.

### Muebles

**VENDO** comedor colonial y cuna cromada, baratos. Razón, carretera Logroño, 26, portera.

**VENDO** tresillos, muebles-bar, coches niño y algún mueble más. Informes, bar de Quintanadueñas.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**SERVICIO** oficial técnico Werner, para Burgos y provincia. Teléfono 222820

«ELBE». Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRANCIS y «Marcón». Calzadas 18. Teléfono 221529.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201888-204657.

**RADYTEL.** Reparaciones garantizadas televisores todas marcas. Fernán González 40. Teléfono 200956.

### Traspasos

**SE TRASPASA** bar Alzaga por no poderlo atender. Hospital del Rey (frente Universidad).

**SE TRASPASA** bar calle Vitoria. Telf. 220038

**SE TRASPASA** bar, por no poderlo atender. Hermanos Villa. San Francisco, 4.

**TRASPASO** o alquiler Bar la Trompa. Calle Lavaderos, 1.

**TRASPASO** local zapatería; mide 300 m.<sup>2</sup>, comunicado dos calles, apto para cualquier negocio. Arranz. San Pablo, 11.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**ALBAÑILERIA.** Reparaciones a domicilio en capital y provincia. Teléfono 221745.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203899.

**PAPELES** pintados Decoypa, 50 por 100 de descuento o colocación gratis. Decoypa. General Dávila, 21. Burgos. Teléfono 222587.

**PELUCAS** desde 500 pesetas. Recogemos su peluca antigua Carsan. Madrid, 11.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita. Invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:

Admón. 207148-49

Redacción 201280

### SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRABAJO

Bueno, la verdad es que habrá que seguir insistiendo sobre el tema, porque si bien se viene haciendo mucho para mentalizar a los productores de la necesidad sobre la enorme contribución de vidas y dinero que suponen los accidentes de trabajo, lo cierto es que aún queda mucho camino por recorrer hasta que esos accidentes queden reducidos a la mínima expresión. En esto ocurre como en tantas otras cosas, que mientras no nos toca de cerca, adoptamos una postura contemplativa, como si fuéramos ajenos a la cuestión. Y no hay nada más lejos de la realidad, porque los accidentes laborales nos atañen a todos. A aquellos que los padecen, a esos otros que los pueden producir y, en general a las empresas y productores que, de rechazo, sufren las consecuencias del alto nivel de bajas que anualmente se producen.

Así las cosas, es evidente que todas estas conferencias, documentales y normas que actualmente se ponen al alcance de los productores, son de un interés vital. Pero poco o nada se puede conseguir si los directamente interesados toman la cosa como algo más bien publicitario que necesario. Esto es lo triste. Si hiciéramos una encuesta sobre fútbol —pongamos como ejemplo— y sobre accidentes laborales, veríamos que los productores están mucho más al corriente de los acontecimientos futbolísticos que sobre la higiene y seguridad en el trabajo. Que saben mucho mejor cómo se debe plantear un partido que cómo evitar un accidente laboral. Y esto es lamentable, mírese por donde se mire...

Claro que con esto no queremos cargar las culpas a los productores, simplemente queremos dejar constancia de un estado de cosas, porque si volvemos la vista atrás veremos que la masa obrera, durante muchos años ha sido mentalizada para saber lo que pasa en los campos de fútbol, mientras que hasta hace muy poco tiempo, nadie se ha preocupado de enseñarle lo que debe saber en relación con el mundo laboral en el que está incluida, cuando esto es lo importante y lo otro lo superfluo.

Quedamos, pues, en que las campañas que se vienen realizando sobre la higiene y seguridad en el trabajo son vitalmente importantes para todos. Y entonces debemos de prestar especial atención a esas campañas, puesto que a través de ellas se pueden evitar muchos accidentes y como consecuencia, la disminución de muertes e incapacidades físicas y también problemas económicos.

Reciente, más bien actual, puesto que hoy se clausura, esta la campaña promovida por la empresa ENCE, realizada en los salones de la Caja de Ahorros del Circulo. Podemos ponerla como ejemplo de otras realizadas, por cuanto

la citada empresa no ha escatimado medios para que surtiera los efectos apetecidos. Sin embargo, en cuanto a asistencia, ha dejado mucho que desear. ¿Motivos? No los sabemos, so pena que pensemos que los productores no han llegado a calar la importancia de esta campaña, por aquello de falta de mentalización con el problema.

Esto, aunque pueda ser un motivo de desmoralización

para los productores, hay que repetirlo, porque dice un refrán que principios quieren las cosas. Hay que repetirlo cuantas veces sea necesario, hasta que se consigan los objetivos deseados, que no son otros que evitar en lo posible los accidentes laborales.

En la «foto» de Juan Muro podemos ver una vista de la exposición de murales, obra del artista local Alejandro Almarcha, en la que

brillantemente se hace una llamada al mundo laboral, para que éste, en su propio bien y en el de las empresas, sea consciente de cómo debe comportarse en sus puestos de trabajo. Puede, decimos, que en esta ocasión no se hayan conseguido grandes resultados, pero ha sido una iniciativa francamente elogiada, que repitiéndose, puede llegar a ser algo más importante.

EMEGE



## El precio de un buen vino no debe tener mala uva.

No tenías opción: o elegías buenos vinos con mal precio o los precios buenos de los vinos malos.

Así era la cosa.

Claro que, como siempre, ha surgido la excepción a la regla. Se llama Don Jacobo Rioja y es, realmente, un vino de excepción. Hasta en su precio.

Don Jacobo Rioja es un auténtico Rioja de origen y lo proclama orgullosamente en su calidad.

Cuando se seleccionó la uva en los viñedos, en el proceso de elaboración, en cada paso y en todo,

se ha puesto en él el cuidado que se prodiga a los mejores.

Pruébelo. Véalo caer graciosamente en su copa. Disfrute su sabor y siéntalo correr alegremente por dentro.

Don Jacobo Rioja tiene muy buen humor y verá como usted también se contagia.

Vamos, ¡aprovéchese bien de él!

Que Don Jacobo Rioja no tiene mala uva ni a la hora de pagar.

**Don Jacobo Rioja.**  
El vino de mejor precio de los vinos de precio.

Lea Vd. siempre  
**DIARIO DE BURGOS**

## SIGUE LA MISMA JUNTA DEL BURGOS

**Don José María Quintano es designado adjunto a la presidencia y es posible alguna reestructuración en la Directiva**

*Trece jugadores siguen con contrato en vigor.- Para el día 14 se determinará quiénes causarán baja en la plantilla y sobre quiénes se ejercerá derecho de retención.- El próximo lunes comenzará a trabajarse para contratar nuevo entrenador y jugadores con vistas a la próxima temporada*

**Sobre el campo se efectuarán diversos trabajos, aunque no puede removerse todo el drenaje**

A mediodía de ayer, el Burgos celebró una comida de final de temporada, en la que la Junta directiva reunió a los jugadores, técnicos, empleados e informadores de Prensa y Radio. También asistió el consiliario, D. Isidoro Díaz Murugarren y los directivos de la Junta anterior, D. Pedro Soto y D. Alfredo Ortega.

A los postres hizo uso de la palabra el presidente, don Antonio Martínez Laredo, quien comenzó expresando su gratitud a todos los que con él habían colaborado, tanto en esta directiva como en la anterior, pues aunque habrían existido ciertas tensiones, discrepancias o vicisitudes, había de reconocer que en todos predominó el sentido de buscar lo mejor para el Burgos, aunque fuera por distintos caminos.

Señaló que las satisfacciones habían sido muchas,

les que en todo club se producen.

Señaló que, si bien en la Junta existía una deficiencia de opinión, lo que se pretendía en todos los casos era lo mejor para el Burgos, aunque fuera por distintos caminos y que lo que se perseguía era conseguir un equipo que en el Burgos aspirara al máximo. «Bien es cierto —señaló— que este aspirar al máximo requiere riesgos e inversiones. Puede ser que el camino que yo tengo marcado para el Burgos sea hasta contrarrotundente, porque la «familia del Burgos» no sea lo suficientemente amplia para poder financiar todo aquello que hay que hacer en el Club. Por el contrario creo que arriesgando, ofreciendo buen juego, el público responde».

Ocurra lo que ocurra en el curso de la reunión que vamos a mantener —agregó— hay que pensar que los que estamos dirigiendo a la entidad, no actuamos bajo ningún egoísmo ni ante el capricho de nadie, sino solamente con el afán de conseguir lo mejor. Ese es el afán de todos. Puede ser incluso que esta tarde presente la dimisión; pero sé que por todos se aspira a las más felices metas.

Estas palabras de posible dimisión, cerraron su intervención y dejaron un regusto amargo de probable planteamiento de crisis.

Siguió en el uso de la palabra el presidente de la Asociación de la Prensa y director de DIARIO DE BURGOS, D. Esteban Sáez Alvarado, diciendo que se levantaba a hablar únicamente como veterano en la profesión periodística. Rindió homenaje a los jugadores que habían cuajado una campaña notable y en los últimos encuentros habían dejado constancia de sus posibilidades de juego y pundonor profesional. Dijo que, necesariamente, el miércoles se sintió el espectáculo de ver en juego a dos «grandes» del fútbol español y que entre ellos, el Burgos fue quien marcó la iniciativa y dejó constancia de mayores posibilidades.

A continuación, su intervención se orientó a hacer una llamada al mantenimiento del espíritu de unidad, pidiendo se sopesara en la próxima reunión de la Junta la trascendencia social, que desde su parcela deportiva, tiene el Burgos para la capital y provincia. Vamos a pensar —terminó— en el Burgos y que éste es un equipo señor y que puede serlo señor, en Primera o en Segunda.

Acto seguido se iniciaron una serie de interven-



Directivos, ex-directivos, jugadores, técnicos y consiliario, posando para nuestro fotógrafo «Fede», después del acto conjunto celebrado ayer y en el curso del cual se hizo patente el espíritu general de seguir trabajando en favor del Burgos

ciones, comenzando por el redactor-jefe de «La Voz de Castilla», quien pidió que se tuviera en cuenta que el nombre de Burgos es sagrado y que queda por encima de intereses económicos; que esto es lo que tiene que prevalecer y por lo que se había de luchar.

Sistiaga, como capitán del equipo, dio las gracias por los elogios que a los jugadores se les habían



dedicado y que pedían que el presidente continuara. Significó que ellos se esforzaron siempre por cumplir con su obligación de profesionales.

Don Isidoro Díaz Murugarren, situando sus palabras en el plano que le corresponde como consiliario puso dos ejemplos que distaman de la vida de Cristiano, que es lección suprema para los hombres en todos los órdenes, sobre todo a la hora de afrontar los

problemas con humildad, unidad y exacto sentido del amor, renunciando a posiciones de egoísmo, de amor propio y orgullo que, inevitablemente, conducen a conclusiones lamentables.

También hicieron uso de la palabra el entrenador señor Naya, quien dijo que para tener un buen equipo de fútbol es condición básica la unidad. Señaló que había hombres capaces para seguir adelante en la dirección del Club y llevar adelante al Burgos. Dio las gracias a los jugadores y a los críticos por la ayuda que le habían prestado. Terminó pidiendo unidad en todos en un momento crucial como éste que podía vivirse.

Le siguió a continuación en la intervención el gerente Sr. Díaz, quien dijo que por imperativos de su función profesional, no sabía si el próximo año seguiría o no en el cargo; pero hizo profesión de cariño a Burgos y al Burgos.

Intervino en nombre de la Radio, el Sr. Romero, pidiendo a la Junta directiva que meditase el momento delicado que había de vivirse para preparar la próxima campaña y que sin tomar partido por una u otra parte, se pensase únicamente en el bien supremo del Burgos, ante lo que había de olvidarse cualquier otro aspecto.

Cerró el ciclo de oradores don Antonio Ortúñez, secretario del Burgos, para decir a los jugadores que se fueran tranquilos a sus casas, porque no pasaba nada y cuando retornen, si no encontraban a los presentes en el acto, pues «fulano» o «mengano» no cuentan en estos casos, se unirían encontrando a la directiva del Burgos, que

es la que importa. Señaló que a nadie le guiaban anhelos de medro o lucimiento personal, sino tan sólo el pensamiento de laborar por Burgos y por el Burgos.

### PETICION DE LOS JUGADORES

Por último los jugadores pidieron reunirse con el presidente, Sr. Martínez Laredo, hablando el Sr. Sistiaga en nombre de sus compañeros, quien en nombre de todos ellos, le dijo que sólo tenían un deseo y que era que él siguiese al frente del Club, debido a que su cariño por el Burgos había quedado bien de manifiesto, así como su comprensión hacia los jugadores.

Ante estas palabras, el señor Martínez Laredo, hizo esta afirmación:

—Después de lo que me habéis dicho, he de manifestar que yo sigo de presidente del Burgos y voy a hacerlo con sujeción a mi trayectoria.

Esta afirmación por parte del Sr. Martínez Laredo cerró el diálogo en este sentido y se continuó en otros aspectos.

### LAS VACACIONES SE INICIARON PRACTICAMENTE AYER

En el diálogo mantenido se abordaron otros temas, relacionados con la liquidación de temporada y comienzo de vacaciones.

Dado que no están previstos más partidos por esta campaña, se concedió permiso para que desde ayer mismo iniciaran dichas vacaciones aquellos que lo estimasen procedente. Se convino que todos regresarían a Burgos el día 14 del actual, vísperas del partido de vuelta de la promoción Promesas-Orihuela y que en dicha fecha ya estaría delimitada la situación de todos y cada uno, en el sentido de quiénes quedarían en libertad, quiénes continuarían y sobre cuáles se ejercería el derecho de retención.

El Sr. Martínez Laredo manifestó que de momento no podía darles una respuesta precisa, ya que esto tendría que ser objeto de una consideración general de directiva y técnicos; pero que para el día 14 próximo todo quedaría resuelto.

Por nuestra parte hemos de señalar que los jugadores que siguen con contrato en vigor, son los siguientes Gorospe, Manzanedo, Ferrero, Valdés, Romero, Aguilera, Juanito, Heras, Machicha, Vallejo, Nozal, Quini y Palmer.

Queda ahora por determinar los nombres sobre los que el Burgos ejercerá el correspondiente derecho de retención y quiénes quedarán en libertad, dando por supuesto que los cedidos por el Madrid, Polo y Garrido, en principio, volverán a su Club de procedencia.

### D. JOSÉ MARÍA QUINTANO, ADJUNTO A LA PRESIDENCIA

Tres horas largas duró la reunión mantenida por la Junta Directiva, al objeto de examinar toda la situación actual y especialmente las necesidades futuras del Club. Existió ese clima de leal exposición en los puntos mantenidos por cada uno y al final se logró la coincidencia que Burgos y el Burgos reclamaban en estos momentos. Como consecuencia de ello, los acuerdos adoptados, fueron expresados en este lacónico comunicado:

D. José María Quintano, que venía desempeñando una de las vicepresidencias, ha sido designado presidente adjunto. Seguirá la misma Junta Directiva en el desempeño de sus cargos, con algún posible retoque o reestructuración futura.

Inmediatamente se iniciarán las gestiones para designación de entrenador y formación del equipo futuro.

### BREVE ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE

Charlamos con el presidente, Sr. Martínez Laredo, cuando éste tenía, como gráficamente se dice, «el pie en el estribo». Eran las diez y media de la noche y se disponía a salir hacia Madrid.

El fue quien verbalmente nos ofreció la lacónica nota oficial que antecede.

—¿Algo que agregar? le dijimos.

—En primer lugar quiero expresar mi gratitud a Burgos, a los socios y a la afición en general. Hoy mismo he recibido diversas llamadas telefónicas y gran número de cartas, pidiéndome que continuara en el cargo, lo que me ha emocionado. Agradezco todos estos testimonios, a los que difícilmente podré contestar particular y directamente, como sería mi deseo; pero quiero aprovechar las columnas de «DIARIO DE BURGOS» para hacerles llegar mi sentimiento de afecto y reconocimiento.

—¿Qué se prepara para la temporada próxima?

—Como siempre, confío no de sobre cuáles se ejercería el derecho de retención.

(Pasa a la página siguiente)

## Sigue la Directiva del Burgos

(Viene de la página anterior)

fraudar. Mis compañeros y yo aspiramos a lo mejor y si incurrimos en algún error, pido disculpas por anticipado, pues será solamente fruto de nuestra condición humana; pero no porque flagreen nuestras intenciones de trabajo y los mejores propósitos.

—¿Se sabe quiénes seguirán y cesarán en la plantilla?

—Todavía no. Esto hemos de sopesarlo detenidamente. Todos son extraordinarios y ejemplares en su conducta. Mi deseo es que todos continúen; pero esto, se comprenderá, que no es posible. Sin embargo, quiero dejar constancia de mi gratitud hacia todos, pues la verdad es que me encuentro emocionado por las pruebas de adhesión que de ellos he recibido.

—¿Todo ha quedado bien clarificado en cuanto a la Junta Directiva?

—Absolutamente todo. Entiendo que después de esta detenida reunión, podremos trabajar en perfecta coordinación y en una misma dirección, que sólo apunta hacia lo más alto, en beneficio del Burgos.

—¿Cuándo comenzarán los fichajes?

—Puedo decir que el lunes tengo prevista una comida de trabajo en Madrid, en la que trataremos decididamente de todo el planteamiento de la temporada, tanto en lo que se refiere a entrenador como a jugadores.

—¿Qué posibilidades existen?

—Mantenemos las magníficas relaciones con el Real Madrid y estamos también tras la posibilidad de traer algún jugador extranjero.

—Se han citado algunos nombres como posibles entrenadores, ¿se hará algo con alguno de ellos?

—Es cierto que ha habido algunos contactos con Mesones y también con Ríos, teniendo en cuenta que desde el día 13 de Mayo, Naya dijo de manera formal que no seguiría la próxima temporada en el Burgos. Sin embargo, esos contactos con posibles preparadores, de momento, no prejuzgan nada de lo que vaya a hacerse, porque incluso cabe la posibilidad de que pudiera venir un extranjero, sobre lo cual también existen ciertas posibilidades. Es posible que el próximo martes, pueda decir al-

go a este respecto, después de la reunión que mantendré el lunes en Madrid. Entonces quizá sea factible indicar algo concreto sobre entrenador y jugadores.

—¿Y sobre el terreno de juego, qué nos dice?

—Han estado examinándole unos técnicos. Su presupuesto para una remoción total del terreno y drenaje, alcanza a los seis millones de pesetas. Esta es una cantidad que, de momento, no puede gastar ni el Ayuntamiento ni el Club. Se harán trabajos de arreglo lo mejor posible, aunque sin alcanzar esa profundidad. Lo siento mucho; pero de momento no tenemos medios para afrontarlos.

El tiempo apremiaba al presidente para dirigirse a Madrid y al que suscribe para llegar a la Redacción, a raslar estas notas a la letra impresa, después de la intensa jornada de ayer, en la que los comentarios giraban en torno al fabuloso partido realizado por el Burgos en la noche del miércoles y la gran ocasión perdida de haber llegado a los «cuartos de final», con el Athletic de Bilbao como rival.

¡Qué pena! Pero esto ya no tiene remedio. Ahora en lo que hemos de esforzarnos todos es que en la próxima temporada las cosas sigan un curso favorable.

ARQUERO

## Sorprendente derrota de Orantes en el torneo de Roland Garros

### También fue eliminado Gisbert

París (Alfil). — La primera gran sorpresa de los campeonatos de tenis de Roland Garros, se ha producido hoy, al ser eliminado el español Manuel Orantes por el italiano Antonio Zugarelli.

Zugarelli, venció al zurdo español en dos sets, por 6-3 y 6-0.

Doble sorpresa, por el hecho de la eliminación del español y por el rotundo tanteo.

El encuentro comenzó con visos de normalidad. Es decir, con superioridad de Orantes. Pero el italiano fue enjugando diferencias, mientras que el tenista español bajaba en su rendimiento, hasta producirse la igualada a tres juegos. A partir de aquí, Zugarelli se impuso, para ganar el set por 6-3.

El segundo set comenzó con superioridad del italiano, que puso rápidamente el tanteo en 3-0. Orantes perdió una buena oportunidad de iniciar la recuperación cuando tenía a favor su servicio y el tanteo por 40 a 30; pero perdió dos veces la ocasión de tratar de remontar el tanteo y perdió finalmente el segundo set.

También otro tenista español, Juan Gisbert, ha sido elimina-

do hoy. Gisbert perdió ante el británico Martin Robinson, por 6-1, 6-4.

## Molledo sufrió K. O., en Bilbao

### Fue alcanzado por Bernárdez en el quinto asalto y tardó algo en recuperarse

## Rustán venció a los puntos a Antonio Muñoz

Bilbao (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — En la velada celebrada en el Pabellón Deportivo de Bilbao, dentro del combate de fondo, Paperito ha vencido a "Fierrito" Fernández, sudamericano, por abandono de éste en el quinto asalto. La superioridad de Paperito fue manifiesta y su rival quedó totalmente desarmado y sometido a un intenso castigo, por lo que su preparador procedió a arrojar la toalla en el quinto asalto.

En el combate inicial, dentro de la categoría de los plumas, el burgalés Rustán se impuso a Antonio Muñoz, a los puntos, tras acusar clara superioridad. Pelearon a la distancia de seis asaltos.

El burgalés Molledo (campeón de España de los moscas) y el gallego Bernárdez, hicieron una bonita pelea, que tuvo un desenlace imprevisto. En el quinto asalto y cuando al combate iba equilibrado, Bernárdez alcanzó inopinadamente, con un golpe muy contundente, al campeón de España, que cayó fulminado y escuchó la cuenta reglamentaria, por lo que perdió por K. O. Molledo tardó en recuperarse y hubo de ser atendido por el médico, si bien según nuestras noticias posteriormente ha reaccionado bien.

Dum-Dum Pacheco y Marío Molina, dos fajadores bien definidos, hicieron una pelea encarnizada, fallada al final con combate nulo.

## Blowterm Española, S. A.

PRECISA  
TUBERO

SE REQUIERE:

- Conocimiento de quemadores e instalaciones de calefacción
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir

Dirigirse al apartado de Correos 307, de Burgos o llamar al teléfono 204243.

(R. O. C. núm. 13.897)

EMPRESA DE CONFECCION PRECISA CUBRIR  
PLAZAS DE

OFICIALAS  
Y UNA DE  
ENCARGADA

Experiencia demostrada en máquinas OVERLOCK y de recubrir.

Para informes, Oficina de Colocación  
N.º 13.918

## RESTAURANTE PINEDO

PRECISA

DEPENDIENTES y AYUDANTES

DE MOSTRADOR

Interesados, dirigirse a Miranda, 12 (Oficinas Pinedo)  
(R. O. C. 13.831)

## CURSO DE VERANO EN VALLADOLID

ALUMNOS DE 4.º 5.º Y 6.º DE BACHILLERATO  
6.º 7.º Y 8.º DE E.G.B.

CENTRO: Colegio Menor de la Juventud "ONESIMO REDONDO" (Piscina instalaciones deportivas).

MODALIDAD: Internado.

DURACION: 1 de julio al 31 de Agosto.

Grupos reducidos. Prácticas complementarias en las asignaturas de mayor dificultad.

Información: Colegio Menor "ONESIMO REDONDO",  
Cementerio, 2. Apartado 444. Ifnos.: 251550 y 251554.  
VALLADOLID

Se precisan

## Conductores

Para graves y hormigoneros

HORMIGONERAS  
SAIZ

Presentarse en Barrio  
Castañares.

(R. O. C. 13.925)

## Representante

A COMISION

PRECISA

IMPORTANTE FABRICA  
DE TRESILLOS

Teléfono 415170. SEGOVIA

El prudente al volante es fuerte en todo momento. No lo olvides cuando el coche te invite a la locura.

## Guía médica

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO

OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209349

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 3, 2.º  
Teléfono 206453

### DR. G.ª - FARIA

PEDIATRIA  
PUERICULTURA  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
convenidas  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera, 5.º F. — Tel. 223471

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Calle Calera, 10, 6.º, A.  
Consulta, de 4 a 7 y horas  
concertadas. Teléf. 223459

### J. FRANCO MUÑOZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

### ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Teléf. 205590

### M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatria y Puericultura  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Cid, 3, 4.º, L y M

### E. LASTRA PLAZA

ANALISIS CLINICOS  
PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 203412

### JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excm. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Telf. 201912

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ESPECIALISTA EN ANA-  
LISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A.  
Teléfono 225545

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202237

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 48, 2.º A.  
Teléfono 203155

## ORGANIZACION DE UN TORNEO DE FUTBOL, CON MOTIVO DE FIESTAS

Jugarán el Burgos Promesas, San Juan-Marvi y Arandina

Se acepta la dimisión del Comité de Competición de Burgos

### Acuerdos adoptados por el Comité directivo de la Delegación provincial

Reunido, en sesión ordinaria, el Comité directivo de esta Delegación provincial, el pasado día 30 de Mayo, por unanimidad de los miembros asistentes a la misma, fueron adoptados los acuerdos siguientes:

Autorizar al Crucero C. de F. para organizar y participar en el II Trofeo Crucero, con la participación de los Clubs S.D. El Aguila, C.D. San José y C.D. Gamonal, éste último por renuncia del Comanche C.F. celebrándose dicho torneo los días 8 y 15 del presente mes de Junio.

Aceptada por la Comisión de Festejos del Excmo Ayuntamiento la propuesta de esta Delegación provincial para organizar, con el patrocinio del mismo, el «Trofeo Excmo. Ayuntamiento, Ferias y Fiestas 1975» con intervención de los equipos de primera regional preferente Burgos Promesas, Gimnástica Arandina y Spórting San Juan-Marvi, al que se unirá el campeón de la Primera Regional ordinaria, que asciende a la citada categoría, se acuerda llevar a efecto el mismo en las fechas 9 y 10 de Julio a las 7,30 de la tarde, jugándose, en principio en los campos de Pallafra, a base de dos partidos por día por el sistema eliminatorio a un solo partido, con prórroga de media hora y lanzamiento de penaltys, en caso de empate.

El sorteo se celebrará el día 12 de Junio a las ocho de la noche, en el domicilio de la Delegación, en presencia de los delegados de los Clubs participantes, dándose a conocer al propio tiempo las condiciones y bases del Trofeo.

Activar la recepción de trofeo de la temporada 73-74 de la Federación Regional Oeste de Fútbol, y los concedidos por esta Delegación provincial para la presente temporada, así como los del «Trofeo Julián Campo», para hacer entrega de todos ellos, así como del material deportivo, en los primeros días de Julio, en el lugar, fecha y hora que oportunamente se anunciará.

Aceptar, la dimisión que con carácter irrevocable, presentó ante este Comité directivo, los miembros que componen el Comité de Competición de esta Delegación, con fecha 13 de Mayo último, excepto la de su presidente, al que se le confirma en su cargo, realizándose gestiones para la designación de nuevos miembros que sustituyan a los cesantes.

Durante este tiempo ayudarán, en su labor, al Sr. presidente, dos directivos de esta Delegación, nombrados al efecto con carácter eventual.

Por último fueron aprobados los nombramientos de presidentes de los Clubs S.D. El Aguila, C.D. San Esteban y Burgos Promesas a favor de D. Fernando Miguel Valdivielso, D. Carlos Pascual Alvarez y D. Aurelio Juez Ortiz, respectivamente.

#### FUERTES SANCIONES

Resuelta la información abierta, como consecuencia de los hechos ocurridos en el partido C.D. Pradoluengo Rayo Burgales, celebrado el pasado día 25 de Mayo. Se acuerdan imponer las sanciones siguientes:

Clausura por 2 partidos oficiales al campo del C.D. Pradoluengo, por invasión del mismo por los espectadores, siendo reincidente.

Segunda amonestación y multa, al jugador del C.D. Pradoluengo, D. Jesús García Sierra, por protestar decisiones arbitrales.

Tercera amonestación, doble multa, al jugador del mismo Club, D. Fidel Ruiz Rivera, por protestar incorrectamente decisiones arbitrales siendo capitán.

Suspensión de 1 partido al mismo jugador por acumulación de tarjetas.

Suspender por 10 partidos oficiales al mismo jugador, por agresión al árbitro.

Tercera amonestación y multa al jugador del Rayo Burgales, D. Anselmo Gómez Cortázar, por empleo de juego peligroso. (Con advertencia de suspensión).

Igualmente fueron sancionados los partidos jugados en la última jornada de la Segunda Regional ordinaria en la forma siguiente:

Expulsar de la Competición, al C.D. Metzeler, por dos incomparecencias dentro de la misma temporada, no pudiendo participar en esta Competición, hasta tanto no hayan transcurrido dos temporadas.

Suspender por 3 partidos al jugador del C.D. San Lesmes, D. Vidal Palacios Miguel, por ofensas al árbitro.

Suspender por 3 partidos oficiales al jugador del Club, Rácing Lermeno D. Gregorio Arnáiz Barbero, por insultos y ofensas al árbitro.

Suspender por 3 partidos al jugador del mismo Club, D. Os-

car Angulo Antón, por la misma falta.

Suspender por 5 partidos al jugador del mismo Club, D. José Luis Lara Palacios, por insultar gravemente al árbitro.

Suspender por 13 partidos al jugador del Crucero C.F., D. José María García Sáez, por insultos y agresión al árbitro.

Suspensión de 1 partido al jugador del Comanche C.F., D. Eustasio García Núñez, por desconsideración con un contrario.

Suspender por 3 partidos al jugador del mismo Club, D. Francisco Fernández López por protestar decisiones arbitrales.

Suspender por 1 partido al jugador del mismo Club, D. Joaquín García Moreno, por acumulación de tarjetas.

Suspensión de 1 partido al jugador del mismo Club, D. Bernardino Carrillo González, por protestar decisiones arbitrales.

Suspender por 2 partidos al jugador del C.D. Metzeler, D. Salvador Martínez Martínez, por despreciar la autoridad del árbitro.

Suspender por 3 partidos al jugador del Comanche C.F., D. José Val García, por insultos al árbitro.

Suspender por 2 partidos al jugador del C.D. San Esteban, D. Clemente Carcedo Tapuerca, por menospreciar la autoridad del árbitro.

Suspender por 2 partidos al jugador del mismo Club, D. Angel Gonzalo Mozo, por menospreciar la autoridad del árbitro.

## EL COLOMBIANO MARTIN SE ADJUDICA LA DECIMONOVENA ETAPA DEL "GIRO"

Cuarta victoria consecutiva de Maertens en la «Dauphine»

Pordenone (Italia) (Alfil).— El colombiano Martín «Cochise» Rodríguez ha ganado la decimonoventa etapa del «Giro» de Italia, entre Baselga di Pine y Pordenone, de 175 kilómetros.

«Cochise» Rodríguez se impuso en un largo sprint a un grupo de otros seis corredores, tras 76 kilómetros de fuga del resto de los corredores.

La llegada de este grupo se produjo con una ventaja de 14 minutos sobre el gran pelotón, que aún no llegó a la meta.

Entre los fugitivos se encuéntra el español Elorriaga, clasificado en tercera posición, y los italianos Oler, Boifava, Laghi, Vicino y Pella.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—«Cochise» Rodríguez (Colombia), 3-54-36 (media: 44,756 kilómetros-hora).
- 2.—Pella (Italia), m. t.
- 3.—Elorriaga (España), a 6".
- 4.—Vicino (Italia), m. t.
- 5.—Osler (Italia), m. t.
- 6.—Laghi (Italia), m. t.
- 7.—Boifava (Italia), a 9".
- 8.—Gavazzi (Italia), m. t.
- 10.—Paolini (Italia), m. t.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Fausto Bertoglio (Italia), 98-26-13.
- 2.—Caldós (España), a 2-04.
- 3.—Baronchelli (Italia), a 3-00.
- 4.—Gimondi (Italia), a 3-13.
- 5.—Panizza (Italia), a 4-53.
- 6.—De Vlaeminck (Bélgica), a 5-10.
- 7.—Boifava (Italia), a 5-15.
- 8.—Ricconi (Italia), a 5-57.
- 9.—Perletto (Italia), a 6-03.
- 10.—Lasa (España), a 6-15.
- 25.—Pozo (España), a 34-24.
- 31.—López Carril (España), a 43-52.
- 37.—Perurena (España), a 1-00-55.
- 39.—Rodríguez (Colombia), a 1-04-14.
- 46.—González Linares (España), a 1-15-22.
- 58.—Zurano (España), a 1-46-09.
- 61.—Elorriaga (España), a 1-51-56.

#### CUARTA VICTORIA DE MAERTENS

París (Alfil). — El belga Freddy Maertens ganó hoy la cuarta etapa del Criterium ciclista «Dauphine Libere» entre Montceau les Mines y St. Etienne (207 kilómetros). Esta es la cuarta victoria consecutiva ganada por el belga, que no dejó hasta ahora atravesar la meta antes que él a ningún otro corredor y sigue aumentando su ventaja en la clasificación general.

#### CLASIFICACION DE LA CUARTA ETAPA

- 1.—Maertens (Bélgica), 5-14-37 Con bonificación 5-14-17.
- 2.—Moser (Italia), m. t. con bonificación: 5-14-27.
- 3.—Hoban (Gran Bretaña), m. t.
- 4.—Abbeles (B.).
- 5.—Mariano Martínez (Fral), m. t. y el pelotón en el mismo tiempo que el vencedor.

## PRODUCTOS DOFREAL

fabricación pasta-temple y venta de pinturas  
Calle Castrojeriz n.º 6  
Teléfono 201025

### SORTEO DE COPA

## TENIA QUE HABER SIDO EL PROXIMO RIVAL DEL BURGOS

El Athletic de Bilbao se enfrentará a la Real Sociedad

Madrid (Alfil). — En los locales de la Real Federación Española de Fútbol, y bajo la presidencia de su tesorero, señor Borrachero, se ha efectuado esta mañana el sorteo para designar a los equipos que disputarán los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. El resultado fue el siguiente:

- Real Sociedad - Athletic Bilbao.
- Atlético de Madrid - Granada.
- Barcelona - Zaragoza.
- Las Palmas - Real Madrid.

Los encuentros de ida se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar el día 8, y los de vuelta el 15 de este mismo mes de Junio.

#### DESIGNACION DE ARBITROS

Madrid (Alfil). — Se ha efectuado esta tarde el sorteo de árbitros para dirigir los encuentros de cuartos de final de la Copa del Generalísimo, de fútbol, con el siguiente resultado:

- Real Sociedad - Athletic de Bilbao, señor Balsa, primer partido; señor Fores, segundo partido.
- Atlético de Madrid - Granada, señor Juango, primer partido; señor López Samper, segundo partido.
- Barcelona - Zaragoza, señor Tejerina, primer partido; señor Camacho, segundo partido.
- Las Palmas - Real Madrid, señor Molina Segovia, primer partido; señor Sánchez Ríos, segundo partido.

## MADERA DE CONSTRUCCION

SE COMPRA NUEVA Y USADA  
OFERTAS AL TELEFONO 228587

## Rolex Day-Date



Oro 18 quilates.  
Cronómetro automático.  
Caja Oyster.  
Día de la semana con todas sus letras.

ROLEX



Plaza de José Antonio, 5 - Tel. 20 5072

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### CIERRE

Ha sido brillante. Y a punto ha estado de resultar sensacional, el cierre de temporada por parte del Burgos.

Sensacional, de todos modos, ha sido la actuación del Burgos y la entrega de los jugadores, que al servicio de un fútbol total —según denominación al uso— desbarbaron por completo —y de entrada— a equipo tan duro y experimentado como la Real Sociedad, hasta el punto de tenerle no solo vencido, sino hasta humillado y en posición de asestarle, en cualquier momento, el presentido golpe que trajera el "fuera de combate".

Sin embargo, las cosas —por uno de esos caprichos del destino— sucedieron de modo absolutamente distinto. Se ha hecho ya clásico, a lo largo de esta temporada, que todo visitante a "El Plantío" encontrara un gol; las más de las veces, de forma graciosa, cuando no estúpida. En esta ocasión, no falló la norma. Y ese gol adverso —cuando se estaba en la búsqueda del tercero y definitivo a favor de los locales— causó el impacto del desfallecimiento moral que comporta todo acto injusto, cuando se es víctima del mismo.

Con ello se quebró el apoteosis final de un espectáculo realmente espléndido, que provocó el entusiasmo en los graderíos. Los aplausos al equipo, al término de la primera parte, fueron los más entusiastas y generalizados, que hemos escuchado en campo alguno, dirigidos a un conjunto de fútbol. Que las palmas "echaban humo" es, en este caso, algo más que una frase hecha.

Lástima que el gozoso espectáculo, tuviera algunas manifestaciones lamentables. Nos referimos a ese pernicioso hábito que se ha desatado en las localidades de "El Plantío", de arrojar almohadillas al campo, en cuanto surge alguna fricción en el campo o decisión arbitral, que se estima perjudicial. Constituye deplorable reacción, que no ha conseguido otra cosa más que obligar al Club a pagar sanciones que se cuentan por cientos de miles de pesetas y situar al equipo, al borde del último puesto en el "Trofeo de la Corrección".

Uno empieza a creer que a "El Plantío" acuden personas que no merecen ni la elemental atención de ofrecerles asiento.

Esta es una de las notas tristes, de una noche que tuvo rasgos brillantes y pudo ser extraordinariamente triunfal.

### CONCLAVE

Ya se ha registrado el hecho de que a este partido Burgos-Real Sociedad, de feliz recordación —aunque de infeliz resultado, en el conjunto de la eliminatoria— acudieron muchas personas, relacionadas con el fútbol. La relación de asistentes se inicia con Mesones y Ríos —dos posibles candidatos a la plaza de entrenador en la futura temporada— y se continúa con Molowny, Galarraga, Vaqueiro, Pascual Tejerina, el presidente del Palencia, doctor Aguado.

También se detectó la presencia de otros "enviados" menos conocidos. Hubo un "colaborador" de un famoso hombre de negocios madrileño, cuya atención principal —según nos refirieron— estuvo concentrada muy especialmente en las evoluciones de Valdés. ¿Hay interés por este jugador?

Nada nos sorprendería, pues conjugar una fuerza y un fútbol, que no nos son muy poco comunes en nuestros campos. El propio "Porriño", con el que seguimos las incidencias del encuentro, no cesó de manifestar su admiración por las condiciones del medio burgalés.

Puede que después de este encuentro, haya algunos "tanteos" serios sobre Valdés. El Celta le tenía en cartera, como posible adquisición, caso de haber seguido en Primera. Puede que haya otros; pero se dice que la política del Burgos —una vez realizado el traspaso de Juanjo— no es la de vender, sino la de adquirir, a fin de cubrir los tres o cuatro puestos que se considera preciso reforzar.

### RECAUDACION

La obtenida frente a la Real Sociedad —rebasando ligeramente el millón y medio de pesetas— marca un hito en los anales del Burgos, referida a día laborable e incluso se inserta en una de las más abultadas de toda la historia de nuestro Club.

Casi llegó a duplicar la lograda ante el Oviedo, en la anterior eliminatoria de Copa y ha quedado un tanto por bajo de la conseguida frente al Santander, que es la primera de la campaña. Hay que tener presente que el día que se jugó contra el Racing, una especialísima aportación fue hecha por los seguidores de dicho Club, que confluieron sobre "El Plantío" en gran masa.

Por el contrario, en este día —y salvo dos autocares de "hinchas" realistas— toda la contribución fue hecha por los burgaleses. Esto viene a demostrar el argumento que gusta de manejar el presidente del Burgos de que "cuando hay espectáculo, el público responde". Eso nadie puede negarlo. Lo que sucede es que el espectáculo, en fútbol, es muy difícil garantizarle, porque las cosas salen con harta frecuencia, de distinta forma a cómo se conciben y por otra parte, en Segunda División, ante los peligros e imperativos que acechan a todos los equipos, el espectáculo, el deseo natural de jugar y hacer buen fútbol, hay que sacrificarle a objetivos más concretos y acuciantes, cuales son los de asegurar los puntos "como sea".

En definitiva, se actúa con atención absoluta al marcador y con marcado desprecio a la calidad del juego. Esa es la dura verdad. Y esto no es cuestión de uno u otro equipo, sino norma general que define al fútbol que actualmente "se lleva"...

## ESCUELA NACIONAL DE ALTA MONTAÑA

### Cursillo de escalada en roca

Esta Delegación de la Escuela Nacional de Alta Montaña organiza su cursillo anual de escalada en roca para todas aquellas personas que deseen conocer o perfeccionarse en esta atractiva faceta del Montañismo.

La juventud de hoy que busca nuevas metas y fronteras, que ama la aventura, hallará en el montañismo y especialmente en la escalada, grandes atractivos; pero nos interesa recalcar que el escalar por el mero hecho de hacerlo no va con el sentido del montañismo, la ENAM pretende desterrar por completo al montañero que sólo piensa en cuerdas, paredes y clavos; queremos que los alumnos salgan de nuestra escuela con auténtico conocimiento de causa.

Ya hemos apuntado algunas veces que el montañero ha de saber andar, esquivar, recorrer la alta montaña y... también escalar, no como un grado más de hombria o desafío a la ley de la gravedad, sino porque en el desarrollo de esta actividad halla una extraordinaria belleza... un auténtico "ballet fantástico sobre la roca" como dijo el gran alpinista Gaston Rebuffat. Pero sobre todo, con la escalada nos hallamos a nosotros mismos, aprendemos a dominarnos y a estimar el valor de un amigo, a vivir en una Naturaleza en la que los fenómenos atmosféricos marcan la pauta y contra los cuales no podemos luchar.

Por qué no decir que es hermoso verse colgado de una delgada cuerda con muchos metros de vacío bajo los pies, o sentir esa sensación de plenitud al vencer algunos pasos, o vencer el miedo o llegar a una cumbre, después de muchas horas de dura batalla... cansados, sudorosos, con hambre y sed pero inmensamente felices.

Las clases teóricas comenzarán el miércoles día 11 a las 20.30 horas en la Casa del Deporte (C/ San Juan, 22.2°). Para asistir a este Cursillo se exigirá tener 16 años cumplidos.

## DIEZ GRUPOS FORMARÁN LA TERCERA DIVISION NACIONAL DE BALONCESTO

### El Arlanza, una temporada más representará al «basket» burgalés

Ya se ha celebrado en la capital de España la asamblea nacional de baloncesto. Se trataron muchos y «jugosos» temas. Hubo polémicas pero las soluciones adoptadas han sido aceptables. El que más y el que menos salió favorecido en lo acordado.

En Tercera División Nacional han quedado establecidos diez grupos que estarán formados por doce equipos, a lo sumo catorce. Los equipos inscritos jugarán las ligas normales y el primero de cada uno de estos grupos, en un lugar a designar, jugará la fase final. A los diez equipos campeones, se les dividirá en dos grupos de cinco y los dos primeros clasificados ascenderán automáticamente a Segunda División nacional. Pasadas unas fechas, los cuatro equipos ascendidos jugarán en «aspa» para decidir quién es el campeón absoluto de Tercera División.

En el grupo en el que militará el equipo burgalés Arlanza, estarán los siguientes equipos: Pelegrín, San Vitor, Basander, Patronato, Tabikako, Landachueta, Vegasa, Goyerri, Bidasoa, Loyola (Indaucha), Arenas de Tudela y Natación, de Pamplona. El torneo se iniciará el 5 de Octubre.

En cuanto a las competiciones provinciales, todo sigue igual. Es decir, las edades de los baloncestistas no han variado y habrá competiciones de juveniles, seniors y juniors. Digamos, también, que en Segunda solamente habrá un grupo y los dos primeros clasificados ascenderán a la división máxima del baloncesto español.

Señalemos que en la asamblea se trataron asuntos de importancia y es de esperar que los «dirigentes» del baloncesto español lo tengan en cuenta. Varios asuntos se han aclarado y otros se irán puliendo en el transcurso de la temporada, que promete resultar altamente interesante y competitiva.

LOPEZ OCHOA

## El presidente del Comité de Arbitros, confirmado en su cargo

### Todo puede seguir igual

## El nuevo presidente de la Federación, partidario de la designación arbitral por sorteo

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Don Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol, en una breve entrevista sostenida en la tarde de ayer con don Angel Rodríguez Barroso, presidente del Comité Nacional de Arbitros, confirmó a éste en su cargo. Pero acaso sólo por un breve espacio de tiempo, hasta que finalice la presente temporada, el próximo 30 de este mes. De todos modos, los muchos problemas que aquejan al arbitraje, intensificados durante esta temporada, difícilmente desaparecerán. Por lo menos se intentará solucionarlos. Por de pronto, el nuevo presidente de la Federación no está dispuesto a modificar el método de designación de árbitros. Actualmente se realiza por sorteo. Los árbitros, representados por los presidentes de los dieciocho Colegios regionales, en una reunión celebrada a primeras del pasado mes, remitieron a la Federación, entre otras, las conclusiones de que se designarán directamente.

Pero los puntos de contradicción entre el nuevo presidente de la Federación y los puntos propuestos por los árbitros no parecen que vayan a desaparecer de inmediato. Por ejemplo, el señor Porta tampoco está dispuesto a la Independencia total de los árbitros de la Federación. En cuanto a las recusaciones, lo más posible es que continúen como hasta ahora.

A pesar de todo, el señor Porta no ha desechado la idea de que se puedan discutir y estudiar las conclusiones presentadas por el Comité Nacional de Arbitros. Tanto la Federación como el Comité Nacional de Arbitros han designado ya los cinco miembros, por cada una de las partes, que en comisión mixta, tratarán los más acuciantes problemas arbitrales, resumidos en los tres puntos que hemos anunciado. Todavía no han celebrado las reuniones esperadas. Lo harán después del próximo día 12, una vez celebrada la reunión de la Junta directiva de la Federación. Se intenta que las conclusiones que se tomen puedan ser presentadas en el pleno del fútbol español, previsto para el próximo mes de Julio.

Los árbitros, por otra parte, quieren estar representados en el Comité de Competición, por medio de un miembro que tenga voz y voto, a la hora de

concretar e imponer las pertinentes sanciones. Por todo ello, el tema arbitral será uno de los principales problemas con los que se va a encontrar el señor Porta en su nuevo cargo. Quizás, por este motivo, el señor Rodríguez Barroso cese en que ayer le dio el señor Porta su cargo a finales de esta temporada, pese a la confirmación en el sentido de que continuaría en él.

J.J. PARADINAS

### BOXEO

## Mañana comienzan los campeonatos nacionales

Se han clasificado más de ciento treinta boxeadores aficionados

Mañana, en Zaragoza, comienzan los XLVIII Campeonatos de España de Boxeo Aficionado. En estos torneos que finalizarán el 14 de Junio se han clasificado más de 130 boxeadores pertenecientes a las siguientes federaciones regionales: Oeste, Valenciana-Baleares, Cataluña, Castilla la Vieja Navarra, Tenerife, Las Palmas y Aragón.

El pugilismo burgalés estará representado por los siguientes boxeadores: Núñez I (mosca), Paredes (pluma), Pozo (welter), Alvaro (super-welter), y el peso pesado Juan Ibáñez.

Los combates serán dirigidos por treinta árbitros que pertenecen a las diversas regionales españolas.

## Representante

Para ventas de insecticidas domésticos, aerosoles y purificadores de ambiente.

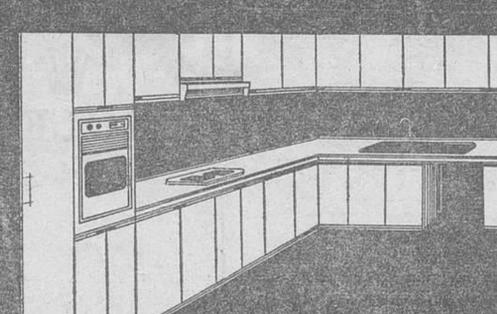
Con verdaderos deseos de prosperar económicamente. Media jornada. Zona de Aranda de Duero en exclusiva venta. Amplias comisiones y preferible con experiencia. Interesados, escribir al Apartado N.º 207. BILBAO indicando en el sobre la Referencia R. 500.

## PERDICES ESPAÑOLAS PURAS

Entregadas vivas, de seis a ocho semanas en punto destino, a partir primero Agosto próximo.

Asesoramientos totales en los terrenos de suelta. APARTADO 17.044 MADRID

## UNA COCINA MODERNA hace su vida más agradable

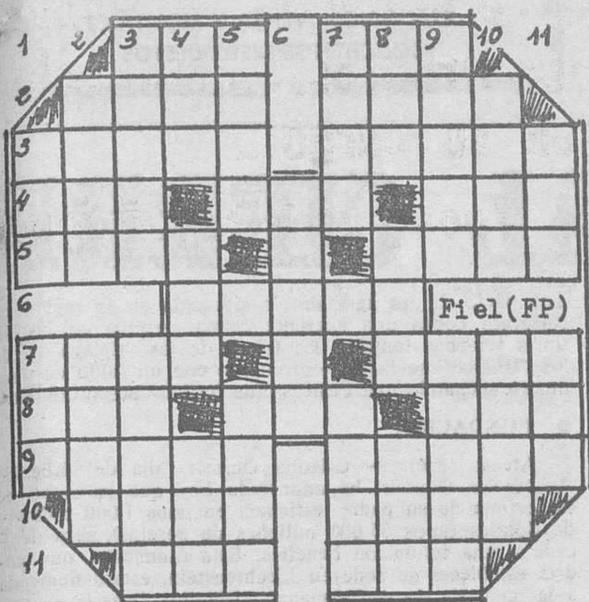


COCINAS POR ELEMENTOS DE:

- DISEÑO PERFECTO
- TÉCNICA DEPURADA
- ACOPLAMIENTO ARMÓNICO

## electrogás

LAIN CALVO, 35 BURGOS TELÉFONO 20 66 15  
PLANIFICACIÓN - ESTUDIO - MONTAJE Y ASISTENCIA TÉCNICA POSTVENTA



**HORIZONTALES.** — 1: Todavía. Preposición. — 2: Pícaro bribona. De palabra. — 3: Enfermos. Jugo que nutre las plantas. — 4: Altar. Cerco de madera o metal. Pieza sobre la que gira un cuerpo. — 5: Despejado. Agarraderos. — 6: Capital de un Estado europeo. — 7: Viento suave. Manojos de flores. — 8: Aire popular canario. Arbol con cuya corteza se aromatiza el vino. Caudillo cristiano. — 9: Castas. Magnetiza. — 10: Chato, sin punta. — 11: Impar. Guacamayo mejicano.

**VERTICALES.** — 1: Océano. Región montañosa de Nigeria. — 2: Defecto. Utilizar. — 3: Salas de enseñanza. Facultad de discurrir. — 4: Número cardinal. Necio. Proprietario. — 5: Red en forma de manga. Río santanderino. — 6: Crecida de un río. — 7: Calle principal de algunas poblaciones. Instrumento musical de cuerda. — 8: Reza. Río suizo. Número cardinal. — 9: Embarcaciones. Suceso imprevisto. — 10: Pez marino de piel muy áspera. Yacimiento de un mineral. — 11: Plural de vocal. Composición lírica.

**Solución al jeroglífico:**

**HORIZONTALES.** — 1: Tac. Por. — 2: Rija. Aral. 3: Lamen. Jerez. — 4: Usa. Ese. Oña. — 5: Zara. Osar. 6: Vagar. — 7: Loto. Iris. — 8: Evo. Aza. Oro. — 9: Nacer. Ligas. — 10: Salí. Adán. — 11: Rea. Sor.

**VERTICALES.** — 1: Luz. Len. — 2: Rasa. Ovas. — 3: Timar. Tocar. — 4: Aje. Avo. Ele. — 5: Cane. Aria. 6: Sagaz. — 7: Paje. Alas. — 8: Ore. Ori. Ido. — 9: Raros. Rogar. — 10: Leña. Irán. — 11: Zar. Sos.

## Y VA DE CUENTO...

**LA VERDAD PURA Y SIMPLE**

Un empresario que estaba a punto de presentar una comedia en Broadway puso una cláusula en el contrato según la cual toda la publicidad habría de ser previamente aprobada por él. Era hombre difícil de complacer y tras de muchos proyectos, le presentaron uno que decía así:

«He aquí una comedia que reúne las cualidades dramáticas de Shakespeare, el ingenio de Rostand, la fuerza de Tennessee Williams, la intelectualidad de un Marlowe y el dominio argumental de Dickens. Es más grande que «Hamlet»; es, en fin, una comedia destinada a sobrevivir eternamente.»

El empresario aprobó con un movimiento de cabeza y dijo: —Ha acertado usted. Nada de exageraciones. La verdad pura y simple.

**«ESE NO SOY YO»**

Un individuo se presentó en el depósito de cadáveres pidiendo que se le permitiera ver el cuerpo de un abogado la víspera, en la ría. Se le autorizó, vio y declaró:

—No; ése no soy yo. Cuando el guardián refirió lo ocurrido al administrador, éste le dijo:

—¿Por qué no me ha avisado usted? Se trata, sin duda, de un desequilibrado y le hubiéramos entregado a la Policía.

—¿Entregado a la Policía? ¿Y por qué? —replicó el funcionario—. Tenía el aspecto de una buena persona, como usted y como yo. Y además, no estaba desequilibrado.

—¡Ah, no! ¡Mirar un cadáver y constatar que no es el suyo! —Bueno, lo que usted diga; pero le garantizo que no era el suyo. ¡No se parecía lo más mínimo!

**DEDUCCION POLICIACA**

—¡Ah, amigo Watson! —dijo Sherlock Holmes aquella tarde un poco gris—. Observo que te has puesto traje interior de lana.

—¡Admirable, Holmes, admirable! —exclamó Watson—. ¿En qué lo has conocido?

—Pues... francamente, querido amigo —aclará el genio policiaco—, en que te has olvidado de ponerte el pantalón.

**LETRA A LA VISTA**

Fabricio es un elemento que apenas ha salido de un lío cuando se mete en otro. Ahora acaba de entrar en un embrollo descomunal por el que, un tanto asustado, solicita consejo de su amigo don Práxedes, al que le expone la situación.

—Bueno —le dijo don Práxedes—, ¿y qué piensa hacer cuando te vengas con la letra a la vista?

—¡Qué voy a hacer, don Práxedes: cerrar los ojos! —anunció Fabricio.

**TIRO AL ARCO**

—En nuestro país —comentaba un suizo— el deporte favo-

rito es el tiro al arco. Cuando yo era niño tenía un amigo que se llamaba Godofredo y los domingos íbamos a entrenarnos juntos. En Suiza todos somos tiradores de primera. Godofredo y yo parodiábamos el juego de Guillermo Tell. Godo se ponía una manzana en la cabeza y me gritaba: ¡Tira! —¿Y no lo practican ahora! —le preguntaron. —¡Oh, no! ¡Pobre Godofredo! ¡Precisamente ahora cumpliría treinta y dos años!



## HOLANDA, EN GUERRA VICTORIOSA CONTRA EL MAR

Cuando acaben las grandes obras actuales el país tendrá 200.000 hectáreas más y 700 kilómetros de costa menos

Amsterdam [Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por H.M., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS]. — Holanda, en su aparente monotonía, es uno de los países más curiosos de Europa. En toda esta región llana donde se encuentran las principales ciudades del país, la idea del mar está siempre presente, ese mar gris y frío, bordeado de dunas, contra el cual el pueblo holandés libra desde hace cinco siglos un combate incesante y victorioso.

Cuando quede desecado el último polder del antiguo Zuiderzee (convertido en el lado de Yssel desde la construcción, en 1932, de una presa que enlaza el Norte de Holanda con Frisia), y una vez terminadas las obras del Plan Delga, que prevé el cierre, en 1978, de los cuatro brazos de mar entre las islas del archipiélago de Zelanda, el país habrá agrandado su territorio en 220.000 hectáreas y habrá disminuido su línea costera en unos 700 kilómetros.

**NUOVA VOCACION**

Debido a estas gigantescas obras, pequeños puertos en otros tiempos florecientes han encontrado una nueva vocación. Así, Veere, a orillas de un brazo de mar actualmente cerrado que separaba la isla de Walcheren de Noord Beveland, se ha transformado en un gracioso puerto deportivo donde las pequeñas embarcaciones están ancladas frente a unos muelles que parecen arrancados de un extraño cuadro de Vermeer. También se ha transformado un tanto el curioso y pequeño puerto de Marken, que hasta 1957 era una isla en el lado de Yssel, a 2,5 kilómetros de la costa; actualmente está enlazado por un dique a tierra firme.

Las casas de madera alquitranada están construidas sobre pilotes que permitan a los habitantes evitar las frecuentes inundaciones. Actualmente, el espacio situado bajo las casas se ha convertido en una espe-

cie de sótanos donde se guardan infinidad de cosas. Este pequeño puerto sigue siendo infinitamente pintoresco, con los típicos interiores de las casas y los trajes tradicionales de sus habitantes.

Pero sería erróneo imaginar que este es un aspecto pintoresco y anticuado para diversión de los turistas. De hecho, la curiosidad está presente en toda Holanda. Las casas son vitrinas abiertas a la curiosidad de los transeúntes. Los holandeses viven en su mayor parte en «casas de cristal». Detrás de los vidrios de las ventanas pueden admirarse innumerables cachivaches que son a veces objetos artísticos.

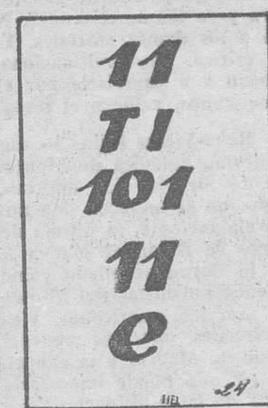
**MAGNIFICAS RESIDENCIAS**

Todo se ha dicho sobre Amsterdam, pero jamás se acaba de descubrir esta antigua ciudad de arte dividida por 50 canales en 70 islas enlazadas por 500 puentes. Las fachadas, generalmente estrechas, son todas diferentes (en otros tiempos no había números en las calles) y todavía se observan garruchas exteriores para paliar la estrechez de las escaleras. Si Amsterdam posee residencias magníficas y museos que se cuentan entre los más ricos de Europa, es también en muchos lugares la ciudad equivocada bien conocida.

Pero hay pequeñas poblaciones menos frecuentadas que reservan grandes sorpresas a los

turistas. Por ejemplo, Giethoorn, en el Overijssel, enteramente fragmentada por una maraña de pintorescos canales donde nadan los patos. Cada casa es un islote enlazado por un pequeño puente, y aquí todo pasa sobre el agua, incluidas las bodas y los entierros.

La tradición sigue firmemente arraigada en Holanda, a pesar de la ampliación de las ciudades tentaculares. Las modalidades de vida cambian lentamente en una decoración que parece sacada, a pesar de algunos toques de modernismo, de un cuadro del siglo XVII.



Si me invitan al juego...  
Solución al jeroglífico:  
Ante la evidencia...

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



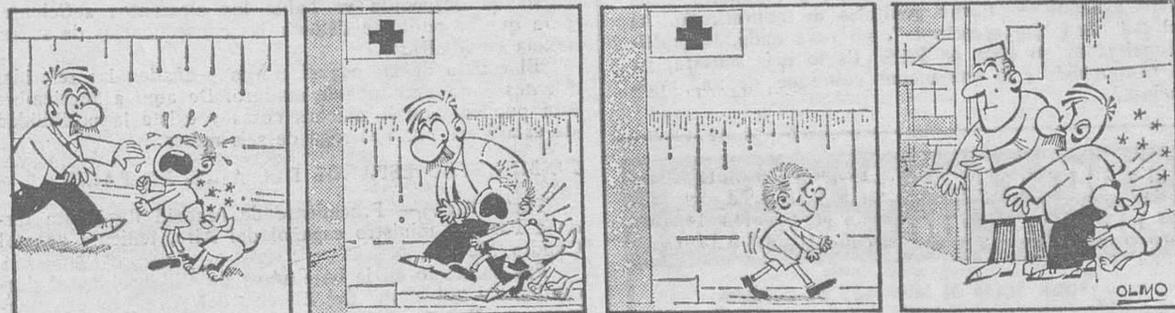
Solución a los siete errores:  
1: Lluvia. — 2: Lluvia. — 3: Lluvia. — 4: Paraguas. 5: Nube. — 6: Bolsillo. — 7: Bolsillo.

## SEÑORA, SEÑORITA BAÑADORES y BIKINIS

VERANO 75. GRAN SURTIDO EN NOVEDADES TEMIÑO

PLAZA JOSE ANTONIO, 9

**DON CELES** **Por OLMO**



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LAS MULTINACIONALES

**MADRID.** (De nuestra Redacción—S—). — René-Víctor Pilhes, premio Fémina, y traducida al castellano su última novela con el título de "Imprecaciones". Es una novela sobre las multinacionales.

Creo que no se ha escrito nada mejor sobre el tema. René-Víctor Pilhes, con gran habilidad, ha mezclado tres hilos: una descripción irónica y narrativa sobre la vida de una multinacional por dentro, un informe preciso y técnico sobre el imperialismo económico y la dictadura social de las multinacionales y, finalmente una trama policiaca de acuciante interés. Francia, por lo que se ve, también padece el cáncer americano de las multinacionales. Mal de muchos, consuelo de españoles.

Tengo escrito que las tres grandes conquistas de nuestro tiempo son el traveller, el orgasmo femenino y la Coca-Cola. Los tres inventos son americanos. Para que luego se diga, ¿Qué es una multinacional? Lo primero que caracteriza a la multinacional es su uninacionalidad. Las multinacionales son exclusivamente americanas. Sólo el afán yanqui de expandir al Mundo la democracia y la chispa de la vida mediante gloriosas operaciones como el affaire Mayagüez, explica que ellos llamen multinacional a una cosa tan exclusivamente nacional y nacionalista, tan suya. Hubo aquel presidente, incomprendido en su día, que, lleno de generosidad, dijo aquello de "América para los americanos". Nos dejaba el resto del Mundo a los demás mortales. Y todavía se le criticaba y se le critica. Las multinacionales vienen a corregir aquel slogan y a cambiarle por este otro: "América para los americanos, y luego el resto".

René-Víctor Pilhes es un excelente escritor que reúne la ironía escénica de Montaigne y la capacidad de intriga de Simenon. Las multinacionales, que se lo merecen todo, no se merecen una novela tan buena. En otra gran novela reciente, la última de García Márquez, los americanos le roban el mar a un pequeño país del Caribe. Se lo llevan enrollado como un tapiz. Se diría que los buenos novelistas del Mundo, últimamente, la han tomado con los americanos, y concretamente con las multinacionales, mientras mister Ford recibe el saludo del alcalde de Madrid y la exhortación del Papa.

¿Y qué puede importarle al presidente Ford la condena de las multinacionales por los escritores, si tiene la amistad, el saludo y la bendición de las grandes cabezas sensatas de la Tierra?

Dice René-Víctor Pilhes en esta novela que los escritores son locos que escriben para otros locos. Y pone la frase en la boca o el criterio de los grandes directivos de las grandes multinacionales francesas. Mientras unos cuantos locos nos reunimos al atardecer en torno de un libro escrito por otro loco, las multinacionales son como una diosa: Siva de mil brazos, con staff y pechos de aluminio, que reparten bienes por el Mundo, los cobran y comercian consigo mismas, pues la economía americana ha llegado, por reducción al absurdo económico, a venderse y comprarse cosas a sí misma, mediante el intermediario leve y ocasional de cualquier viejo país perdido en el mapa, como Francia, España o Macondo. Ya Carlos Marx predijo que el capitalismo acabaría devorándose a sí mismo, pero no podía prever que con tanto apetito.

La consecuencia más trágica y milenarista de la novela de Pilhes es que las multinacionales aspiran a impleantar su propia justicia en el Mundo, pues no creen en la justicia del Cielo ni en la justicia del juzgado, y acabarán fusionadas en una sola multinacional, a la que iremos a trabajar todos con nuestro portafolios lleno de folios en inglés, libros de "Hágaselo usted mismo" y una manzana de plástico para comer a media mañana. O sea el fascismo por otros caminos. Pilhes escribe en su libro, en determinado momento, la palabra fascismo. Ya se sabe que todo vencedor acaba contaminándose morbosamente de los defectos y virtudes del vencido, y no en vano los americanos vencieron a los nazis.

Entre el fascismo de las multinacionales y el fascismo de las antorchas, a mí me gustaba más este último, pues los soldados de Mussolini llevaban suelas de cartón, y los ejecutivos americanos, franceses y españoles —los nuevos españoles— llevan genitales de poliestireno. Al final del libro "Imprecaciones", no pasa nada, la multinacional sigue su vida en París. Es lo más sensato, ya que el que más y el que menos cobramos de una multinacional.

**Talleres Gráficos  
Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardoña, 34 Papeletaria Tagra, Vitoria, 13  
Teléfono 2073 38 Teléfono 20 28 52

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones: Hacienda. — Circular por la que se aprueba la corrección número 19 de las notas explicativas del arancel. Orden por la que se dispone el reembolso metálico de las acciones y obligaciones de las compañías ferroviarias llamadas a conversión en Deuda del Estado por Leyes de 24 de Enero de 1941 y 27 de Febrero de 1947 y Decreto de 31 de Mayo de 1946.

### ALARMANTE DESCENSO DEL CONSUMO DE ACEITE DE OLIVA

Madrid (Logos). — Más del cincuenta por ciento ha descendido en siete meses el consumo interior de aceite de oliva, respecto al año anterior, informa la revista "Oleo". El consumo interior en el mes de Febrero de este año ha sido de 18.719,7 toneladas métricas frente a 28.191,4 toneladas en el mes de Noviembre del año pasado, que es el primer mes de la campaña que corre; es decir, que el consumo, en sólo cuatro meses se redujo en una proporción algo mayor que el 35 por ciento. La media en la campaña anterior la de 1973-74 fue de 26.861,6 toneladas métricas y la de la campaña 1972-73 de 27.898,7 toneladas.

### COLOMBIA: PACTO ENTRE TRIBUS INDIAS

Riohacha (Colombia) (Efe). — Un pacto de no agresión entre las tribus "Epiayu" y "Aererpuseña", en la Alta Guajira, cerca de la frontera con Venezuela, fue firmado hoy mediante la intervención del Ejército. Estas dos tribus estaban preparando un enfrentamiento armado, por rencillas surgidas hace varios meses, cuando el indígena Fray Robles, perteneciente a la casta "Epiayu", fue asesinado por miembros de la otra tribu. Con

este pacto de no agresión, la situación en la región de Nazareth cobra una aparente calma, aunque en las últimas semanas también las tribus de los "Epiayu" y de los "Ulianas" se habían enfrentado con un saldo de doce muertos, cuando una Princesa fue fusilada por infidelidad.

### FUNDACION

Atenas (Efe). — Cristina Onassis, hija del fallecido Aristóteles Onassis, ha anunciado hoy que la mitad de la fortuna de su padre, estimada en unos 1.000 millones de dólares (unos 55.000 millones de pesetas), será dedicada a una fundación benéfica. Esta fundación, que podría establecer su sede en Liechtenstein, estará dedicada a la memoria de su hermano, Alejandro Onassis —muerto en accidente de aviación en Enero de 1973— y tendrá como fin principal beneficiar a Grecia. Un abogado de Onassis, que leyó el informe, dijo también que la fundación se ha creado de acuerdo con el deseo y las instrucciones de última hora de Aristóteles Onassis.

### EL GRAN DUQUE DE LUXEMBURGO, EN MOSCÚ

Moscú (Efe). — El Gran Duque de Luxemburgo, Jean y la Gran Duquesa, Josephine Charlotte han llegado hoy a Moscú en visita oficial por invitación del Soviet Supremo de la URSS. Acaba de visitar la Unión Soviética la Reina Margarita de Dinamarca y se espera aún que vengan los Reyes belgas.

### SATELITES FRANCES Y SOVIETICO, LANZADOS JUNTOS

Moscú (Efe). — Dos satélites al mismo tiempo fueron lanzados hoy por un sólo cohete de lanzamiento desde territorio soviético, un satélite de telecomunicación soviético del tipo "Molniqua-1" y otro pequeño francés "Mas-2". Están girando en una órbita elíptica. Este lanzamiento se ha efectuado conforme al programa de cooperación espacial soviético-francés.

## POSIBLE PRORROGA POR SEIS MESES DE LOS ACUERDOS HISPANO-NORTEAMERICANOS

### El tema de las negociaciones no figuró en la agenda de la visita de Ford a Madrid

### Cuadra Medina, en París, visita el Salón internacional de la Aeronáutica y del Espacio

Madrid (Cifra y Logos). — El tema de las negociaciones para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos no ha figurado en ningún momento en la agenda de la visita a España del presidente Ford, según manifiestan círculos generalmente bien informados.

La visita ha estado motivada únicamente porque el presidente venía a Europa a saludar a los aliados atlánticos de Estados Unidos y parecía lógica también una visita al aliado que participa en la defensa de los valores de Occidente a través de sus acuerdos bilaterales con la nación norteamericana.

De haber sido la negociación el motivo de la visita, hubiera estado presente Mac Closkey, presidente de la delegación norteamericana, quien ni siquiera figuraba en el séquito del presidente Ford. Si estuvo, en cambio, el presidente de la delegación española, señor Rovira, pero en función de su cargo de subsecretario de Asuntos Exteriores.

En las conversaciones del presidente Ford con el jefe del Estado y el presidente del Gobierno, no se abordó nunca el tema de las negociaciones ni se introdujo ningún nuevo elemento que las prejuzgue.

Cuando por parte de Ford se hizo mención al tema, la respuesta española fue siempre que ello es competencia de las delegaciones nombradas por ambas partes para discutir la renovación de los acuerdos.

Respecto a la ausencia de comunicado final de la visita, se estimó más conveniente la inclusión en el discurso de Ford de un párrafo satisfactorio sobre el papel de España en la defensa de Occidente a través de sus acuerdos bilaterales con Estados Unidos.

Declaran los mismos círculos informativos que nunca se pensó en que hubiera un comunicado conjunto después de la visita de Ford, por considerar que en su discurso de despedida ya había los elementos suficientes para que se pudieran deducir las consecuencias de su estancia en Madrid.

El estado de las negociaciones —añaden las referidas fuentes— no está todavía maduro. De aquí a Septiembre aún pueden ocurrir muchas cosas y existe la posibilidad de establecer una prórroga de seis meses.

### EL MINISTRO ESPAÑOL DEL AIRE, EN PARÍS

París (Efe). — Procedente de Madrid llegó esta tarde a París el ministro español del Aire, teniente general Cuadra Medina.

Fue saludado en la base aérea de Villacoublay al descender del "Mystere" del Ejército del Aire, por el embajador de España, Miguel María de Lojendio, el general jefe de la 2.ª Región Aérea de Francia y los agregados aéreos, militar y naval de la Embajada de España.

El teniente general Cuadra Medina visitó el Salón Internacional de la Aeronáutica y del Espacio en Le

Bourget, y asistió esta noche a una cena ofrecida por el secretario de Estado para la Defensa, general Bigeard. Mañana, viernes, el ministro español del Aire se entrevistará con el titular francés de la Defensa, Yvon Bourges. Este último subrayó en recientes declaraciones las excelentes relaciones existentes entre los Ejércitos francés y español.

### ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

Madrid (Logos). — "Los problemas que puedan existir a nivel político no afectan al mundo sindical, porque Europa acepta como verdaderos y legítimos representantes del mundo del trabajo a los hombres del Sindicalismo español" ha declarado entre otras cosas, el presidente del Burubum belga (equivalente a la Federación de toda la agricultura del país) y vicepresidente del COPA (Comité de Organizaciones Profesionales Agrícolas) señor Boon, ante la pregunta de que si se imponía un cambio en los planteamientos sindicales españoles para su incorporación a la Comunidad Económica Europea.

El señor Boon, que se encuentra en España para visitar la Feria Internacional del Campo, respondiendo a diversas preguntas dijo:

"Yo pienso que España, por su clima, puede ofrecer a Europa semillas oleaginosas, grasas, aceite, cereales y azúcar, productos de los que la CEE es deficitaria, Europa dará a España, principalmente los productos lácteos y carne.

En cuanto al sector de frutos, se pueden producir los intercambios en diferentes épocas. Finalmente el beneficio entre los países también se encuentra en la interpenetración de costumbres".

A la pregunta de "¿Qué opinión le merece el sector agrario español?", contestó:

"Desde el punto de vista agrario, en Bélgica y en casi todas las naciones europeas se conoce bastante mal a España, a excepción del comercio de las naranjas, aceite de oliva y flores".

Finalmente y a la pregunta de: "¿Cuál es la opinión europea del Sindicalismo agrario español?", el señor Boon, dijo:

"Nosotros conocemos mejor el Sindicalismo agrario español que el de otros sectores, por el continuo contacto que mantenemos en las reuniones de la CEA, de cuyo organismo el señor Mombiedro ostenta la presidencia. Nosotros pensamos que representan al mundo agrario de su país y plantea los auténticos problemas que afectan a los agricultores y ganaderos españoles. Siempre que estas condiciones se cumplan y los intereses del trabajador como sucede en la actualidad estén defendidos por estos hombres, los aceptaremos y hablaremos sin trabas alguna y con absoluta igualdad".